



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 27 повестки дня:

Вопрос о Намибии (*продолжение*):

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;  
б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии;  
в) доклад Генерального секретаря . . . . . 381

**Председатель:** г-н Салим Ахмед САЛИМ  
(Объединенная Республика Танзания).

ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (*продолжение*):

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;  
б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии;  
в) доклад Генерального секретаря

1. Г-н КАРСТЕНСЕН (Норвегия) (*говорит по-английски*): Прения по вопросу о Намибии происходят в момент, который может оказаться поворотным пунктом в истории юга Африки.

2. Правительство Норвегии с глубоким удовлетворением отмечает прогресс, наметившийся на проходящих в Лондоне переговорах по Зимбабве. Там была заложена основа для истинной передачи власти большинству.

3. Мы искренне надеемся, что мирное урегулирование этого давнего и трагического конфликта откроет новую эру стабильности, мира и прогресса во всей южной части Африки. Мы сильно надеемся стать вскоре свидетелями аналогичного развития событий, направленных на урегулирование в Намибии посредством переговоров.

4. Правительство Норвегии приветствовало инициативу Генерального секретаря по созыву в Женеве в середине прошлого месяца совещания на высшем уровне с участием всех заинтересованных сторон.

5. Урегулирование намибийского вопроса удалось приблизить благодаря конструктивному предложению покойного президента Анголы Не-

то о создании демилитаризованной зоны вдоль границ между Анголой и Намибией. Весьма знаменательно, что все заинтересованные стороны согласились с концепцией демилитаризованной зоны. Однако принятие Южной Африкой этого предложения ставится, по-видимому, в зависимость от определенных условий. Нам не ясно, что в действительности кроется за этими словами, но мы ожидаем, что принятие Южной Африкой в принципе идеи создания демилитаризованной зоны проложит путь к скорейшему претворению в жизнь плана Организации Объединенных Наций для Намибии. Мы призываем приложить усилия к решению весьма сложных практических вопросов, с тем чтобы Группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период [ЮНТАГ] могла как можно скорее прибыть в Намибию.

6. В нынешней ситуации чрезвычайно важно, чтобы заинтересованные стороны проявляли сдержанность и воздерживались от любых действий или мер, которые могли бы еще более осложнить ход переговоров. Необходимо, чтобы идущие сейчас переговоры завершились успешно. Мы призываем все заинтересованные стороны приложить максимум усилий для достижения приемлемого для международного сообщества решения вопроса о Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

7. Так как правительство Южной Африки представляет оккупационную власть в Намибии, на нем лежит особая ответственность в этом вопросе.

8. Г-н ДАМДИНДОРЖ (Монголия) (*говорит по-английски*): С момента последнего рассмотрения вопроса о Намибии на возобновленной тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи шесть месяцев назад<sup>1</sup> положение в Намибии продолжало ухудшаться из-за неуступчивости, нечестных маневров и тактики проволочек, к которым прибегал расистский режим меньшинства Претории. Совершенно не считаясь с многочисленными резолюциями и решениями нашей Организации, расисты Южной Африки продолжают оккупировать территорию Намибии и усиливают репрессии против намибийского народа и его законного представителя — Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО]. Как явствует из докладов Совета Организации Объ-

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 97—108-е заседания.

единенных Наций по Намибии [A/34/24] и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [A/34/23/Rev.1, раздел IX], а также из заявления, сделанного представителем СВАПО [91-е заседание], южноафриканская полиция арестовала и держит в заключении с апреля этого года многих намибийских патриотов, а также руководителей и членов СВАПО. Нет никаких признаков, свидетельствующих о том, что Южная Африка собирается прекратить военную оккупацию Намибии. Напротив, численность южноафриканских войск в этой территории увеличилась, и эти войска получили более совершенное оружие, в том числе танки, бронемашины, истребители-бомбардировщики и другие самолеты. По сведениям СВАПО, численность южноафриканских войск в Намибии возросла до 75 тыс. человек.

9. Южная Африка продолжает следовать практике подрыва национального единства и территориальной целостности Намибии, а также аннексии частей ее территории. Несмотря на решение Организации Объединенных Наций о том, что аннексия Уолфиш-Бей Южной Африкой не имеет законной силы и что Уолфиш-Бей остается неотъемлемой частью Намибии [резолюция S-9/2, пункт 11], расисты Претории продолжают претендовать на суверенитет над Уолфиш-Беем и предпринимают шаги по укреплению своих военных позиций в этом районе.

10. Делегация Монголии серьезно озабочена наращиванием военной мощи Южной Африки и незаконным использованием ею территории Намибии для многочисленных актов агрессии против независимых африканских стран. По данным доклада правительства Народной Республики Анголы<sup>2</sup>, за период с 27 марта 1976 года по 11 июня 1979 года южноафриканские регулярные войска убили по меньшей мере 570 и ранили 594 гражданина Анголы, главным образом мирных рабочих и крестьян. Они также убили 198 и ранили 600 жителей Зимбабве, а также убили 612 и ранили 611 намибийцев. Урон, нанесенный Анголе за этот период, составил 6,7 млрд. долларов.

11. Эти вооруженные нападения и провокации против соседних африканских государств имеют своей целью уничтожение национально-освободительного движения Намибии и единственного законного представителя намибийского народа — СВАПО и направлены на запугивание «прифронтовых» государств, оказывающих поддержку справедливой борьбе народа Намибии. Как известно, Совет Безопасности только в этом году несколько раз рассматривал акты агрессии Южной Африки против Анголы<sup>3</sup>. Недавно Совет Без-

опасности принял резолюцию 454 (1979), в которой категорически осуждается агрессия Южной Африки против Анголы. В этой резолюции вновь содержится призыв к Южной Африке неукоснительно уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Анголы.

12. Делегация Монголии особенно озабочена сообщением о том, что Южная Африка произвела испытательный ядерный взрыв. Всем ясно, что обладание расистами ядерным оружием чревато самыми серьезными последствиями для мира и безопасности как на африканском континенте, так и во всем мире. В данной ситуации моя делегация считает необходимым принятие со стороны Организации конкретных мер, чтобы положить конец ядерному сотрудничеству между некоторыми западными государствами и Южной Африкой, а также обеспечить строгое выполнение резолюции 418 (1977) Совета Безопасности, которая предусматривает введение эмбарго на поставки оружия Южной Африке.

13. За последние два года много говорилось о западном плане так называемого урегулирования намибийской проблемы посредством переговоров, но пока это не дало каких-либо положительных результатов. На деле же мы были свидетелями нежелания со стороны западных стран проявить политическую волю для урегулирования намибийской проблемы в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций. Тем временем южноафриканские расисты воспользовались западным планом, для того чтобы выиграть время и навязать намибийскому народу марионеточный режим посредством так называемого внутреннего урегулирования. Нынешняя ситуация в Намибии является прямым следствием политики западных стран, прибегающих к различным маневрам для защиты расистского режима Южной Африки. Поэтому основная ответственность за продолжающуюся оккупацию Намибии Южной Африкой лежит на тех странах, которые продолжают оказывать политическую, экономическую и военную поддержку Южной Африке, открыто игнорируя решения Организации Объединенных Наций и других международных органов.

14. Позиция правительства Монгольской Народной Республики по вопросу о Намибии неоднократно разъяснялась. Правительство и народ Монгольской Народной Республики считают, что справедливое решение проблемы Намибии может быть найдено лишь в результате полного прекращения ее незаконной оккупации, безусловно-го предоставления национальной независимости намибийскому народу и передачи всей полноты власти этому народу в лице его единственного законного представителя — СВАПО. Чтобы создать условия, необходимые для достижения этой цели, существенно важно обеспечить немедленный вывод южноафриканских оккупационных войск, полицейских сил и расистской администрации из этой страны и прекращение любой

<sup>2</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1979 года, документ S/13473.

<sup>3</sup> Там же, тридцать четвертый год, 2130, 2132, 2133, 2135—2139, 2169 и 2170-е заседания.

поддержки и помощи режиму апартеида Претории.

15. Мы решительно выступаем за применение санкций к режиму Южной Африки. Следует срочно созвать Совет Безопасности для принятия принудительных мер против Южной Африки в соответствии с положениями главы VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить выполнение Южной Африкой резолюций и решений Организации Объединенных Наций по Намибии, как это было предусмотрено весной этого года на возобновленной тридцать третьей сессии. Моя делегация придаст также большое значение созыву в следующем году международной конференции под эгидой Организации африканского единства [ОАЕ] и Организации Объединенных Наций [см. A/34/552, приложение I, CM/Res.734 (XXXIII)] для мобилизации мирового общественного мнения и эффективного применения экономических и других санкций против Южной Африки.

16. В заключение я хотел бы выразить от имени моей делегации глубокое удовлетворение по поводу той работы, которую проделал со времени прошлой сессии Генеральной Ассамблеи Совет Организации Объединенных Наций по Намибии.

17. Г-н ФУМ (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Вопрос о Намибии является одним из тех важных вопросов, которые всесторонне обсуждались в нашей Организации. Этот вопрос рассматривался Ассамблеей, выразившей свое отношение к нему по всем аспектам. Этот вопрос обсуждался также в Совете Безопасности и по нему были вынесены недвусмысленные решения. В самом деле, вопрос о Намибии, то есть о продолжающейся незаконной оккупации этой территории расистским режимом Южной Африки, является проблемой, не нуждающейся в дополнительных обсуждениях, так как история этого вопроса есть история решений, принимавшихся нашей Организацией, и неуступчивости расистов Южной Африки; короче говоря, это вопрос, который требует теперь решительных действий.

18. С момента отмены нашей Организацией мандата над Намибией в соответствии с резолюцией 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 27 октября 1966 года Южная Африка демонстрировала лишь полное пренебрежение требованиями международного сообщества. Со времени первых инициатив, направленных на мирное урегулирование, как это предусматривалось условиями соответствующих резолюций Совета Безопасности, Южная Африка полностью игнорировала стремление народа Намибии осуществить под руководством СВАПО свое законное право на свободу и независимость.

19. Вместо того чтобы прислушаться к воле международного сообщества и удовлетворить требования руководимого СВАПО народа Намибии, расистская Южная Африка начала решительно

действовать по двум направлениям. С одной стороны, она воспользовалась предоставленной международным сообществом возможностью проведения переговоров для того, чтобы продемонстрировать свою неуступчивость. С другой стороны, продолжая незаконную оккупацию, Южная Африка сделала все возможное для укрепления колониальной оккупации Намибии. Характерными чертами такой политики явились жестокие преследования борцов за национальное освобождение Намибии, произвольные аресты и заключение в тюрьму членов СВАПО, а также постоянно проводимая политика милитаризации и введение на территории Намибии военного положения.

20. Поддержка этих мер-суррогатов и навязывание их народу Намибии под предлогом так называемого внутреннего урегулирования являются следствием сохранения нынешней ситуации. Истребление населения, раздробление нации на племенные группировки и расчленение территории в результате аннексии Уолфиш-Бея являются составными частями этого незаконного процесса, представляющего собой грубое нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 432 (1978), и демонстрируют полное пренебрежение мнением международного сообщества.

21. Рост числа нападений на соседние государства является частью плана, имеющего своей целью сорвать попытки, направленные на достижение мирного урегулирования. Моя делегация неизменно осуждала и в дальнейшем будет осуждать эти маневры; именно так мы поступали во всех случаях, когда расистские власти пытались отвлечь внимание международного сообщества от истинного положения вещей на незаконно оккупированной ими территории Намибии.

22. Несмотря на довольно пессимистическую ситуацию, создавшуюся в результате действий Южной Африки, наша Организация, содействуя правому делу народа Намибии, продолжает искать пути мирного урегулирования. Танзания, верная своему принципу оказания поддержки борьбе народа Намибии под руководством СВАПО, всячески приветствует усилия, направленные на проведение переговоров. Танзания, как и все «прифронтовые» государства, всегда выступала за мирное урегулирование. Следует отметить, что народ Намибии в лице своего единственного законного представителя — СВАПО полностью одобряет предпринятые действия и принимает активное участие во всех усилиях по достижению мирного урегулирования. Не подлежит, однако, сомнению, что расистская Южная Африка не только проявляет неуступчивость, но и, более того, не обнаруживает каких-либо признаков серьезного подхода или желания достичь мирного урегулирования.

23. Позвольте мне кратко напомнить о тех усилиях, которые были предприняты за последние два года «прифронтовыми» государствами,

СВАПО и международным сообществом для достижения мирного урегулирования вопроса о Намибии и изменения позиции расистского режима.

24. Прилагавшиеся в прошлом году усилия были направлены на то, чтобы заставить расистский режим согласиться с применением резолюции 385 (1976) Совета Безопасности. В этой резолюции среди прочего предусматривалось проведение свободных и законных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Положения этой резолюции полностью совпадали с предложениями пяти западных государств: Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Франции, Канады и Федеративной Республики Германии, взявших на себя инициативу в деле мирного урегулирования<sup>4</sup>. Мое правительство, как и другие «прифронтовые» государства, приняло предложения пяти западных государств. При этом мы исходили из своей приверженности справедливому делу народа Намибии и приняли эти предложения, так как были убеждены, что они обеспечивали в основном приемлемую основу для мирного урегулирования.

25. Известно, что расистский режим Южной Африки проводил консультации с пятью западными государствами. Известно также, что последние пытались убедить нас в серьезности намерений оккупировавших Намибию колонизаторов. Ход этих консультаций и тот факт, что мы до сих пор обсуждаем вопрос о Намибии в этом контексте, весьма красноречиво свидетельствуют о способности расистской Южной Африки создавать бесплодные иллюзии.

26. В июле 1978 года, зная, что СВАПО согласилась с указанными предложениями и что Южная Африка, как нас информировали, желает сотрудничать, Совет Безопасности принял резолюцию 431 (1978). Этой резолюцией, среди прочего, предусматривалось назначение Специального представителя для Намибии. Танзания приветствовала это решение. Мы считали это положительным моментом в усилиях, направленных на достижение мирного урегулирования. Мы заверили Специального представителя в нашей полной поддержке усилий по предоставлению свободы Намибии. После проведения при посредничестве Специального представителя продолжительных консультаций с Южной Африкой Генеральный секретарь сформулировал предложения по урегулированию, которые включали создание ЮНТАГ.

27. Танзания и другие «прифронтовые» государства одобрили и эту инициативу Генерального секретаря. Известно, что СВАПО — единственный законный представитель народа Намибии — недвусмысленно заявила о принятии этих предложений. Тогда же она выразила готовность подписать соглашение о прекращении огня и соз-

дать тем самым атмосферу, способствующую достижению мирного урегулирования. Что же касается Южной Африки, то она отвергла некоторые из существенных аспектов предложения Генерального секретаря о создании ЮНТАГ. Более того, Южная Африка выдвинула неприемлемые условия, потребовав, чтобы СВАПО взяла на себя обязательства, равносильные ее отказу от борьбы. Таким образом, Южная Африка, создавая видимость готовности принять участие в переговорах, в то же время действовала таким образом, чтобы сорвать процесс переговоров.

28. В свете резолюций Совета Безопасности, предложений Генерального секретаря и инициатив пяти западных государств расистская Южная Африка объявила о своем намерении провести в Намибии подобие выборов. Своей резолюцией 435 (1978) Совет Безопасности объявил проведение этих выборов незаконным. Весьма показательным для позиции расистского режима является то, что он игнорировал это предупреждение. Следуя своей линии укрепления колониальной оккупации Намибии, Южная Африка приступила к проведению этих выборов.

29. Несмотря на такое наглое поведение и эти уловки расистского режима, Танзания и другие «прифронтовые» государства одобрили повторное прибытие в Намибию Специального представителя для проведения дальнейших консультаций.

30. На встрече глав государств и правительств «прифронтовых» государств, проходившей в Луанде 3 и 5 марта 1979 года<sup>5</sup>, мое правительство и другие «прифронтовые» государства вновь подтвердили принятие плана Организации Объединенных Наций для Намибии и подчеркнули свое твердое намерение соблюдать соглашение о прекращении огня, относящееся к вооруженным силам СВАПО, дислоцирующимся на соответствующих территориях. Тем самым было продемонстрировано намерение «прифронтовых» государств продолжать переговоры по мирному урегулированию до тех пор, пока это будет возможным.

31. Исходя из этих же соображений, Танзания согласилась с инициативой пяти западных государств провести в начале этого года в Нью-Йорке прямые переговоры. Танзания приняла участие в этих переговорах, несмотря на некоторые оговорки, касающиеся подхода пяти западных государств к этому вопросу. Известно, что бесконечные уловки режима Претории сделали невозможным достижение каких-либо существенных результатов в ходе этих переговоров.

32. В прошлом месяце, по инициативе Генерального секретаря, Танзания совместно с другими «прифронтовыми» государствами, Нигерией и СВАПО, по-прежнему желая достичь мирного урегулирования, согласилась прибыть в Женеву

<sup>4</sup> Там же, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года, документ S/12636.

<sup>5</sup> Там же, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года, документ S/13141.

для проведения совместных консультаций по вопросу о создании демилитаризованной зоны, как это было предложено покойным президентом Анголы. Нет необходимости вновь подчеркивать, что «прифронтовые» государства и СВАПО полностью одобряли идею создания демилитаризованной зоны. Только что переданный нам и распространенный в качестве документа Совета Безопасности ответ режима Южной Африки [S/13680]<sup>6</sup> вызывает серьезные сомнения относительно готовности расистского режима сотрудничать в процессе достижения мирного урегулирования. Условия, поставленные Южной Африкой в явном или скрытом виде, указывают на то, что она придерживается позиции, аналогичной той, которая не позволила выполнить резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности.

33. Я счел нужным углубиться в историю переговоров и усилий, прилагавшихся для решения намибийского вопроса, поскольку, по нашему мнению, необходимо, чтобы наша Ассамблея задумалась над всеми этими усилиями по достижению мирного урегулирования. Необходимо также задуматься над тем, почему эти позитивные усилия до сих пор не привели к желаемому результату — обретению народом Намибии свободы и независимости.

34. Наше стремление к мирному урегулированию не должно, однако, истолковываться, как попустительство неуступчивости. Мы поддержали инициативы пяти западных государств — членов Совета Безопасности, так как верили, что они позволят добиться истинного прогресса в деле урегулирования. Мы поверили заявлениям пяти западных государств об их убежденности в стремлении Южной Африки к сотрудничеству. Как я уже сказал, Южная Африка является специалистом по части создания иллюзий именно в тот момент, когда требуются конкретные действия.

35. Наша Ассамблея не может не согласиться с тем, что усилия, направленные на достижение урегулирования, не привели к успеху лишь из-за самонадеянной и неуступчивой позиции расистского режима Южной Африки. Международное сообщество не должно более мириться с таким образом действий. Необходимо дать понять Южной Африке, что наша Организация не потерпит откровенного пренебрежения своими решениями.

36. В соответствии с вышеизложенными соображениями моя делегация всегда настаивала на том, чтобы западные страны, имеющие обширные политические и экономические связи с расистским режимом Южной Африки, в особенности пять стран, по инициативе которых проходили переговоры на протяжении последних двух лет, несли особую ответственность.

37. Серьезная ответственность лежит на них потому, что они обеспечивали жизненно важные

экономические и технические связи, способствующие укреплению расистского режима. На них лежит серьезная ответственность и потому, что такая поддержка в свою очередь позволила этому режиму создать значительную военную и, как сейчас сообщается, ядерную мощь; этот военный потенциал Южная Африка использует для совершения непрерывных агрессивных действий против соседних африканских государств.

38. Как я уже заявлял, Южная Африка постоянно занимала неуступчивую позицию. Расистский режим не проявил серьезного желания достичь мирного урегулирования; он не считается с решениями нашей Организации и отказывается сотрудничать в рамках инициатив, предпринимавшихся теми самыми пятью западными государствами, которые неизменно оказывали этому режиму помощь и поддержку.

39. Поэтому самое меньшее, чего следует ожидать от этих западных государств, — это отказа от их практики защиты Южной Африки и согласия принять надлежащие меры против этого режима в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

40. Вновь подтверждая неотъемлемое право намибийцев на свободу и независимость в воссоединенной Намибии, моя делегация хотела бы еще раз выразить безоговорочную поддержку борьбе народа Намибии и его единственного законного представителя — СВАПО.

41. В заключение моя делегация хотела бы воздать должное Совету Организации Объединенных Наций по Намибии за ту роль, которую он играет, выполняя свои функции в качестве законной управляющей власти Намибии до достижения ею независимости. Мы хотели бы также поблагодарить его Председателя, постоянного представителя Замбии посла Лусаку, за ту неутомимость, с которой он руководит работой Совета по Намибии.

42. Г-н КОРРЕА ДА КОСТА (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, меня особенно обнадеживает то, что мы возобновляем прения по вопросу о Намибии под вашим мудрым и компетентным руководством. Это объясняется не только тем, что страна, которую вы представляете, всегда была в первых рядах борьбы против всех форм колониализма и иностранного владычества, но также и той ролью, которую вы играли как Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, что свидетельствует о вашей непоколебимой личной приверженности делу предоставления свободы и независимости всем народам.

43. В повестке дня Генеральной Ассамблеи не было, по-видимому, ни одного другого пункта, который бы рассматривался на протяжении столь длительного времени, как вопрос о Намибии. За 34 года, прошедших с момента создания нашей Организации, практически все несомоуп-

<sup>6</sup> Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1979 года.

равляющиеся территории, включенные в систему опеки, получили полную независимость и теперь пользуются в нашей Ассамблее теми же правами, что и государства—основатели нашей Организации. Организация Объединенных Наций по праву гордится своими достижениями в области деколонизации. Тем не менее добиться окончательной цели—универсальности нашей Организации, пока еще не удается. Хотя Организация Объединенных Наций по-прежнему озабочена судьбой народов, все еще страдающих под ярмом колониализма, ни одна проблема в деле достижения полной свободы в мире не стоит так остро, как проблема Намибии. Справедливости ради следует отметить, что Организация Объединенных Наций старалась сделать все для выполнения своих обязательств. То, что после столь продолжительного времени не удалось добиться каких-либо результатов, никак нельзя приписать отсутствию интенсивных и настойчивых усилий со стороны нашей Организации.

44. И тем не менее, несмотря на тупик, в котором мы, как видно, оказались, кажущуюся неэффективность наших усилий, каждый из нас должен сделать все, чтобы чувства разочарования и тревоги не переросли в ощущение безнадежности и беспомощности. Напротив, сейчас более чем когда-либо ранее народ Намибии ожидает от Организации Объединенных Наций повышения ее активности, с тем чтобы положить конец незаконной оккупации этой страны Южной Африкой. В конечном счете, юридическая ответственность за территорию Намибия лежит на Организации Объединенных Наций, которая не может обмануть ожиданий угнетенного и страдающего народа Намибии.

45. Бразилия внимательно следила за всеми инициативами, предпринимавшимися с начала 1977 года, когда пять западных государств—членов Совета Безопасности при поддержке «прифронтовых» государств и Нигерии выдвинули предложение о достижении урегулирования на основе резолюции 385 (1976) Совета Безопасности. Однако, несмотря на все усилия последних трех лет, эта проблема фактически не претерпела сколько-нибудь существенных изменений ни в юридическом, ни в политическом плане. Оставаясь неразрешенным, вопрос о Намибии еще более усугубляет скрытую нестабильность на юге Африки. Соседние страны все больше и больше страдают из-за последствий сохранения такой ситуации. Урегулирование вопроса о Намибии становится жизненно важным с точки зрения создания необходимых условий для политического, социального и экономического развития этих стран. Это особенно верно в отношении Анголы, чей народ и экономика серьезно страдают из-за неразрешенности этой проблемы.

46. В этой связи мы приветствуем проходившие недавно в Женеве консультации, имевшие целью развить предложение покойного президента Агостиньо Нето о создании демилитаризованной зоны вдоль границ Намибии и Анголы. Необходи-

димо, чтобы ответ Южной Африки на соглашение, достигнутое всеми другими участниками консультаций, был тщательно изучен во всех аспектах и с учетом всех возможных последствий. Моя делегация обращается к этой стране с призывом воспользоваться данной, быть может, единственной возможностью, для того чтобы положить конец вооруженным действиям в регионе.

47. Стремясь к прекращению незаконной оккупации этой территории Южной Африкой, делегация Бразилии выражает готовность участвовать в выработке надлежащих предложений, которые гарантировали бы независимость и территориальную целостность Намибии, включая Уолфиш-Бей.

48. Г-н НАВА КАРРИЛЬО (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы вновь начинаем рассматривать и оценивать вопрос о Намибии, однако мы видим мало новых элементов, которые позволили бы говорить о заметном улучшении тяжелого положения намибийского народа. Это обстоятельство, конечно, усиливает озабоченность по поводу и без того негативной и достойной критики ситуации, когда нет никакого прогресса. Мы выступаем с желанием выразить свой протест в связи с этим положением.

49. В самом деле, как недавно сказал мой коллега, представитель Танзании, эта тема уже больше не требует обсуждения.

50. Противозаконные действия правительства Южной Африки с каждым разом создают все большую угрозу миру и безопасности, способствуют созданию атмосферы тревоги и неуверенности; кроме того, отсутствие эффективных инициатив, несомненно, подрывает веру в международную Организацию.

51. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии под руководством посла Лусаки (Замбия) продолжал свою работу, стараясь обеспечить быстрое претворение в жизнь надежд намибийского народа на свободу и независимость. Он осуществляет свою миссию путем правотворческой деятельности, выполнения административных функций в форме сотрудничества с Организацией африканского единства и с учреждениями Организации Объединенных Наций, путем укрепления Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и проведения целого ряда мероприятий, связанных с экономическими интересами других государств этого региона, а также с военной ситуацией в Намибии. Он делает это также посредством распространения информации с целью привлечь внимание мирового общественного мнения к настоящему и возможному будущему Намибии.

52. Все усилия Совета, а также его добрая воля и энергия, направленные на решение вопроса о Намибии, тратятся, однако, впустую, поскольку мы не видим какого-либо прогресса в решении проблемы, и надежды на урегулирование остаются весьма слабыми. В этом контексте работа Совета по подготовке руководящих кадров должна быть пересмотрена, чтобы исключить дальней-

шие неудачи в условиях, когда окончательное решение вопроса о Намибии представляется все более отдаленным.

53. С первого взгляда видно, что те данные, которыми мы располагаем сегодня при рассмотрении этого вопроса, недостаточны и вселяют мало бодрости. Мы не видим ответа на резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности. Не продвинулся вперед вопрос об уходе незаконной администрации, которая продолжает существовать в Намибии, не была создана Группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период.

54. Мы также не видим должного желания превратить в жизнь план пяти западных государств по достижению решения путем переговоров, который был утвержден Советом Безопасности; в качестве члена Совета по Намибии наша страна в свое время поддержала этот план как результат переговоров, как компромисс между желаемым и возможным, который долго вызревал и вынашивался.

55. Как мы понимаем, недавние переговоры в Женеве затрагивали вопрос о демилитаризованной зоне в северной части территории с целью выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, а что касается прекращения всех враждебных актов и контроля за передвижением всех вооруженных сил как Южной Африки, так и СВАПО, то здесь не было достигнуто какого-либо прогресса, несмотря на согласие «прифронтовых» государств и СВАПО на установление такой зоны на границах Анголы и Намибии, Замбии и Намибии, а этот аспект должен быть на первом плане в деле мирного решения проблемы. Пока еще нет ощутимых результатов эффективности встречи в Женеве, но мы надеемся на возможность появления каких-либо результатов. Мы призываем серьезно обдумать, как добиться того, чтобы ответы Южной Африки не были тактикой уверток, затрудняющей решение проблемы.

56. Поэтому наше участие в прениях как свидетелей, которые глубоко заинтересованы в разрядке ситуации в Намибии, и как члена Совета Организации Объединенных Наций по Намибии объясняется нашей кровной заинтересованностью в использовании всех имеющихся у нас средств для преодоления того тупика, в котором находится вопрос о Намибии, для обеспечения признания истинной роли Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и для усиления действий, направленных на то, чтобы потребовать от Южной Африки выполнения решений международного сообщества.

57. Мы считаем, что Ассамблея должна установить Южной Африке определенный срок для выполнения предложений Организации Объединенных Наций относительно предоставления независимости Намибии, для выполнения требований, содержащихся в резолюциях Совета Безопасности; необходимо и далее заявлять протест Южной Африке по поводу ее безответственного по-

ведения, нарушения прав человека и пренебрежения ими, наглого высокомерия и презрения в отношении резолюций Организации Объединенных Наций и умышленного обмана.

58. Мы признаем принципиально важную роль СВАПО как организации, представляющей народ Намибии, которой и дальше будет принадлежать главное место на переговорах с Южной Африкой. Мы решительно отвергаем попытки, направленные на то, чтобы разобщить силы, противостоящие Южной Африке, путем включения в переговоры политических группировок, руководимых Южной Африкой, которые не выражают подлинных надежд намибийского народа.

59. В заключение я хочу сказать, что это краткое выступление направлено главным образом на то, чтобы еще раз выразить уважение моего правительства народу Намибии и чтобы обратить особое внимание на те действия, которые необходимо предпринять для обеспечения независимости Намибии и возвращения ее народу свободы и достоинства.

60. Г-н КЭМПБЕЛЛ (Ирландия) (*говорит по-английски*): Мне выпала честь выступить со следующим заявлением от имени девяти членов Европейского экономического сообщества.

61. Напоминая о своем заявлении, сделанном 29 мая 1979 года [103-е заседание] на возобновленной трудчать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, «девятка» подтверждает свою неизменную позицию, согласно которой народу Намибии должна быть незамедлительно предоставлена возможность определить свою судьбу путем проведения свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с планом урегулирования, принятым Советом Безопасности в резолюции 435 (1978). «Девятка» поддерживает усилия Генерального секретаря, пяти западных государств и «прифронтовых» государств, направленные на осуществление плана урегулирования, который является наилучшим способом покончить с незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой. «Девятка» приветствует неустанные усилия Специального представителя Генерального секретаря г-на Ахтисаари по достижению этой цели.

62. За последние месяцы предпринимался ряд попыток преодолеть препятствия, которые до сих пор срывают осуществление этого плана. В прошлом месяце представители Генерального секретаря проводили дальнейшие консультации с представителями пяти западных государств, Южной Африки, «прифронтовых» государств, СВАПО и других заинтересованных сторон, с тем чтобы найти выход из создавшегося тупика.

63. Члены Сообщества сознают сложность осуществления на практике плана урегулирования и важность эффективного использования ЮНТАГ при четко определенных инструкциях и областях деятельности. В этой связи были проведены соответствующие консультации и даны разъясне-

ния, а также разработаны дополнительные практические элементы. «Девятка» считает идею создания демилитаризованной зоны, предложенную покойным президентом Анголы Нето, полезным дополнением к плану урегулирования. Она приветствует принятие этой идеи «прифронтовыми» государствами и СВАПО. Она также приветствует ее недавнее принятие Южной Африкой и выражает надежду на то, что обсуждение технических деталей приведет в ближайшее время к успеху. «Девятка» хотела бы еще раз подчеркнуть серьезные последствия, которыми чреватые любые дальнейшие проволочки в осуществлении плана урегулирования. По ее мнению, ни в коем случае нельзя упустить эту возможность решения проблемы мирными средствами. Все должны отдавать себе отчет в том, какому насилию и репрессиям подвергнется в противном случае народ Намибии.

64. «Девятка» с особой озабоченностью отмечает недавнее развитие событий в Намибии. В частности, создание «национальной ассамблеи» свидетельствует о том, что Южная Африка не отказалась от идеи внутреннего урегулирования. «Девятка» отвергает любые попытки навязать Намибии такое урегулирование. Она по-прежнему решительно выступает против любого плана урегулирования, неприемлемого для международного сообщества и обрекающего Намибию на изоляцию. Это подтверждается отказом девяти европейских стран признать законность односторонних выборов, состоявшихся в Намибии в декабре 1978 года. Такой ход событий идет вразрез с усилиями, прилагаемыми Генеральным секретарем, пятью западными государствами и другими членами международного сообщества.

65. «Девятка» придает первостепенное значение созданию в Намибии условий, которые позволили бы всем намибийцам свободно и без страха участвовать в истинно демократическом политическом процессе. Поэтому она осуждает имевший место в начале этого года произвольный арест силами безопасности и содержание без суда под стражей 72 видных деятелей СВАПО, большинство из которых являются активистами национально-освободительного движения. Эта попытка заставить замолчать голос значительной части политического общественного мнения в Намибии воздвигает дальнейшие препятствия на пути достижения целей Организации Объединенных Наций. «Девятка» призывает к немедленному и не сопряженному с какими-либо условиями освобождению всех намибийцев, арестованных и содержащихся в тюрьмах за свои политические убеждения.

66. «Девятка» осуждает нападения на соседние страны и акты запугивания и насилия, которые имеют место в этой территории. Необходимо, чтобы все заинтересованные стороны воздержались от насилия и проявляли сдержанность, с тем чтобы создать условия, способствующие претворению в жизнь плана Организации Объединенных Наций.

67. «Девятка» подчеркивает свою поддержку всех усилий, направленных на претворение в жизнь плана урегулирования, который, в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности, позволит народу Намибии принять участие в свободных выборах под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Такие выборы должны проходить в условиях, которые обеспечивали бы полное и равноправное участие в них всех политических партий Намибии. «Девятка» не согласится с каким-либо урегулированием, не принимающим в расчет право народа Намибии на самоопределение и независимость.

68. Г-н ХА ВАН ЛАУ (Вьетнам) (*говорит по-французски*): Наша делегация хотела бы прежде всего передать горячий привет мужественному народу Намибии и его единственному подлинному представителю — СВАПО, которая на протяжении многих десятилетий ведет справедливую борьбу за независимость и свободу.

69. Наша делегация хотела бы также выразить восхищение замечательными усилиями Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, работающего под председательством представителя Замбии. Этот орган немало сделал, чтобы выполнить миссию, возложенную на него Генеральной Ассамблеей.

70. С 1966 года, когда проблема Намибии стала одним из важнейших вопросов в повестке дня всех сессий Генеральной Ассамблеи и последняя приняла резолюцию 2145 (XXI), которая лишала Южную Африку мандата на Намибию, и предложила Организации Объединенных Наций взять на себя прямую ответственность в отношении намибийской территории до достижения ею подлинной независимости, международное сообщество проявляло постоянный и особый интерес к вопросу о Намибии. Движение неприсоединившихся стран также уделяло этому вопросу первостепенное внимание: на всех конференциях неприсоединившихся стран были приняты резолюции или провозглашена твердая поддержка борьбе за независимость намибийского народа. В частности, в рамках Организации Объединенных Наций — на Генеральной Ассамблее, а также в Совете Безопасности — были приняты многочисленные резолюции с целью содействовать намибийскому народу в осуществлении его права на самоопределение и независимость в единой Намибии. В прошлом, помимо принятия резолюций и деклараций, создавались специальные комиссии и проводились переговоры; однако они не привели к каким-либо результатам.

71. В чем же причина этого? Из всех дискуссий и многочисленных выступлений вытекает единодушное мнение: наглая политика расистской Претории представляет собой высокомерный вызов международному сообществу. Вместо того чтобы претворять в жизнь резолюции Генеральной Ассамблеи, расисты Претории еще более активизируют усилия, направленные на легализацию и продление своего колониального господства в Намибии.

72. Южноафриканская администрация приняла наглое решение аннексировать Уолфиш-Бей, неотъемлемую часть намибийской территории; осуществляя политику бантустанизации, она поделила население на племена и создала бантустаны; она укрепила свои вооруженные силы и даже использовала все возможности для создания ядерного оружия с целью усиления своих преступных действий против национально-освободительного движения в южной части Африки.

73. Несмотря на протесты мировой общественности, южноафриканские расистские власти провели так называемые выборы с целью навязать намибийскому народу «внутреннее» урегулирование по типу одностороннего провозглашения независимости, навязанного Яном Смитом народу Зимбабве.

74. Ясно, что режим южноафриканского расистского меньшинства не прислушивается к словам осуждения со стороны общественного мнения в своей стране и во всем мире, стремясь продолжать свою политику, противоречащую стремлениям намибийского народа и всем решениям намибийского вопроса с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Таким образом, становится ясно, что расистский режим упорно продолжает отвергать любое мирное решение намибийского вопроса.

75. В связи с таким положением возникает вопрос, почему международное сообщество оказывается беспомощным перед лицом такой наглости меньшинства южноафриканских расистов, продолжающих незаконно оккупировать Намибию, нарушать Устав Организации Объединенных Наций, не выполнять резолюции Организации Объединенных Наций и упорно следовать своей колониалистской и расистской политике в Намибии. Жизнь показала, что, если бы режим южноафриканского расистского меньшинства не пользовался полной поддержкой империалистических держав, если бы многонациональные компании на Западе не преследовали свои эгоистические интересы в Южной Африке, расистские власти в Претории никогда одни не могли бы ни совершать эти наглые действия, ни занимать столь высокомерную позицию в отношении международного сообщества.

76. Если принять во внимание деятельность многонациональных компаний, эксплуатировавших природные ресурсы Южной Африки и снабжавших режим Претории оружием и стратегическими материалами, если проанализировать общность стратегических интересов в этой области империалистов и международной реакции, которая существует, например, между фашистскими режимами Смита и Боты, можно точно указать на тех, кто поддерживал расистов и поощрял Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры, чтобы обязать Преторию подчиниться мнению международного сообщест-

ва в вопросе о Намибии, а также в вопросе об апартеиде.

77. Режим южноафриканского расистского меньшинства в течение 13 лет упорствовал в своем нежелании выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи. Но необходимо напомнить, что до настоящего времени Совет Безопасности не принял ни одного решения, соответствующего его роли и ответственности, предусмотренным Уставом, что, как всем известно, связано с использованием права вето западными странами.

78. Вьетнамская делегация считает, что международному сообществу пора принять конкретные и эффективные меры, с тем чтобы положить конец преступлениям расистского режима Претории в Намибии, осуществить экономические и другие санкции в отношении Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, чтобы покончить с незаконной оккупацией и колониальным угнетением намибийского народа, а также с угрозой миру и безопасности в Африке и во всем мире.

79. Намибийский народ, ведущий героическую борьбу за освобождение родины, в защиту единства и территориальной целостности, пользующийся решительной поддержкой революционных и прогрессивных сил всего мира, одержал под руководством СВАПО ряд крупных побед в вооруженной, политической и дипломатической борьбе против незаконной оккупации Намибии расистами Претории. Генеральная Ассамблея признала СВАПО единственным подлинным представителем намибийского народа, а движение неприсоединившихся стран — своим полным членом. Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся 3—9 сентября 1979 года в Гаване,

«призвала все страны и, в особенности, все прогрессивные и миролюбивые силы как можно скорее расширить свою материальную и финансовую поддержку СВАПО, с тем чтобы она могла активизировать свою вооруженную освободительную борьбу и сорвать империалистические замыслы; внимательно следить за уловками, к которым прибегает расистский режим в Южной Африке, и отвергать любую новую попытку Претории расширить свою незаконную оккупацию, затян timer достижение подлинной независимости и подорвать усилия, направленные на обеспечение справедливого и прочного решения намибийской проблемы» [см. A/34/542, приложение, часть I, пункт 69].

80. Правительство и народ Социалистической Республики Вьетнам решительно и безоговорочно поддерживает справедливую и, безусловно, победоносную борьбу мужественного намибийского народа под руководством СВАПО, его единственного подлинного и законного представителя. С большим интересом следили мы за консультациями по Намибии, проходившими недавно в Женеве. Мы решительно поддерживаем

позицию, выраженную Председателем СВАПО г-ном Сэмом Нуймой 16 ноября 1979 года в Женеве:

«Желая скорейшего воплощения в жизнь резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, СВАПО тем не менее решительно выступает против любых действий, направленных на использование Организации Объединенных Наций для того, чтобы в интересах режима военной оккупации оспаривать завоевания намибийского народа.

В этих условиях СВАПО решительно выступает против зловещего замысла разоружить борцов за освобождение Намибии или же заставить их покинуть любимую родину и разместить их на территории соседних стран, в то время как силам иностранной военной оккупации позволено оставаться вооруженными на намибийской земле. Это несправедливое, нелогичное и поэтому неприемлемое предложение. Оно направлено на то, чтобы умиротворить силы незаконной оккупации нашей страны и предоставить им необоснованное преимущество. Если эта идея будет принята, она лишит резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности ее основного содержания. Поэтому СВАПО решительно отвергает это зловещее намерение».

81. Мы просим Генеральную Ассамблею принять конкретные и эффективные меры, с тем чтобы удовлетворить требования СВАПО.

82. Вьетнамская делегация хотела бы вновь подтвердить свою безоговорочную поддержку неотъемлемых прав намибийского народа на самоопределение, свободу, национальную независимость в рамках единой Намибии, включая Уолфиш-Бей. Мы решительно осуждаем южноафриканскую администрацию, которая при поддержке империалистов и международной реакции продолжает угнетать и поработать народ Намибии. Мы сурово осуждаем акты агрессии, совершенные режимом расистского меньшинства Южной Африки против соседних с Намибией государств, и требуем, чтобы южноафриканские расисты немедленно прекратили свои преступления против намибийского народа, освободили политических заключенных, немедленно и безоговорочно вывели армейские части и силы полиции, незаконно оккупирующие Намибию, и уважали подлинную независимость и свободу намибийского народа.

83. Вьетнамская делегация уверена, что справедливая борьба намибийского народа при твердой поддержке международного сообщества и прогрессивного человечества увенчается успехом и что намибийский народ вновь обретет свою независимость в свободной и единой Намибии.

84. Г-н ОЛЬМЕС ТРУХИЛЬО (Колумбия) (*говорит по-испански*): Делегация Колумбии хотела бы коснуться деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, о кото-

рой говорится в документе А/34/24, и других событий, которые произошли вне Организации Объединенных Наций, но также связаны с этим вопросом.

85. Моя делегация хотела бы поздравить Совет с прекрасной работой в течение этого года; особенно следует отметить разумную самоотверженную деятельность его Председателя посла Лусаки, который руководил работой Совета в конструктивной форме, с большой верой в цели, поставленные Генеральной Ассамблеей перед Советом, поскольку надо верить в судьбу Намибии, чтобы не впасть в уныние и скептицизм, так как в других органах Организации Объединенных Наций затягивается решение этой срочной проблемы. Речь идет о предоставлении независимости народу, который продолжает подвергаться колониальному унижению, который обращается к членам Организации Объединенных Наций с просьбой выполнить обязательства, изложенные в ее Уставе, и который надеется, что если такое государство, как Южная Африка, вступает в противоречие с принципами Устава, то последствием подобных действий будет их международное осуждение. Методы защиты Устава не должны использоваться Организацией Объединенных Наций выборочно, они должны быть доступны любой нации, какой бы малой она ни была.

86. Совет по Намибии посвятил большую часть своей деятельности решению основных проблем будущего Намибии, вопросам достижения и обеспечения ее независимости, устройству национальной жизни после того, как этот народ получит независимость, а также тому, чтобы верно представить международному сообществу эту намибийскую проблему, неправильное толкование которой дают мировые средства массовой информации.

*Заместитель Председателя г-н Аль-Хаддад (Йемен) занимает место Председателя.*

87. В рамках программы поддержки намибийского народа и помощи в деле достижения им независимости Совет поддерживал постоянный контакт с «прифронтовыми» государствами, которые серьезно страдают от вооруженной агрессии, а также с Организацией африканского единства.

88. Совет сотрудничал также с Институтом для Намибии в подготовке кадров для будущего руководства государством; в целях информирования о данной проблеме Совет принимал участие в многочисленных конференциях международных организаций, провел на разных континентах ряд встреч с главами государств — членами Организации Объединенных Наций.

89. Сотрудничая со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и со Специальным комитетом против апартеида, Совет встретил особую ситуацию, позволяющую изложить проблемы, касающиеся осуществления суверенитета и реализации принципа самоопределения народов.

90. Моя делегация также хотела бы отметить важные исследования, которые провели другие учреждения Организации Объединенных Наций относительно иностранных капиталовложений в Намибии, приведшие к весьма неожиданным выводам.

91. Как видно из этого краткого выступления, Организация Объединенных Наций через Совет по Намибии активно помогает народу Намибии в деле достижения подлинной независимости, подготовки Намибии к участию в деятельности Организации Объединенных Наций в качестве ее члена. В силу вышеизложенного и полного соответствия деятельности Совета по Намибии целям Устава Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея должна оказать Совету полную поддержку: утвердить его программы, предоставить ему значительные средства и, прежде всего, оказать политическую поддержку, чтобы он мог продолжать выполнять свои трудные задачи.

92. В самом деле, представленные на рассмотрение документы свидетельствуют о том, что только Совет по Намибии и Генеральный секретарь проявили заинтересованность в деле осуществления решений Генеральной Ассамблеи относительно независимости этой древней территории. Пять западных государств получили специальные полномочия по составлению вместе с правительством Претории плана предоставления независимости территории. Но сделано было совсем мало или ничего. Переговоры продвигаются черепашьими шагами, и единственное, где наблюдается быстрый прогресс — это эксплуатация богатств и ресурсов Намибии теми многонациональными компаниями, чьи центры находятся в столицах бывших метрополий. Единственное, что нас может удивить, — это то, что в этом году до сих пор еще не прошла ритуальная церемония, которую мы регулярно здесь наблюдаем и которая проводится одним из пяти государств — участников переговоров, объявляющим о согласии южноафриканского правительства прибыть в Нью-Йорк для возобновления переговоров или о его обещании изучить предложения «прифронтовых» государств. Именно такое положение вещей отражает слабость нашей Организации в тех случаях, когда ее решения сталкиваются с интересами мощных сил. Однако намибийцы должны знать, что, несмотря на эти неудачи, Генеральная Ассамблея будет поддерживать их стремление стать независимыми, будет защищать их природные ресурсы от безжалостного грабежа, хотя это и будет делаться с помощью хрупкого оружия, каким являются наши слова. Когда-нибудь совесть человечества проснется; оно откажется от безразличного отношения к судьбе народа, который день за днем героически и самоотверженно сражается, чтобы победить отсталость, эксплуатацию, апартеид и расовую дискриминацию.

93. Касаясь процесса переговоров, делегация Колумбии хотела бы отметить усилия «прифронтовых» государств, целью которых является мирное

решение проблемы Намибии. Они предложили южноафриканскому правительству при посредничестве пяти западных государствам, участвующих в переговорах, и через Генерального секретаря ряд уступок, которые находятся на грани их национального достоинства, и не получили приемлемого ответа. Создание демилитаризованной зоны в северной части Намибии, предложенное президентом Агостиньо Нето как один из последних конструктивных планов в его плодотворной деятельности, практически было отвергнуто правительством Претории, что явилось еще одним проявлением пренебрежения к вопросу быстрого и мирного решения этой проблемы. Южноафриканская сторона высокомерно требует того, чтобы ее военные подразделения оставались в этой демилитаризованной зоне. Таким образом, двери, ведущие к мирному решению, закрываются одна за другой. Но пассивность тех, кто несет международную ответственность, мы считаем пагубным потворством южноафриканской стороне.

94. Уже нет сомнения в том, что назрела необходимость через Совет по Намибии вновь предоставить возможность вести переговоры Генеральной Ассамблее, а также Совету Безопасности, который должен выполнить возложенные на него Уставом обязанности в смысле принятия санкций в отношении государства-члена, действия которого противоречат основным принципам нашей Организации.

95. В этом, как и в других подобных вопросах, моя делегация выступает против того, чтобы народу Намибии навязывали выбор его законных представителей. Выбирать своих собственных лидеров — это суверенное право каждого народа, и намибийцы уже сделали это.

96. В заключение моя делегация еще раз выражает всемерную поддержку делу справедливой и подлинной независимости намибийского народа. Необходимо вернуть законным владельцам территорию, которая им принадлежит, их природные ресурсы, включая самую большую и важную их часть — Уолфиш-Бей, а также навсегда уничтожить в этом регионе земного шара, который находится под опекой Организации Объединенных Наций, практику расовой сегрегации и апартеида. Только тогда мы сможем сказать, что Организация Объединенных Наций выполнила свой долг перед человечеством и что она больше не является объектом насмешек, в который ее превратили южноафриканское правительство и его алчные друзья, эксплуатирующие эту территорию, то есть тогда, когда принципы возобладают над экономическими интересами. Пока нет признаков того, что это случится в ближайшем будущем. Но борьба народов за свою свободу — это долгий и трудный путь, и победу одерживают только те, кто обладает героическим мужеством выстоять в этой борьбе.

97. Г-н СОЭПРАПТО (Индонезия) (*говорит по-английски*): Несмотря на прилагавшиеся Организацией Объединенных Наций с 1966 года решительные усилия, направленные на предоставление

независимости народу Намибии, достигнутые результаты не являются обнадеживающими. Народу Намибии по-прежнему отказывают в его законном праве самому решать свою судьбу, и он подвергается различного рода преследованиям со стороны Южной Африки, незаконно оккупировавшей его территорию. Эту ситуацию терпеть более нельзя, с ней необходимо покончить.

98. Поэтому международное сообщество должно как никогда ранее объединиться в своих действиях против упорствующего режима Претории, так как весь предыдущий опыт показывает, что любые призывы, включая призывы, содержащиеся в резолюциях Организации Объединенных Наций, откровенно игнорируются. В этой связи моя делегация хотела бы упомянуть резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности, в которой намечался план предоставления независимости Намибии; в свое время Южная Африка положительно откликнулась на это предложение. К сожалению, его осуществление срывалось из-за постоянных маневров Претории, имеющих целью оттянуть предоставление независимости Намибии, с тем чтобы по-прежнему использовать ее территорию в своих интересах. Поэтому необходимо, чтобы Совет Безопасности срочно предпринял конкретные и эффективные принудительные меры против Южной Африки, как это предусматривается резолюцией 33/206 Генеральной Ассамблеи от 31 мая 1979 года и главой VII Устава, с тем чтобы обеспечить выполнение Южной Африкой резолюций и решений Организации Объединенных Наций. Такие действия окажут большое давление на режим Претории и заставят его прислушаться к мнению международного сообщества, особенно в том, что касается безотлагательного выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности; тем самым удастся предотвратить дальнейшее ухудшение обстановки в Намибии, представляющей угрозу международному миру и безопасности.

99. По мнению моей делегации, избежать создания такой ситуации поможет выполнение резолюции 435 (1978), в которой намечены наиболее приемлемые способы справедливого и мирного урегулирования этой проблемы. По этой причине моя делегация с удовлетворением восприняла инициативу Генерального секретаря, предложившего провести в Женеве консультации на высшем уровне между всеми заинтересованными сторонами для всестороннего рассмотрения плана создания демилитаризованной зоны.

100. Моя делегация приветствует и одобряет добрую волю и гибкость позиций СВАПО и «прифронтовых» государств, согласившихся с предложением о создании демилитаризованной зоны, и сожалеет, что Южная Африка до сих пор не продемонстрировала такого же желания достичь скорейшего урегулирования этого вопроса. Поэтому моя делегация призывает Южную Африку осознать преимущества такого мирного решения и пересмотреть свою позицию по отношению к указанной резолюции, с тем чтобы достичь скорейшего урегулирования данной проблемы.

101. Являясь членом Совета по Намибии, моя делегация особо озабочена последним развитием событий и вместе со всем мировым сообществом стремится к справедливому и мирному решению данной проблемы. Поэтому мы не признаем никакого внутреннего урегулирования, навязываемого Намибии Южной Африкой, которое идет вразрез с соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций и с истинными стремлениями народа Намибии.

102. В заключение моя делегация хотела бы вновь заявить о своей полной поддержке борьбы угнетенных народов Намибии, Зимбабве и Южной Африки. Мы призываем международное сообщество оказывать народу Намибии и его единственному законному представителю — СВАПО, большую политическую, экономическую и другую помощь, с тем чтобы максимально приблизить день свободы и независимости. Пользуясь случаем, моя делегация хотела бы также осудить Южную Африку за использование ею территории Намибии в качестве плацдарма для нападений на соседние государства, что является не только грубым нарушением суверенитета этих государств, но и ставит под угрозу международный мир и безопасность.

103. Г-н РАЗАФИНДРАТУВУ (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Вновь международное сообщество вынуждено обсуждать вопрос о Намибии. На протяжении нынешнего года положение на юге Африки характеризовалось чередованием агрессивных актов Южной Африки против государств региона и периодами затишья, которые расистские режимы используют для того, чтобы укрепить свое господство и выиграть время путем различного рода проволочек.

104. Южноафриканский режим неустанно наращивает свои военные силы в Намибии и стремится разжечь межплеменную вражду, чтобы подорвать единство намибийского народа, подтвержденное в резолюции 385 (1976) Совета Безопасности.

105. Еще более серьезным является то, что, осуществляя агрессивные акты против соседних с Намибией государств, в частности против Анголы и Замбии, Южная Африка поддерживает в этом регионе положение опасной напряженности, угрожающее международному миру и безопасности.

106. В самой Намибии действия южноафриканского режима препятствуют усилиям, предпринимаемым в целях урегулирования путем переговоров.

107. Принятие репрессивных законов, влекущих за собой аресты борцов и сторонников СВАПО, безоговорочная поддержка марионеток Демократического альянса Турнхалле и кампания террора и агрессии против соседних государств являются частью плана, имеющего целью превратить Намибию в формально независимое, но фактически непосредственно контролируемое Претори-

ей государство и обеспечить, таким образом, безопасность режима апартеида.

108. Однако нынешняя ситуация не является результатом лишь политики южноафриканского расистского режима. Она также является прямым следствием поддержки, которую этот режим получает от могущественных западных покровителей. Все планы действий, намеченные Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, остались на бумаге, так как некоторые государства-члены использовали свое влияние, чтобы помешать осуществлению и воплощению в жизнь решений нашей Организации.

109. Совет Безопасности единогласно принял 30 января 1976 года резолюцию 385 (1976), в которой он, в частности, заявляет, что,

«для того чтобы дать возможность народу Намибии свободно определить свое собственное будущее, необходимо, чтобы во всей Намибии, как одной политической единице, были проведены свободные выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций».

Совет Безопасности требует также, чтобы Южная Африка

«выступила с торжественным заявлением о том, что она согласна с вышеупомянутыми условиями проведения свободных выборов в Намибии под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций... и признает территориальную целостность и единство Намибии как страны».

110. Все единодушно признают, что Намибия должна быть свободной и независимой, и никто не оспаривает необходимость мирного урегулирования намибийской проблемы при условии, однако, что это урегулирование будет отвечать прежде всего интересам намибийской нации, то есть в первую очередь ее единству и территориальной целостности.

111. СВАПО — единственный подлинный представитель намибийского народа, признанный в качестве такового всем международным сообществом, — продемонстрировала всем широту взглядов и чувство ответственности, согласившись вместе с «прифронтовыми» государствами на создание демилитаризованной зоны, отделяющей Анголу и Замбию от Намибии. Все мы знаем, что идея создания этой демилитаризованной зоны, принадлежащая покойному президенту Анголы Агостиньо Нето, имеет целью облегчить применение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Таким образом, как нам кажется, в настоящее время сложились благоприятные условия для мирного и справедливого урегулирования намибийского вопроса, и южноафриканскому режиму необходимо теперь продемонстрировать свою добрую волю перед лицом всего мира.

112. Согласно письму южноафриканского правительства в том виде, в каком оно представлено в

приложении к документу S/13680 от 5 декабря 1979 года, Южная Африка согласна с созданием демилитаризованной зоны лишь при соблюдении некоторых условий, в частности следующих:

«1. Количество южноафриканских баз, остающихся в демилитаризованной зоне.

2. Приемлемые условия в отношении разоружения личного состава СВАПО после закрытия баз, то есть в семидневный срок после подтверждения результатов выборов.

3. Размещение приемлемого количества персонала в демилитаризованной зоне с учетом практических потребностей.

4. Соглашение о практических договоренностях между командующими силами ЮНТАГ и южноафриканскими военными властями».

113. Иными словами, перечисленные предварительные условия представляют собой лишь часть южноафриканских требований, и секретарь по иностранным делам СВАПО уже заявил здесь [91-е заседание], что они абсолютно неприемлемы для СВАПО.

114. Поскольку настойчивые усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и других сторон с целью найти разумный выход из конфликта терпят неудачу, то очевидно, что СВАПО остается лишь продолжать героическую вооруженную борьбу за свои законные права.

115. Что касается нас, то наш долг ясен. И действительно, разве установление фактического контроля Совета Безопасности над международной территорией Намибия в целях предоставления намибийскому народу подлинной независимости не первоочередная цель нашей Организации?

116. С 1966 года, когда Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки на Намибию, прямая ответственность за эту территорию легла на Организацию Объединенных Наций. Это решение, подтвержденное Международным Судом<sup>7</sup>, показывает абсолютную незаконность южноафриканской оккупации намибийской территории.

117. Нужно ли еще раз напоминать, что Генеральная Ассамблея, приняв резолюцию 1514 (XV), вновь подтвердила право народов на свободу и независимость?

118. Моя делегация хотела бы поэтому еще раз напомнить о полной ответственности нашей Организации в отношении Намибии и ее долге перед намибийским народом в соответствии с резолюцией 385 (1976) и принятыми впоследствии резолюциями 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности.

119. Делегация Мадагаскара одобряет доклад Совета Организации Объединенных Наций по

<sup>7</sup> Sud-Ouest africain, deuxième phase, arrêt, C. I. J. Recueil 1966, p. 6.

Намибии и поддерживает все содержащиеся в нем рекомендации.

120. Моя делегация считает, что Совет по Намибии остается единственной законной административной властью Намибии вплоть до достижения ею независимости.

121. Любые действия, выходящие за рамки нашей Организации и из-под ее контроля, а также не получающие одобрения СВАПО, могут привести к видимости решения.

122. Поэтому мы будем разоблачать любую попытку установить в Намибии какую-либо форму власти или администрацию, которые не являются результатом свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, или любую попытку нанести ущерб территориальной целостности Намибии.

123. Для нас Намибия является неделимым государством, включающим, в частности, Уолфиш-Бей.

124. Приветствуя инициативы Генерального секретаря в целях поиска незамедлительного и справедливого решения этой проблемы, моя делегация считает нужным напомнить о своей приверженности принципам и целям Устава, а также соответствующим резолюциям, принятым нашей Организацией.

125. Г-н САЛАХ (Гамбия) (*говорит по-английски*): Сейчас, когда мы вновь собрались для обсуждения проблемы Намибии, моя делегация хотела бы выразить серьезную озабоченность по поводу растущих беспорядков и сложившейся на юге Африки крайне опасной ситуации. Принимавшиеся Генеральной Ассамблеей настоячивые попытки предоставить независимость Намибии мирным путем были сорваны из-за непреклонной решимости Южной Африки не допустить, ради своих корыстных интересов, реализации этой благородной цели. Скрытые мотивы действий Южной Африки равнозначны желанию сохранить свой контроль в этом регионе за счет слабого и беззащитного соседа — Намибии.

126. Правительство Южной Африки преднамеренно препятствовало каждому позитивному шагу, предложенному Генеральной Ассамблеей, и безнаказанно пренебрегало резолюциями Совета Безопасности. Обман, к которому оно прибегло при организации кампании предвыборной регистрации и при проведении в нарушение резолюции 385 (1976) Совета Безопасности выборов, несмотря на выраженное согласие с принципом проведения выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций характеризует темные замыслы Южной Африки.

127. С точки зрения моей делегации, тот факт, что Южная Африка безнаказанно провела мошеннические выборы, совершенно не посчитавшись с мнением мирового сообщества и, в частности, с позицией пяти западных держав, знаменует поворотный пункт в переговорах, проходивших по инициативе этих государств. До проведения

выборов многие делегации еще сохраняли веру в их добросовестность и добросовестность Южной Африки, но нежелание пяти держав оказать даже малейшее давление на Южную Африку создает впечатление тайного сговора.

128. Удивительной, по мнению моей делегации, является та готовность, с которой некоторые страны, в том числе Южная Африка, на словах выдвигают и поддерживают предложения по Намибии на каждой сессии Генеральной Ассамблеи и на заседаниях Совета Безопасности; однако эта готовность тут же исчезает, когда наступает время предпринять эффективные действия. Эта тактика намеренного введения в заблуждение стала особенно очевидной во время проведения специальной сессии 1978 года, на возобновленной в том году тридцать третьей сессии и во время ряда заседаний Совета Безопасности. Ход нынешней четвертой сессии свидетельствует, что эта тактика вновь пущена в ход. Поэтому моя делегация призывает Генеральную Ассамблею настоятельно отнестись к такому уклончивому подходу к решению этой животрепещущей проблемы. Сейчас, как никогда ранее, необходимо предпринять конкретные меры по обеспечению полного освобождения Намибии от южноафриканского господства.

129. Моя делегация твердо убеждена, что самоопределение — это то право, которым должны пользоваться все народы мира. Нельзя соглашаться с лживыми заявлениями о том, что независимость Намибии будет представлять угрозу для Южной Африки. На самом деле, реальную угрозу международному миру и безопасности представляет приобретение Южной Африкой, по видимому, не без помощи некоторых членов Организации Объединенных Наций, технологии производства ядерного оружия.

130. Будучи убеждены, что пять западных держав являются лучшими друзьями Южной Африки и поэтому способны оказать на нее большое влияние, мы надеялись, что затянувшиеся переговоры, которые вели выдающиеся представители этих государств с режимом Южной Африки, позволят добиться определенного прогресса и убедят этот режим отказаться от своих незаконных притязаний на территорию Намибии. Общеизвестно, что эти притязания были отвергнуты и объявлены неосновательными Международным Судом. Но, к сожалению, переубедить Южную Африку не удалось даже ее лучшим друзьям. По мнению моей делегации, это является еще одним доказательством того, с каким презрением и пренебрежением лидеры Южной Африки относятся к мнению международного сообщества.

131. Весьма примечательно, что, несмотря на отказ Южной Африки сотрудничать с представителями пяти держав, эти самые представители тем не менее неизменно отказываются присоединиться к каким-либо резолюциям Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности, осуждающим или предусматривающим применение принудительных мер в отношении Южной Африки. Мы

склонны рассматривать такую позицию в отношении Южной Африки как двойственную и хотели бы предостеречь Генеральную Ассамблею от занятия такой позиции. Сейчас необходимо, чтобы Ассамблея путем консенсуса приняла решение о применении конкретных мер, включая применение положений главы VII Устава Организации Объединенных Наций, что позволило бы покончить с господством Южной Африки в Намибии и предоставить ей независимость.

132. Мы были вынуждены занять такую позицию потому, что годы, в ходе которых мы следили за развитием событий в Намибии, характеризовались, с одной стороны, четырехлетними «переговорами», а с другой — массированными военными попытками уничтожить СВАПО и заменить эту организацию южноафриканскими марионетками типа альянса Турнхалле; за это время мы убедились в том, что политика Южной Африки в Намибии преследует цель ввести в заблуждение международное сообщество и, в особенности, народ Намибии.

133. Такая позиция Южной Африки не только заставляет усомниться в искренности переговоров, которые проводят пять держав, но, с нашей точки зрения, также подрывает основу этих переговоров и ставит их на грань провала. Мы опасаемся, что перед фактом неуступчивости южноафриканских властей и их решимости привести к власти в Намибии своих марионеток эти пять держав оказывают им помощь, хотя, возможно, и непреднамеренно, пытаясь протолкнуть решение, которое, судя по всему, может оказаться ошибочным.

134. Мне представляется также уместным привлечь внимание к последней попытке Южной Африки обеспечить международное признание своим марионеткам в Намибии и осудить эту попытку, заключающуюся в стремлении добиться их представительства на переговорах, проходивших в мае и ноябре этого года. Нет сомнений в намерении Южной Африки передать им управление страной. Вот почему через четыре года после принятия резолюции 385 (1976) Совета Безопасности Южная Африка до сих пор официально не признала разработанный Организацией Объединенных Наций план проведения в Намибии выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций; нет никаких сомнений в том, что, как только сессия Генеральной Ассамблеи закончит свою работу, власти Южной Африки начнут новую кампанию агрессивных действий с целью уничтожения СВАПО как потенциального руководителя народа Намибии.

135. Мы не сомневаемся в том, что некоторые члены Организации Объединенных Наций имеют в своем распоряжении средства экономического и политического давления на Южную Африку. Настало время использовать эти рычаги давления, для того чтобы обеспечить предоставление народу Намибии основных прав человека и осуществить право на самоуправление и социальную и экономическую справедливость.

136. Если друзья Южной Африки не предпримут подобных действий, конфликт в этом регионе мира лишь разрастется и угроза международному миру и безопасности станет еще более очевидной.

137. Непрерывающиеся незаконные действия правительства Южной Африки и усиление борьбы народа Намибии делают совершенно необходимым немедленное решение этой проблемы. Намибия стоит на пороге независимости, и никакие провокационные действия режима Претории не могут остановить ее шествие по пути к свободе; точно так же никакие агрессивные действия, угрозы, грабеж или террористические акты Южной Африки против «прифронтовых» государств не смогут подорвать их непоколебимого стремления добиться мира и свободы в этом регионе.

138. Г-н ПАЛЬМА (Перу) (*говорит по-испански*): Моя делегация вновь принимает участие в прениях по вопросу о Намибии. Она подходит к этому вопросу с той же позиции, что и несколько месяцев назад при возобновлении тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, немногим более года назад на девятой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной Намибии, и на чрезвычайном совещании на уровне министров Координационного бюро движения неприсоединившихся стран, состоявшемся в Мадугу 26 января — 2 февраля этого года.

139. Сегодня мы вновь хотим подтвердить право народа Намибии на независимость, национальное единство и территориальную целостность. Мы будем неустанно разоблачать незаконную оккупацию и эксплуатацию намибийской территории расистским режимом Южной Африки, откровенно игнорирующим и нарушающим соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи; мы отмечаем, что это еще одно проявление агрессивной и репрессивной политики режима Претории, которая вызывает отвращение у международного сообщества.

140. Мы вновь и с растущим беспокойством отмечаем, что надежды намибийского народа, как и международного сообщества, были обмануты в результате упорного отказа незаконного оккупанта признать тот факт, что Намибия находится под прямой ответственностью Организации Объединенных Наций и что законная административная власть территории — это Совет Организации Объединенных Наций по Намибии.

141. Проводя подобную линию, южноафриканское правительство предпринимает действия, направленные на расчленение страны и внесение путаницы, пытается всеми средствами насадить марионеточный режим, который поддерживал бы оккупацию и эксплуатацию территории; это делается в рамках ошибочной и осужденной уже политики создания «созвездия» государств в качестве защитного барьера против усилий свободных народов Африки, стремящихся ликвидировать ненавистную систему апартеида и колониализма. С этой целью были организованы и проведены так называемые «выборы» для создания

«учредительной конференции Виндхука» с законодательными и исполнительными полномочиями, что было единодушно осуждено международным сообществом.

142. Таким образом, мы должны всегда быть наготове, чтобы разоблачить и предотвратить тенденции, направленные на то, чтобы путем односторонних актов со стороны Южной Африки подорвать усилия, направленные на достижение решения вопроса о Намибии путем переговоров.

143. Пользуясь данной возможностью, моя делегация хотела бы выразить искреннюю поддержку позитивной деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, возглавляемого послом Лусакой (Замбия); эта деятельность направлена на обеспечение международной поддержки справедливому делу намибийского народа и противодействия политике Претории, которая оккупирует эту территорию вопреки очевидной воле ее народа и использует ее в качестве базы для проведения своих агрессивных авантюр против «прифронтовых» государств.

144. Самой решительной поддержки со стороны членов нашей Организации заслуживают также действия Совета по Намибии по дальнейшему оказанию ценной гуманитарной помощи беженцам и в другом очень важном отношении — в деле создания технических кадров, которые смогли бы участвовать в строительстве свободной и независимой Намибии как члена сообщества наций.

145. В резолюции 33/182 С Генеральной Ассамблеи нынешний год провозглашен Годом международной солидарности с народом Намибии и выражена уверенность международного сообщества в том, что 1979 год будет иметь решающее значение в деле достижения намибийским народом независимости и самоопределения на основе переходного плана Организации Объединенных Наций.

146. В этом смысле, по мнению моей делегации, всякое политическое урегулирование должно иметь самую широкую основу и включать все заинтересованные стороны. Мы понимаем, что в конечном итоге именно международное сообщество должно обеспечить то, чтобы непосредственно заинтересованные стороны пошли по пути, начертанному Организацией Объединенных Наций и ведущему к передаче власти тем, кого законные выборы определяют как настоящих представителей намибийского народа.

147. На состоявшемся в Мапуту совещании Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров моя делегация отметила:

«Однако нынешние обстоятельства не должны заставить нас забыть о том, что определенные западные страны несут особую ответственность за обеспечение того, чтобы незаконный оккупант выполнил решения Организации Объединенных Наций, и мы надеемся, что в этих целях они применят все средства, которые пре-

дусмотрены в Уставе международной Организации для поддержания мира и международной безопасности».

148. Мы с большим вниманием следили за инициативами пяти стран, направленными на поиски возможной основы для переговоров в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности. Однако решение представляется пока отдаленным, и вызвано это исключительно одним фактором — позицией Южной Африки. Генеральная Ассамблея не может не отметить этого факта.

149. В этой ситуации моя делегация хотела бы еще раз подчеркнуть и отметить дух полного понимания и чувство ответственности со стороны СВАПО, которая представила более чем достаточные доказательства своего желания вести переговоры и конструктивного подхода к этому вопросу.

150. В заключение я хотел бы заявить, что моя делегация питает надежду на то, что еще возможен упорядоченный и мирный путь к достижению Намибией свободы, независимости и суверенитета с полным использованием своего права на самоопределение, на национальное и политическое единство, на территориальную целостность, включая Уолфиш-Бей, права законно распоряжаться своими природными ресурсами.

151. Г-н БЕДЖАУИ (Алжир) (*говорит по-французски*): Алжирская делегация хотела бы прежде всего, и этого требует долг и честь, подтвердить свою постоянную приверженность СВАПО — единственному законному представителю намибийского народа. Мы хотели бы особо напомнить об этой безоговорочной поддержке сегодня, на решающем этапе борьбы, которую ведет это подлинно национальное движение освобождения за обретение намибийским народом своих неотъемлемых прав. Для СВАПО настало время подсчитать своих друзей и союзников в антиколониалистской борьбе и оценить их постоянную и весомую солидарность, прежде чем с той же решительностью вступить в решающую стадию политической и дипломатической борьбы на нынешних переговорах и успешно противостоять попыткам выхолостить само содержание понятия «независимости» намибийского народа.

152. Алжирская делегация горячо призывает к мирному урегулированию намибийской проблемы и наряду с этим выражает твердую уверенность в том, что лишь полная и действительная независимость отвечает законным чаяниям намибийского народа и его единственного представителя — СВАПО. Мы выражаем, таким образом, нашу глубокую уверенность в том, что борьба за национальное освобождение, начатая намибийскими патриотами, неизбежно приведет к достижению подлинной независимости при строгом уважении территориальной целостности, в соответствии с идеалами справедливости и свободы, записанными в Уставе Организации Объединенных Наций, а также в соответствии с принципа-

ми, содержащимися в многочисленных резолюциях и решениях, принятых Организацией Объединенных Наций на протяжении двух десятилетий.

153. Я хотел бы также повторить, что мы высоко оцениваем деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Под авторитетным и бдительным руководством посла Замбии Поля Лусаки этот Совет не жалеет усилий для осуществления мандата, возложенного на него с 1967 года [резолюция 2248 (S-V)], в соответствии с которым следует заняться намибийской проблемой на уровне Организации Объединенных Наций и создать необходимые условия для скорейшего достижения народом этой территории независимости в соответствии с принципами и целями Организации.

154. Алжирская делегация не хотела обходить молчанием тот факт, что Генеральная Ассамблея вновь проводит прения по вопросу о Намибии немного поспешно — на завершающей стадии очередной сессии и в условиях, очень похожих на те, которые существовали в период тридцать третьей сессии. Хотелось бы напомнить, что в 1978 году по различным соображениям — отчасти объективным, но отчасти субъективным — Организация Объединенных Наций возобновила свою сессию сразу после рождественских каникул и приступила к рассмотрению вопросов существа намибийской проблемы, поскольку, в частности, отдельные моменты рассматриваемого на уровне Организации Объединенных Наций вопроса о Намибии не были достаточно ясными.

155. Мы хотим надеяться, что нынешние прения, которые открылись 6 декабря, дадут наконец возможность сформулировать истинные задачи и позволят внести ясность в вопрос, который в силу того, что к его чисто колониальному аспекту прибавились дополнительные элементы, может привести к созданию преднамеренно усложненного и не соответствующего действительности положения, которое станет практически неразрешимым. Помимо непреклонного и высокомерного отношения Южной Африки нас не может не волновать позиция некоторых держав, которые различными способами поощряют это вызывающее поведение, создавая проблему политической и этической деонтологии. Если положение и впредь будет оставаться таким, то потребует тщательнейшим образом заняться этим делом, чтобы у мирового общественного мнения не было никаких иллюзий на этот счет.

156. Уже нет надобности излагать намибийский вопрос в рамках Организации Объединенных Наций. Он слишком хорошо известен всем членам международного сообщества, чтобы стоило вновь к этому возвращаться. Этот вопрос — как проклятье Каина. Он не должен давать спать никому из нас, и особенно тем, кто прямым или косвенным образом является пособником Южной Африки, до тех пор, пока не будет возмещен ущерб, нанесенный намибийскому народу в его национальных правах, основных свободах и на-

циональных ресурсах. Все мы, будучи членами Организации Объединенных Наций, несем определенную ответственность за неслыханные страдания, причиненные этому народу, территория которого незаконно оккупирована самой реакционной страной на нашей планете, поскольку Организация Объединенных Наций после отмены мандата Южной Африки на Намибию в 1966 году всегда оставалась законным администратором и защитником намибийского народа — жертвы южноафриканской оккупации и расового угнетения режимом апартеида.

157. Угнетение Южной Африкой намибийского народа представляло собой вызов стремлению этого народа к свободе и независимости. Это угнетение должно было неизбежно повлечь за собой зарождение и усиление вооруженного сопротивления, уходящего корнями в глубокую традицию антиколониальной борьбы намибийского народа в XIX веке против первых немецких колонизаторов. Успехи, одержанные в этой борьбе намибийскими патриотами, получили, к сожалению, лишь слабый отклик со стороны международного общественного мнения, что связано с выборочностью и конкретной направленностью информации, которую оно получает. Однако достаточно подумать о жестокой реакции и о систематическом и бесчеловечном истреблении намибийского населения Южной Африкой, о каждом победоносном выступлении СВАПО, чтобы, несмотря на пособническое молчание средств массовой информации, убедиться в жизненности и боеспособности народа и движения, которые не желают погибнуть.

158. Своим стремлением к мирному решению путем переговоров СВАПО — подлинный представитель народной воли — вновь доказала свою приверженность к переговорам и способность проведения их в реалистическом духе и, кроме того, продемонстрировала свою большую политическую зрелость в деле выполнения своей исторической миссии в отношении всего намибийского народа.

159. Эта зрелость и прозорливость руководителей СВАПО, в частности ее представителя Сэма Нуйомы, вызвали восхищение международного сообщества и способствовали выдвижению пятью западными странами проекта урегулирования путем переговоров, который после уточнения стал планом Организации Объединенных Наций по урегулированию намибийского вопроса, содержащимся в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

160. Это было началом осуществления наших надежд на скорейшее получение Намибией независимости. Однако, к сожалению, это одновременно явилось началом новой серии проволок, к которым прибегает Южная Африка. Эти действия, вначале — тайные, скрытые, неясные, а затем — открыто объявленные, включали в себя как увертки с целью выиграть время для укрепления позиции и якобы народной поддержки незаконно избранных марионеток, так и бесплодные споры,

неустанно затеваемые южноафриканским правительством с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций как бы для того, чтобы испытать терпение политического руководства СВАПО и проверить солидарность стран Африки и всего мира в вопросе о Намибии. Последним возмутительным доказательством этого служит письмо южноафриканского министра иностранных дел от 9 ноября на имя Генерального секретаря<sup>8</sup>, в отдельных местах которого звучат выскомерные нотки.

161. Ясно, что удавшаяся таким образом Южной Африке задержка осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности привела прежде всего к усилению подавления намибийского народа, а также к расширению агрессии Южной Африки в отношении соседних государств, будь то прямая агрессия, как в случае с Анголой, или же агрессия, осуществляемая с помощью Родезии против Замбии и Мозамбика. Кроме того, эти действия привели к усложнению процесса осуществления резолюции 435 (1978), привнеся дополнительные элементы, которые вначале преследовали цель облегчить ее принятие Южной Африкой, но впоследствии стали использоваться этой страной для того, чтобы поставить под сомнение саму суть плана урегулирования, предложенного Организацией Объединенных Наций.

162. В связи с этим у алжирской делегации уже была возможность по тому или иному поводу обращать внимание международного сообщества на тактику смешения различных вопросов, к которой прибегает Претория, неустанно увязывая технические детали, а не саму суть плана, с которым, впрочем, Южная Африка никогда и не соглашалась, а лишь выдвигала другие технические детали, и так далее, до бесконечности, пока настоящий ответ, который ждали от нее, не забывался или терялся в лабиринте второстепенных проблем.

163. В этой связи самое последнее послание министра иностранных дел южноафриканского расистского режима (S/13680) представляет собой неслыханное оскорбление всего международного сообщества, и в частности Организации Объединенных Наций, а также оскорбление тех самых западных стран, которые в течение трех последних лет пытались получить от Претории принципиальное согласие, что позволило бы воплотить в жизнь план мирного урегулирования намибийской проблемы.

164. Ответ южноафриканского правительства на последние технические предложения, касающиеся демилитаризованной зоны, дал возможность этому режиму поднять другие проблемы, вызывая, таким образом, цепную реакцию, правильно подмеченную представителем Швеции, заявившим:

«Южная Африка объявляет, что она принимает идею установления такой зоны, однако

<sup>8</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1979 года*, документ S/13614.

выдвигает, как обычно, ряд условий. Иными словами, Южная Африка прибегает к той же тактике и тому же расчету, которые она не раз демонстрировала ранее» [91-е заседание, пункт 111].

165. И вот мы в конце сессии, на заключительном этапе прений по вопросу о Намибии, озабочены и даже встревожены развитием процесса воплощения в жизнь плана Организации Объединенных Наций по урегулированию вопроса о Намибии. И вновь Южная Африка не отступила ни на шаг от своей непреклонной позиции. Она продолжает увлекать Организацию Объединенных Наций на путь бесконечных проволочек и маневров в безумной надежде, с одной стороны, справиться с борцами СВАПО, а с другой — укрепить позицию обосновавшихся недавно в Намибии марнеток.

166. Алжирская делегация хотела бы воспользоваться этим обсуждением, чтобы вновь подтвердить свою приверженность любым усилиям, направленным на законное, быстрое и полное осуществление плана Организации Объединенных Наций по мирному урегулированию в том виде, в каком он содержится в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. В этой связи она хотела бы воздать должное усилиям Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, направленным на подготовку необходимых условий для практического воплощения в жизнь этого плана. Вместе с тем алжирская делегация хотела бы повторить, что она всегда будет оказывать поддержку СВАПО, чтобы изобличить любую попытку лишить намибийский народ плодов его борьбы за национальное освобождение, от кого бы она ни исходила.

167. Такая борьба не может не привести к достижению подлинной независимости на единой территории. И Алжир будет продолжать оказывать свою многостороннюю помощь мужественной СВАПО, единственному и подлинному представителю намибийского народа, вплоть до достижения этой цели.

168. Г-н СУРИНЬО (Лаосская Народно-Демократическая Респ.блика) (*говорит по-французски*): В истории деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации ни один вопрос не вызывал столько сопротивления, неожиданных поворотов и лавирования, одним словом, дипломатических интриг, как вопрос о Намибии — территории, прямая ответственность за которую лежит на нашей Организации и, следовательно, на всех ее государствах-членах.

169. Фактически уже более 12 лет Организация Объединенных Наций занимается вопросом предоставления намибийскому народу самоопределения и независимости. Однако предпринятые до сих пор усилия безрезультатны, и ответственность за это отнюдь не лежит на Генеральном секретаре или на Совете Организации Объединенных Наций, которые действовали с большой настойчивостью и приверженностью справед-

ливому делу намибийского народа; не падает ответственность и на неприсоединившиеся страны, на социалистические государства и страны, преисполненные стремлением к свободе и справедливости, которые всегда помогали намибийскому народу и поддерживали его борьбу за восстановление независимости и суверенитета под руководством СВАПО, его единственного законного и подлинного представителя.

170. Как я только что сказал, ответственность за провал предпринятых усилий со всей очевидностью и в первую очередь ложится на режим расистского меньшинства Южной Африки, который, попирая все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии и элементарные нормы международного права, упорно продолжает осуществлять незаконную оккупацию Намибии, бросая самым наглым образом вызов всем государствам—членам нашей Организации, включая, разумеется, и тех, кто поддерживал его в дипломатическом, военном и финансовом отношении. Эта ответственность, безусловно, лежит на трех западных государствах — постоянных членах Совета Безопасности и их союзниках, которые неоднократно злоупотребляли в Совете Безопасности правом вето, чтобы препятствовать принятию справедливых и разумных предложений неприсоединившихся стран, поддерживаемых социалистическими государствами и направленных на принятие Советом принудительных мер против режима расистского меньшинства Южной Африки в соответствии с главой VII Устава.

171. Хотя и справедливо, что в интересах дела намибийского народа мы собрались не для того, чтобы заниматься порицанием и осуждением, поскольку такого рода занятия не всегда ведут к поставленной цели, необходимо, тем не менее, правильно определить проблему, и особенно характеризующие ее действительные факты.

172. Впрочем, что касается режима расистского меньшинства Южной Африки, простого словесного порицания и осуждения никогда не будет достаточно; необходимо незамедлительно принять против него все радикальные меры, предусмотренные Уставом, с тем чтобы призвать его к порядку до того, как он своими безумными действиями втянет африканский континент и весь мир в кровавый конфликт.

173. Таким образом, любое новое колебание, любой новый отказ трех постоянных западных государств — членов Совета Безопасности и их союзников следовать по этому пути в том случае, если режим апартеида вновь продемонстрирует свой отказ добросовестно осуществлять решения Организации Объединенных Наций, и принятый всеми государствами план урегулирования лишь продлит страдания намибийского народа и увеличат опасность, нависшую над Африкой и всем миром.

174. Нашей Организации не пристало заниматься бесконечной риторикой, в то время как целый

народ страдает под игом самого жестокого и фанатического угнетения. Эта словесная игра продолжается уже более 12 лет к великому удовольствию южноафриканского правительства, и за все это время участь намибийского народа вместо того, чтобы улучшаться, трагически ухудшалась. Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом не по своей воле, а под предлогом достижения урегулирования намибийской проблемы путем переговоров дали увлечь себя в ловушку сторонников апартеида, которые очень ловко использовали эти переговоры для закрепления незаконной оккупации Намибии и окончательного подавления освободительной борьбы намибийского народа.

175. В самом деле, при изучении доклада Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [A/34/24] ясно видно, что в течение последних месяцев режим расистского меньшинства Южной Африки еще более усилил кровавые репрессивные акции против намибийского народа, намеренно прибегая к пыткам и убийствам, в частности, членов СВАПО; он еще более ускорил процесс распада территориального и национального единства Намибии мерами, включающими аннексию Уолфиш-Бея, и политикой создания армий племен и бантустанов; он неоднократно совершал варварские агрессивные акты против «прифронтовых» государств, что привело к значительным человеческим жертвам, наносимым этим странам и материальным урон; он прибегнул к так называемому внутреннему урегулированию путем организации фиктивных выборов и создания так называемой «национальной ассамблеи», для того чтобы поставить у власти явно марионеточное правительство, которое целиком и полностью подчинялось бы его приказам.

176. А недавно мир с тревогой и беспокойством узнал, что Южная Африка произвела взрыв ядерного устройства.

177. Все эти действия доказывают, что режим апартеида, несмотря на всеобщее осуждение, полон решимости продолжать оккупировать Намибию и использовать эту территорию в качестве, выражаясь словами президента Замбии Каунды, «буфера для своей бесчеловечной политики и практики апартеида»<sup>9</sup>.

178. Своими многочисленными акциями режим расистского меньшинства Южной Африки сделал положение на юге Африки еще более взрывоопасным, чем когда-либо. Таким образом, над всеобщим миром и безопасностью нависла серьезная угроза.

179. Перед лицом этой большой опасности Организация Объединенных Наций должна принимать ответные меры и делать это последовательно. Необходимо покончить с увертками и претупными акциями Южной Африки и возродить надежду в намибийском народе. Мы повторяем, что единственный путь к этому, как предложил некоторое время назад Совет Организации Объ-

<sup>9</sup> См. A/33/565 — S/13326, приложение, пункт 30.

единенных Наций по Намибии, поддержанный большинством его членов,— это принятие эффективных мер, в частности всеобъемлющих экономических санкций, предусмотренных в главе VII Устава, включая эмбарго на поставку нефти, чтобы заставить Южную Африку следовать соответствующим решениям Организации Объединенных Наций.

180. Действовать таким образом — значит не только сознавать сложность и экстренность положения, но и осуществлять одну из благородных целей Устава: обеспечить уважение прав человека, прежде всего, права на самоопределение и независимость всех народов, независимо от цвета кожи.

181. Мы считаем, что больше чем когда-либо неутомимые защитники прав человека должны связывать свои слова и действия с усилиями международного сообщества, чтобы решительно открыть путь к подлинной свободе и независимости намибийского народа в рамках единой Намибии, включая Уолфиш-Бей.

182. При такой перспективе намибийский народ, в лице своего единственного подлинного и законного представителя — СВАПО, может рассчитывать на неизменную поддержку народа и правительства Лаосской Народно-Демократической Республики

183. Г-н АКЫМАН (Турция) (*говорит по-английски*): Тринадцать лет назад, в 1966 году, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла важное решение о прекращении действия мандата Южной Африки над Намибией [*резолюция 2145 (XXI)*]. В 1967 году Генеральная Ассамблея учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии [*резолюция 2248 S-V*], одним из основателей которого была Турция, в качестве единственного законного представителя власти в этой территории до достижения Намибией независимости.

184. За последнее десятилетие вопрос о Намибии постоянно вызывал озабоченность международного сообщества как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, благодаря деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии, а за последние два года также благодаря деятельности пяти западных стран. Совет Безопасности в осуществление своей основной ответственности за поддержание международного мира и безопасности неоднократно рассматривал ситуацию в Намибии и будущее этой территории. Анналы Организации Объединенных Наций и резолюции, принимавшиеся как Генеральной Ассамблеей, так и Советом Безопасности по вопросу о Намибии, неоспоримо свидетельствуют о неустанных попытках международного сообщества прекратить незаконную оккупацию Южной Африкой международной территории Намибия, положить конец жестокому и бесчеловечному угнетению народа Намибии, предотвратить попытки Южной

Африки установить в этой территории марionеточный режим и, прежде всего, обеспечить осуществление народом Намибии его неотъемлемого права на самоопределение и независимость.

185. Однако в ходе прошлого десятилетия Южная Африка пренебрегала этими резолюциями и бросала вызов воле международного сообщества, занимая демонстративно непримиримую позицию. В течение этого периода Южная Африка не только не прекратила незаконной оккупации Намибии, но, напротив, принимала все более репрессивные меры против народа Намибии и навязывала ему свою политику апартеида. По-прежнему производились аресты и задержания намибийских патриотов, а также осуществлялся план бантустанизации. Члены СВАПО приговаривались к различным срокам тюремного заключения. Нет сомнений в том, что такие действия Южной Африки грубо нарушают принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и в то же время представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

186. В начале 1978 года был разработан переходный план приемлемого для международного сообщества урегулирования вопроса о Намибии. Международное сообщество приветствовало этот план, явившийся результатом интенсивной подготовительной работы пяти западных государств, проводивших консультации и сотрудничавших с заинтересованными сторонами. Представленное в марте 1978 года первоначальное предложение, предусматривавшее переход к независимости после выборов, которые должны были проходить под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, было одобрено Советом Безопасности в его резолюциях 431 (1978) и 435 (1978). В осуществлении этого плана, явившегося результатом беспрецедентных усилий по достижению урегулирования путем переговоров, должны были участвовать Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, его Специальный представитель и «прифронтовые» государства, а также пять западных государств и непосредственно заинтересованные стороны. К сожалению, несмотря на все усилия, план не был претворен в жизнь из-за многочисленных вопросов и проблем, поднимавшихся Южной Африкой на всех стадиях рассмотрения этой мирной инициативы.

187. В ходе тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи и впоследствии в мае этого года, когда Ассамблея возобновила свою работу для обсуждения вопроса о Намибии, моя делегация указывала на озабоченность и разочарование международного сообщества по поводу непримиримости позиции правительства Южной Африки. Моя делегация считает, что Южной Африке нельзя больше позволять игнорировать волю международного сообщества и препятствовать предоставлению независимости Намибии. Междуна-

родное сообщество прекрасно знает о двуличии и безответственности, которыми с самого начала характеризовалась позиция Южной Африки.

188. Мы часто являлись свидетелями того, как попытки достичь урегулирования в ходе переговоров сводились на нет односторонними мерами, к которым прибегала Южная Африка, и ее маневрами. Кульминацией явились проведение Южной Африкой в одностороннем порядке выборов и передача законодательной власти так называемой национальной ассамблее с целью установления в Намибии марионеточного режима в нарушение резолюции 439 (1978) Совета Безопасности, объявившей эти выборы недействительными. Мы убеждены, что Южная Африка, применяя тактику проволочек, использовала время, прошедшее с момента выдвижения мирных инициатив, для укрепления своих позиций в Намибии. За последние несколько месяцев мы были свидетелями роста числа преднамеренных действий против членов СВАПО с целью их ареста и заключения в тюрьму. Кроме того, продолжалась эскалация агрессивных действий со стороны Южной Африки против «прифронтовых» государств. Все эти события вскрывают истинные намерения Южной Африки.

189. Несмотря на это и на тупиковую ситуацию, вызванную непримиримой позицией Южной Африки в отношении осуществления плана Организации Объединенных Наций, покойный президент Анголы Нето, проявив выдающуюся политическую мудрость, выдвинул в середине 1979 года идею создания демилитаризованной зоны на северной границе Намибии, с тем чтобы разрешить оставшиеся проблемы, относящиеся к осуществлению указанного плана. Это предложение заложило прочную основу для будущих переговоров. Предложение о создании демилитаризованной зоны было принято «прифронтовыми» государствами и СВАПО. Генеральному секретарю удалось организовать в Женеве в ноябре 1979 года совещание сторон для разъяснения их позиций по этому вопросу. В ходе этого совещания все стороны выразили свое согласие с данным предложением; не поступил лишь ответ со стороны правительства Южной Африки. Этот ответ был получен лишь перед самым началом этих прений на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи. Ответ Южной Африки не является окончательным; он по-прежнему нуждается в разъяснении. Окончательная позиция, которую займет Южная Африка по этому вопросу, несомненно, явится важной проверкой ее отношения к мирным инициативам.

190. Моя делегация считает, что следует приложить все усилия и оказать соответствующее давление на Южную Африку, для того чтобы получить окончательные разъяснения. В своем прошлом заявлении<sup>10</sup> мы подчеркивали, что

<sup>10</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 80-е заседание, пункт 248.*

ввиду откровенного игнорирования Южной Африкой воли международного сообщества Совет Безопасности должен принять меры, направленные на применение против Южной Африки экономических санкций, как это предусматривается главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Мы по-прежнему считаем, что эту возможность не следует исключать: параллельные действия Совета Безопасности могут оказать необходимое давление на Южную Африку и помогут получить от нее разъяснения относительно принятия ею этого плана, обеспечив его скорейшее осуществление на практике. Мы считаем это необходимым не только потому, что обеспокоены ситуацией в Намибии, но также и потому, что доверие к нашей Организации может быть подорвано, если этот план потерпит провал на нынешней завершающей стадии.

191. В этой связи я считаю своим приятным долгом отметить неустанные усилия пяти западных государств, конструктивную роль, которую играют Генеральный секретарь и его персонал, достойную подражания государственную мудрость, продемонстрированную «прифронтовыми» государствами, а также дух сотрудничества и гибкость, проявляемые СВАПО в процессе проведения переговоров. Мы по-прежнему считаем, что наилучшим способом достижения мирного урегулирования было бы создание условий, предусмотренных в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, имеющих целью, среди прочего, предоставление намибийцам права на самоопределение и независимость в объединенной Намибии. Мы поддерживаем все предпринимавшиеся и предпринимаемые в этом направлении усилия и искренне надеемся, что сейчас, после подписания соглашения о прекращении огня в Зимбабве, мы не упустим эту представившуюся нам прекрасную возможность, с тем чтобы 1979 год — Международный год солидарности с народом Намибии — был отмечен решением этой проблемы, в результате чего удалось бы значительно уменьшить напряженность на юге Африки.

192. Я хотел бы вновь повторить, что мы полностью и безоговорочно поддерживаем руководимую СВАПО справедливую борьбу народа Намибии за национальную независимость, основывающуюся на правлении большинства. Мы считаем СВАПО единственным законным представителем народа Намибии. Мы высоко ценим мужественную борьбу СВАПО за правое дело, а также отдаем должное гибкой позиции, занятой этой организацией в процессе переговоров. Кроме того, мы считаем, что необходимо восстановить территориальную целостность Намибии и недвусмысленно осуждаем незаконную аннексию Южной Африкой Уолфиш-Бей.

193. Наконец, я хотел бы отметить, какое значение мы придаем усилиям Совета Организации Объединенных Наций по Намибии (одним из основателей которого, как я уже упоминал, была Турция) по защите законных интересов народа Намибии. Я хочу особо поблагодарить Председа-

теля Совета, посла Замбии г-на Лусаку, за его энергичное руководство деятельностью Совета, а также за его искреннюю приверженность справедливому делу борьбы народа Намибии.

194. Являясь членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, мы с большим удовлетворением принимаем активное участие в его работе. Мы поддерживаем рекомендации, содержащиеся в представленном нам докладе этого Совета и предусматривающие обширное поле деятельности на 1980 год. В заключение я считаю своим приятным долгом выразить особую благодарность Комиссару Организации Объединенных Наций по Намибии г-ну Мартти Ахтисаари за его конструктивные усилия по разработке Программы государственности для Намибии, имеющей большое значение для подготовки кадров из числа патриотов Намибии, которые, как мы надеемся, вскоре будут выполнять свои обязанности в независимой Намибии. В этой связи я хотел бы также отдать должное ценной поддержке, которую оказывали в деле успешного осуществления указанной Программы ПРООН, ФАО, ЮНЕСКО и другие международные организации.

195. Г-н ИЛЬЮЭКА (Панама) (*говорит по-испански*): Панама вновь заявляет перед Генеральной Ассамблеей о неотъемлемом праве намибийского народа на самоопределение, свободу и национальную независимость в рамках единой Намибии (включая Уолфиш-Бей) под руководством единственного подлинного представителя движения освобождения — СВАПО, которая на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в сентябре этого года в Гаване, была признана в качестве полноправного члена движения неприсоединившихся стран.

196. Резолюции по вопросу о Намибии, принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности, Международным Судом, Экономическим и Социальным Советом, конференциями высших органов неприсоединившихся стран, конференциями высших органов ОАЕ, Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комиссией по правам человека, содержат следующие выводы, сформулированные на основе международного общественного мнения.

197. Во-первых, оккупация Южной Африкой территории Намибии незаконна и поэтому должна быть осуждена.

198. Во-вторых, применение Южной Африкой законов и практики расовой дискриминации и репрессий, а также системы апартеида в Намибии незаконно и поэтому должно быть осуждено.

199. В-третьих, усиление военной мощи Южной Африки в Намибии и использование территории в качестве базы для нападения на соседние госу-

дарства — я имею в виду прежде всего Анголу и Замбию — является нарушением международного права, так как представляет собой милитаризацию Намибии незаконным оккупационным режимом Южной Африки.

200. В-четвертых, политика бантустанов и так называемых хоумлендов направлена на разрушение национального единства и территориальной целостности Намибии, и поэтому необходимо немедленно положить конец такой политике.

201. В-пятых, недопустимы попытки Южной Африки уклониться от выполнения недвусмысленного требования Организации Объединенных Наций провести в Намибии свободные выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций.

202. В-шестых, необходимо под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций провести свободные выборы в Намибии, считая ее единым политическим целым.

203. В-седьмых, проведение таких выборов должно состояться в надлежащий срок, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла разработать механизм для контроля за выборами, а также для того, чтобы помочь народу Намибии политически подготовиться к этим выборам.

204. В-восьмых, Южная Африка обязана считаться с резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций и консультативным заключением Международного Суда от 21 июня 1971 года<sup>11</sup>.

205. В-девятых, Южная Африка должна немедленно удалить незаконную администрацию, которая продолжает оставаться в Намибии, и под контролем Организации Объединенных Наций передать власть народу Намибии.

206. В-десятых, необходимо, чтобы Южная Африка до наступления конкретного момента передачи власти полностью, с соблюдением духа и буквы Всеобщей декларации прав человека, выполнила ее положения об освобождении всех намибийских политических заключенных, включая тех, кто задержан или находится в заключении из-за нарушения так называемых законов о внутренней безопасности; прекратила применение в Намибии законов и практики расовой дискриминации и политических репрессий; безоговорочно разрешила вернуться в страну всем намибийцам, которые сейчас находятся в изгнании по политическим причинам, без опасения быть задержанными, арестованными, запуганными или заключенными в тюрьму.

207. Совсем недавно были отмечены некоторые положительные сдвиги в усилиях пяти западных держав добиться урегулирования вопроса о На-

<sup>11</sup> *Legal Consequences for States of the continued presence of South Africa in Namibia (South-West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I. C. J. Reports 1971, p.16.*

мибии под эгидой Организации Объединенных Наций. Однако было множество случаев, когда возможности мирного решения проблемы не были реализованы из-за упорства и упрямства режима Претории; поэтому вряд ли следует себя обнадеживать. Скорее необходимо благоразумно, трезво и в то же время твердо настаивать на принятии всех мер, гарантирующих отказ Южной Африки от дальнейшего одностороннего осуществления мошеннического проекта — так называемого внутреннего урегулирования.

208. Отмечая признание международным сообществом чрезвычайно важной работы, проделанной Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и его Председателем послом Полем Лусакой, мы считаем своим долгом заявить о своем согласии с мнением Совета о том, что ситуация в Намибии значительно ухудшилась и представляет собой серьезную угрозу миру и безопасности.

209. Мы также хотели бы выразить нашу признательность Комиссару Организации Объединенных Наций по Намибии г-ну Мартти Ахтисаари за его эффективную деятельность, направленную на достижение целей, стоящих перед Организацией Объединенных Наций.

210. В заключение правительство Панамы выражает свое мнение, что, если Южная Африка не представит серьезных доказательств добросовестного выполнения предложений по урегулированию положения в Намибии, Совет Безопасности обязан срочно собраться для принятия принудительных мер против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава, с тем чтобы добиться от Южной Африки выполнения резолюций по Намибии, принятых учреждениями Организации Объединенных Наций.

211. Г-н ЯНКОВ (Болгария) (*говорит по-английски*): Рассмотрение вопроса о Намибии на нынешней сессии отмечено, с одной стороны, новым подъемом национально-освободительной борьбы руководимого СВАПО народа Намибии, а с другой — новыми попытками расистского режима Южной Африки и определенных кругов западных стран достичь так называемого внутреннего урегулирования этой проблемы.

212. По нашему мнению, справедливое и окончательное решение намибийского вопроса может быть найдено лишь при условии прекращения незаконной оккупации этой страны Южной Африкой и безусловного вывода всех южноафриканских войск, политических сил и административного персонала. Я хотел бы еще раз отметить тот непреложный факт, что без СВАПО и без непосредственного участия этой организации в процессе определения будущего Намибии невозможно осуществить какой-либо план решения намибийской проблемы в соответствии с духом и буквой Устава Организации Объединенных Наций и исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. СВАПО является единственным закон-

ным представителем народа Намибии, и она была признана в качестве таковой ОАЕ, Организацией Объединенных Наций и неприсоединившимися странами.

213. Хорошо известно, что Южная Африка пренебрегла резолюциями 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, используя тактику провокаций, имевшую целью установление марионеточного режима в Намибии. Поэтому делегация Болгарии готова оказать поддержку любым действиям Генеральной Ассамблеи, включая осуждение расистского режима Южной Африки за его упорный отказ уйти из Намибии и за те маневры, которые он при соучастии и поддержке империалистических кругов предпринимал для продолжения незаконной оккупации Намибии, нарушая ее территориальную целостность, подрывая ее национальное единство и продолжая угнетать и эксплуатировать ее народ.

214. Продолжающаяся незаконная оккупация Намибии расистским режимом Южной Африки представляет собой не только акт агрессии против народа Намибии, но и грубое нарушение суверенитета независимых государств Африки; кроме того, ввиду открытого игнорирования всех решений и резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии, она создает угрозу международному миру и безопасности. Колониализм и расизм дожили до наших дней главным образом потому, что расистские режимы продолжают получать военную, техническую, экономическую, политическую, дипломатическую и другие формы поддержки. В этой связи правительство Болгарии полностью разделяет точку зрения, выраженную Советом министров ОАЕ на очередной тридцать третьей сессии, состоявшейся 6—20 июля 1979 года в Монровии, в ходе которой он осу-

«все те страны, которые продолжают иметь политические, дипломатические, экономические, торговые, военные, ядерные и другие отношения с режимами Южной Африки и Родезии в нарушение соответствующих резолюций ООН и ОАЕ ...» [см. A/34/552, приложение I, CM/Res.734 (XXXIII)].

Делегация Болгарии также полностью разделяет мнение, выраженное на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 3—7 сентября 1979 года в Гаване, согласно которому

«юг Африки является одним из очагов напряженности в международных отношениях и центром конфронтации между империалистическими силами агрессии и силами освобождения, прогресса и мира» [см. A/34/542, приложение, раздел I, пункт 50].

215. Обнародованный недавно режимом Претории так называемый закон об обороне, в соответствии с которым этот режим присвоил себе право вмешиваться в дела любого африканского государства, расположенного к югу от экватора, представляет собой часть глобальной стратегии

империализма, чреватой серьезной угрозой для африканского континента и для мира во всем мире.

216. В этой связи мое правительство считает, что имеется достаточно причин для озабоченности по поводу дальнейшего роста и увеличения как численного состава, так и вооружений южноафриканских войск, находящихся в Намибии. Любой непредвзятый наблюдатель без труда увидит, что военное и другое присутствие Южной Африки в Намибии направлено в основном против руководимых СВАПО свободолюбивых сил, против суверенитета и территориальной целостности соседних государств и, прежде всего, против Народной Республики Анголы и Республики Замбии.

217. Однако наибольшую озабоченность вызывает тот факт, что, несмотря на открытое игнорирование Южной Африкой воли международного сообщества, ряд стран—членов Организации Североатлантического договора [НАТО] по-прежнему поддерживают тесные связи с расистским режимом и помогают ему в создании военно-промышленного комплекса. С помощью этих стран Южная Африка смогла создать свое собственное ядерное оружие; это событие может лишь еще более ухудшить отношения с соседними африканскими странами и увеличить угрозу миру и безопасности во всем мире. Южная Африка получает также значительную помощь от иностранных транснациональных корпораций, которые запустили свои жадные щупальца и в Намибию. Южноафриканские и иностранные монополии продолжают безжалостно эксплуатировать людские и природные ресурсы территории, получая в результате многомиллионные прибыли за счет намибийского народа.

218. В резолюции 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года прямо говорится, что «все государства должны отказаться от любого сотрудничества с Южной Африкой в производстве и разработке ядерного оружия». Несмотря на эту ясно выраженную позицию Совета Безопасности, ряд правительств западных стран продолжают сотрудничать и оказывать помощь Южной Африке, в частности в ядерной области. Именно эти факты лежат в основе вывода, который был сделан на проходившем в Лондоне 24 и 25 февраля 1979 года Семинаре Организации Объединенных Наций по ядерному сотрудничеству с Южной Африкой:

«Южная Африка никогда не смогла бы достичь нынешнего ядерного потенциала без существенной и всеобъемлющей помощи в ядерной области, которую она получает от главных западных держав»<sup>12</sup>.

219. Попытки Южной Африки решить проблему Намибии путем так называемого внутреннего

урегулирования и установить марионеточный режим в качестве альтернативы СВАПО, сражающейся за национальное и социальное освобождение Намибии как неделимой политической единицы, обречены на провал. Эти попытки могут лишь продлить страдания намибийского народа, но не смогут остановить его шествие по пути к национальному самоопределению и независимости.

220. Народная Республика Болгария, являющаяся членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, считает, что любое внутреннее урегулирование по южноафриканскому рецепту, а также по типу плана урегулирования в Южной Родезии или по аналогичным планам других государств, должно быть отвергнуто международным сообществом как неприемлемая и плохо замаскированная попытка увековечить незаконную оккупацию Намибии.

221. По нашему мнению, существуют объективные возможности для эффективного и скорейшего разрешения намибийской проблемы и создания в этой стране правительства черного большинства под руководством СВАПО. Неукоснительное выполнение решений и резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, а также решений Совета Организации Объединенных Наций по Намибии позволило бы проложить путь к решению этой проблемы. Немедленное прекращение всеми без исключения государствами любых контактов с Южной Африкой, в особенности в экономической и военной областях, внесло бы существенный вклад в прекращение незаконной оккупации Намибии. В результате независимая и демократическая Намибия смогла бы стать полноправным членом нашей Организации.

222. Делегация Болгарии твердо убеждена, что недалек тот день, когда мы будем иметь возможность приветствовать среди нас представителей независимой, демократической и процветающей Намибии. Положительное влияние национально-освободительной борьбы, процесс разрядки, создающий условия, способствующие углублению и расширению этой борьбы, укрепление международной солидарности всех антиимпериалистических и антиколониальных сил — таковы те решающие факторы, которые позволят сбыться нашим ожиданиям.

223. Принципиальная позиция Болгарии в отношении намибийской проблемы основывается на том, что мы неизменно выступали за немедленное предоставление народу Намибии его неотъемлемого права на самоопределение и независимость, за уважение единства и территориальной целостности этой страны. Мы поддерживаем осуществляемую под руководством СВАПО борьбу народа Намибии против незаконной оккупации этой страны расистской Южной Африкой и решительно выступаем за полную передачу власти в Намибии силам Патриотического фронта, действующего под руководством СВАПО.

<sup>12</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года*, документ S/13157, пункт 78.

224. Мы считаем, что в нынешней ситуации все государства — члены Организации Объединенных Наций должны не только поддерживать резолюции, принятые Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, но и прилагать усилия по действительно претворению их в жизнь.

225. Г-н ТЛУ (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Моя делегация, как и все международное сообщество, придает огромное значение рассматриваемому сейчас вопросу — вопросу о полном освобождении соседней с нами страны — Намибии.

226. Долгая история участия Организации Объединенных Наций в делах Намибии слишком хорошо известна, чтобы снова напоминать о ней здесь. Так же хорошо известны многочисленные попытки Южной Африки сорвать усилия Организации Объединенных Наций по деколонизации этой международной территории, которую Южная Африка оккупировала и упрямо отказывается оставить, несмотря на многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций, требующие ее ухода. Столь же хорошо известна мужественная борьба народа Намибии за освобождение своей страны, ведущаяся под руководством СВАПО, и ее готовность искать пути урегулирования в ходе переговоров, о чем свидетельствует трудная история этих переговоров, кульминацией которых явились недавние консультации в Женеве. Все это, а также подробные сведения, представленные Председателем Совета Организации Объединенных Наций по Намибии послом Замбии Лусакой [91-е заседание] и секретарем по иностранным делам СВАПО г-ном Питером Муешиханге [там же], касающиеся трагических событий, происходящих в Намибии, позволяет мне быть кратким и сделать лишь несколько замечаний, относящихся в основном к тем усилиям, которые необходимо предпринять для урегулирования.

227. Более двух лет — я имею в виду только период, начинающийся с момента выдвижения инициативы пяти западных стран — членов нашей Организации, — повторяю, более двух лет тянутся мучительные, трудные переговоры о деколонизации Намибии. И тем не менее нельзя сказать, что эти годы были отмечены сколь-нибудь заметным позитивным продвижением вперед. Похоже, что международное сообщество, я имею в виду Организацию Объединенных Наций, провело эти долгие месяцы, ожидая, когда же наконец Южная Африка решит, готова ли она серьезно встать на путь поисков урегулирования. Одним словом, Южная Африка попросту шантажировала все международное сообщество.

228. Оглядываясь на долгую историю этих переговоров, можно задать вопрос: кто же выступает за мир в Намибии и кто против? Кто до сих пор сводил на нет все похвальные усилия, направленные на достижение мирного урегули-

рования? Кто прибегал к тактике уверток и проволочек? Ответ на все эти вопросы можно найти, если рассмотреть позицию в ходе переговоров участвовавших в них сторон и их поведение.

229. СВАПО постоянно демонстрировала государственную мудрость и гибкость при попытках достичь урегулирования. Она приняла как первоначальное предложение по Намибии, так и доклад Генерального секретаря от 26 февраля 1979 года<sup>13</sup>, в котором уточнялись шаги по осуществлению этого предложения. СВАПО пошла на это, несмотря на серьезные провокации со стороны Южной Африки, в том числе нападения на лагерь беженцев СВАПО и военные действия против ее сторонников в Намибии.

230. Южная Африка постоянно прибегала к проволочкам, увиливаниям и уклончивым действиям. Так, она отвергла доклад Генерального секретаря от 26 февраля 1979 года, который был принят всеми остальными сторонами — участниками переговоров. Совершенно ясно, что Южная Африка, и только она, несет ответственность за то, что переговоры зашли в тупик. Вот почему наша Организация и по сей день бьется над решением проблемы Намибии.

231. В то время как другие стороны использовали месяцы застоя в переговорах для поисков пути вперед, несмотря на ничем не оправданное отклонение Южной Африкой доклада Генерального секретаря, Южная Африка использовала этот период для дальнейшего укрепления своих позиций в Намибии, для подавления своих политических соперников из СВАПО, для подготовки будущей политической деятельности элементов из альянса Турнхалле, для осуществления серии свершившихся фактов, включая проведение незаконных выборов и создание так называемой национальной ассамблеи, которой предоставляются все более широкие законодательные полномочия. Это свидетельствует о том, что Южная Африка не отказалась от намерения достичь «внутреннего» урегулирования. Кроме того, в этот период она совершила вероломные нападения на Анголу и Замбию, важная роль которых в поисках мер по установлению мира в Намибии высоко оценивается всеми. Мы следим за этими действиями с глубокой озабоченностью и осуждаем их, так как они могут свести на нет усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций.

232. Организация Объединенных Наций, со своей стороны, должна, как и ранее, отвергать все односторонние шаги Южной Африки, имеющие целью обойти резолюции по Намибии. Единственным приемлемым путем мирного урегулирования проблемы Намибии является путь свободных и справедливых выборов под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций. Ботсвана подчинится воле народа На-

<sup>13</sup> Там же, документ S/13120.

мибии, свободно выраженной в ходе таких выборов.

233. С учетом всего этого правительство Анголы при поддержке других «прифронтовых» государств выдвинуло идею создания демилитаризованной зоны. Это явилось яркой демонстрацией того, что «прифронтовые» государства, и в частности Ангола, готовы на многое ради достижения урегулирования в Намибии. Как хорошо известно этой Ассамблее, «прифронтовые» государства и СВАПО несколько недель назад в Женеве согласились с идеей создания демилитаризованной зоны. Мы не прибегаем к проволочкам, потому что мы серьезно заинтересованы в урегулировании.

234. И снова именно Южная Африка в течение долгого времени не давала своего ответа Организации Объединенных Наций, а ее ответ, полученный лишь день или два назад и составленный весьма туманно, со множеством оговорок, должен рассматриваться с большой осторожностью, учитывая наш горький опыт, связанный с манерой ведения переговоров этой страной. И в данном случае, в контексте женевских переговоров, «прифронтовые» государства и СВАПО проявили гибкость и искренность намерений, в то время как Южная Африка пошла по пути проволочек.

235. Я хочу вновь подтвердить готовность Ботсваны, а также других «прифронтовых» государств, всячески способствовать переговорам, посвященным вопросу о создании демилитаризованной зоны и направленным на осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Мы готовы сотрудничать по всем возникающим в ходе переговоров вопросам, относящимся к компетенции Ботсваны. Мы готовы перейти женевский рубеж. Мы готовы также оказывать помощь усилиям Генерального секретаря. Если Южная Африка на этот раз действительно стремится к миру, то пусть она конструктивно подойдет к переговорам о создании демилитаризованной зоны и сопутствующим вопросам, вместо того, чтобы, начав переговоры, снова воздвигать препятствия на пути к миру.

236. Мы, однако, должны выразить глубокую озабоченность по поводу бесконечных проволочек, вызываемых этой стороной — участницей переговоров. Мы призываем Организацию Объединенных Наций бдительно следить за их ходом, с тем чтобы добиться истинного решения этой проблемы, которое позволит народу Намибии осуществить свое право на самоопределение. Организация Объединенных Наций не должна допускать, чтобы ее вовлекали в бесконечные проволочки по прихоти Южной Африки. Мы должны сделать все возможное для достижения нашей желанной цели — независимости Намибии. Организация Объединенных Наций обязана оправдать то доверие, которое всегда питал к ней народ Намибии, а инертность — не самый лучший способ его сохранить.

237. Героический народ Намибии, безусловно, заслуживает свободы, которую мы все воспринимаем как нечто само собой разумеющееся. Поэтому наш интернациональный и моральный долг заключается в том, чтобы индивидуально и коллективно поддерживать его борьбу вплоть до достижения им полной независимости. Ботсвана до конца выполнит свой долг в этом отношении.

238. В заключение я хочу отдать должное Совету по Намибии и его Председателю послу Замбии Лусаке за постоянную и эффективную защиту интересов народа Намибии. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Комиссара по Намибии г-на Ахтисаари за их неустанные усилия, направленные на поиски решения проблемы Намибии. Наконец, я вновь подтверждаю нашу полную поддержку борьбы народа Намибии, руководимого героической освободительной организацией — СВАПО.

*Заместитель Председателя г-н Томассон (Исландия) занимает место Председателя.*

239. Г-н ВАПЕНЬИ (Уганда) (*говорит по-английски*): За два дня до начала прений по вопросу о Намибии мы узнали, что министр иностранных дел Южной Африки согласился с концепцией создания демилитаризованной зоны. Однако, рассматривая содержащее различные оговорки заявление о согласии режима Южной Африки, можно сразу же заметить, что это все тот же обычный тактический маневр, который и ранее использовался этим режимом для подрыва усилий нашей Организации.

240. Тактика проволочек, тактика выжидания, ставшая очевидной после женевских переговоров, не может обмануть нас, так как мы знаем, что скрывается за ней. Не имея достаточной уверенности в своих силах, Южная Африка тянет время и испытывает терпение не только африканцев, но и международного сообщества, которое на протяжении уже трех лет пытается заставить ее прийти к решению намибийской проблемы.

241. Мы все хорошо понимаем, что тактика проволочек тесно связана с ведущимися в Ланкастер-хаусе в Лондоне переговорами по Родезии — Зимбабве. Эта тактика ставится также в зависимость от того, чего смогут добиться пять западных государств, а также увязывается с так называемой коммунистической угрозой западным капиталовложениям, интересами западных стран — членов НАТО и другими факторами, которые часто не принимаются в расчет нужды Африки. Все, что говорится нами, Генеральным секретарем, его Специальным представителем г-ном Ахтисаари и всеми остальными, кто участвовал в рассмотрении этого вопроса, имело своей целью восстановление в ограниченной форме мандата Организации Объединенных Наций в отношении определения будущего этой

территории и предоставления независимости народу Намибии.

242. Моя делегация очень внимательно изучила доклад, относящийся к проблеме Намибии и представленные Генеральным секретарем, Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Мы с удовлетворением отметили усилия, прилагаемые нашей Организацией в попытке обеспечить безусловное выполнение резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 27 октября 1966 года, предусматривавшей прекращение действия мандата Южной Африки на Намибию.

243. По мнению моей делегации, продолжающаяся незаконная оккупация Намибии Южной Африкой, а также постоянные кровопролитие и репрессии против народа этой территории всегда служили предметом особой озабоченности. Это грубое нарушение буквы и духа Устава нашей Организации по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности. Поэтому мы считаем, что Организация Объединенных Наций, которая в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности несет прямую ответственность за решение вопроса о Намибии, должна вновь подтвердить свою позицию и принять конкретные меры, которые позволили бы обеспечить скорейшее, справедливое и окончательное решение проблемы Намибии.

244. Резолюцией 431 (1978) Совета Безопасности Организация Объединенных Наций одобрила предложение о создании «контактной группы», состоящей из пяти западных государств — членов Совета Безопасности. В соответствии с этими предложениями, среди прочего, предусматривалось прекращение огня, после чего на всей территории Намибии под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций должны были быть проведены свободные и справедливые выборы. СВАПО — единственный законный представитель народа Намибии — приняла эту мирную программу. Тем не менее Южная Африка, которая ранее заявила о готовности сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее объективных и мирных усилиях, позднее, по своей обычной расистской привычке, действовала наоборот. Расистский режим Претории, совершенно не считаясь с резолюциями 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности, в одностороннем порядке организовал и провел с 4 по 8 декабря 1978 года фиктивные выборы с намерением установить в Намибии марионеточный режим, который защищал бы проводимую в этой территории политику расизма и апартеида.

245. Уганда категорически отвергает подлые маневры расистского режима Южной Африки и считает, что эти фиктивные выборы и их результаты являются совершенно недействитель-

ными и не имеют никакого отношения к решению намибийской проблемы. Мы твердо убеждены, что аннулирование этих фиктивных соглашений Организацией Объединенных Наций в резолюции 439 (1978) Совета Безопасности является недостаточным. Мы считаем, что за этим должны были последовать конкретные меры, которые бы позволили обеспечить выполнение программы Организации Объединенных Наций по деколонизации этой территории.

246. Поэтому наша Организация должна предпринять эффективные шаги, с тем чтобы сломить упорство Южной Африки и предоставить народу Намибии столь долгожданную независимость. Для нас не является новостью, что Южная Африка пытается аннексировать Уолфиш-Бей, хотя, как всем известно, исторически и географически Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью территории Намибия. Попытка аннексии, вызванная стратегическим и экономическим значением этого района для расистов Южной Африки, уже была отвергнута международным сообществом, что нашло отражение в резолюции S-9/2 Генеральной Ассамблеи и резолюции 432 (1978) Совета Безопасности.

247. Моя делегация категорически осуждает честолюбивые замыслы расистов Претории, имеющие целью аннексировать Уолфиш-Бей. Мы считаем, что притязания Южной Африки на Уолфиш-Бей лишь увеличат размах освободительной борьбы в Намибии. Поэтому мы призываем Южную Африку немедленно отказаться от своих притязаний на Уолфиш-Бей, с тем чтобы этот район мог быть на законных основаниях включен в состав территории Намибия. Мы призываем также Организацию Объединенных Наций при разработке любой программы предоставления независимости этой территории всегда считать Уолфиш-Бей неотъемлемой частью Намибии.

248. Моя делегация глубоко озабочена нынешним экономическим положением в Намибии. Генеральная Ассамблея осведомлена о том, что сектор добывающей промышленности дает наибольшую часть валового внутреннего продукта и является основным источником доходов этой территории. Однако горнорудные ресурсы вывозятся из страны южноафриканскими расистами и действующими в Намибии транснациональными корпорациями.

249. Эксплуатация и грабеж принадлежащих народу Намибии ресурсов должны быть категорически осуждены международным сообществом. Моя делегация считает, что разработка минеральных и других ресурсов этой территории должна быть увязана с созданием прочной экономической базы и инфраструктуры, которые после достижения Намибией независимости поступят в ее распоряжение.

250. В частности, добыча урана Южной Африкой совместно с некоторыми западными странами продолжает вызывать глубокую озабочен-

ность моей делегации, так как мы считаем, что это позволило расистской Южной Африке создать собственный ядерный потенциал. Этот приобретенный Южной Африкой ядерный потенциал в сочетании с ее военной мощью представляет собой основной фактор, позволяющий расистскому режиму Претории продолжать незаконную оккупацию Намибии, и несет в себе серьезную угрозу миру и безопасности во всем регионе.

251. Посол Болгарии Янков только что напомнил нам, что так называемый новый закон об обороне Южной Африки дает ей право вмешиваться в дела любой территории к югу от экватора. Это заставляет меня задуматься над тем, в какой степени это коснется моей страны, так как одна половина ее лежит к северу, а другая — к югу от экватора.

252. Моя делегация осуждает действия тех стран, которые позволили расистской Южной Африке приобрести ядерный потенциал. Мы твердо придерживаемся той точки зрения, что Организация Объединенных Наций должна высказаться против действий Южной Африки и предпринять эффективные меры, которые позволили бы гарантировать, что Южная Африка никогда не применит ядерное оружие — это необходимо во имя мира и безопасности всех государств этого региона. Мы хотели бы также призвать страны, обладающие ядерной технологией, прекратить любые действия, которые бы позволили Южной Африке и далее совершенствовать свои ядерные программы, и прекратить всякую помощь, которая может способствовать производству и применению ядерного оружия режимом Претории.

253. Мы знаем, что наряду с разработкой ядерных программ Южная Африка продолжает укреплять свое военное присутствие в Намибии, увеличивая там свои контингенты войск и поставки военной техники, полностью игнорируя соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Сообщается, что южноафриканские войска в Намибии, численность которых составляет более 650 тыс. человек, расположены на многочисленных военных базах по всей территории и оснащены современным оружием, включая танки, бронемашинны и истребители-бомбардировщики. В такой ситуации процесс предоставления независимости вместо того, чтобы развиваться в соответствии с надеждами и чаяниями народа Намибии, становится все более и более затрудненным. Нельзя позволить, чтобы так продолжалось и дальше.

254. Организация Объединенных Наций, которая несет исключительную ответственность за Намибию, должна сделать все от нее зависящее, чтобы заставить расистскую Южную Африку вывести свои вооруженные силы из Намибии, а также должна принять эффективные принудительные меры в соответствии с главой VII Устава.

255. До сих пор Южная Африка, не гнушаясь никакими средствами, вела агрессивные войны против «прифронтовых» государств с варварским и трусливым намерением запугать их, мстя за поддержку освободительной борьбы на юге Африки. Организация Объединенных Наций не должна более обходить молчанием это явление, которое становится все более и более очевидным, Организации следует выработать такое решение, которое становится все более и более очевидным. и территориальную целостность всех «прифронтовых» государств.

256. Я хотел бы вновь заявить, что Уганда гневно осуждает расистскую Южную Африку за ее недавнюю вооруженную агрессию против Анголы и Замбии и солидаризируется со всеми «прифронтовыми» государствами в их усилиях по искоренению колониализма, расизма и апартеида в этой части нашего континента.

257. Члены нашей Организации, очевидно, помнят, что в ходе консультаций, проходивших недавно в Женеве, инициативы Генерального секретаря включали, среди прочего, предложение о создании демилитаризованных зон вдоль границы Намибии с Анголой и Замбией, о чем я уже упоминал ранее.

258. Это предложение приемлемо для моей делегации, но только в том случае, если оно будет предусматривать вывод из Намибии всех южноафриканских войск и гарантирует безопасность борцам за свободу из числа членов СВАПО, а также безопасность Замбии и Анголы. В противном случае представляется чрезвычайно неразумным разоружать борцов за свободу из СВАПО, давая тем самым неоправданное преимущество оккупационным силам расистской Южной Африки.

259. В заключение я хотел бы еще раз повторить, что Уганда полностью поддерживает СВАПО как единственного подлинного представителя народа Намибии в ее упорной и законной борьбе, имеющей целью осуществление народом Намибии права на самоопределение, свободу и независимость. Я хотел бы вновь заявить, что намибийский вопрос — это такая проблема Организации Объединенных Наций, которую она должна решить в срочном порядке. Моя делегация с нетерпением ждет того дня, когда в нашей семье народов займут свое место и представители независимой Намибии.

260. Г-н КАМАНДА ВА КАМАНДА (Заир) (*говорит по-французски*): Для правильного понимания наших действий и во избежание путаницы с самого начала следует направить прения тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии в правильное юридическое и историческое русло.

261. В соответствии с положениями резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи 27 октября 1966 года было прекращено действие мандата Южной Африки на Намибию, именовавшуюся

ранее Юго-Западной Африкой. С тех пор прямая ответственность за Намибию лежит на Организации Объединенных Наций, на долю которой выпала задача немедленного осуществления стремления народа Намибии получить свободу и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

262. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, созданный в соответствии с резолюцией 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи от 19 мая 1967 года, является законной властью, осуществляющей управление Намибией от имени Организации Объединенных Наций вплоть до получения этой страной независимости.

263. С 1966 года Организация Объединенных Наций делала все, чтобы полностью выполнить задачи по управлению территорией Намибии и приступила к немедленному выполнению чаяний народа Намибии, включая его подготовку к осуществлению права на самоопределение, свободу и независимость. Задача Совета по Намибии — облегчить и ускорить получение Намибией независимости в соответствии с положениями Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

264. В силу этого военное, административное, политическое и иное присутствие Южной Африки в Намибии в результате одностороннего и произвольного акта, то есть вследствие одного ее желания, противоречащего мнению международного сообщества, является незаконным, а потому — неприемлемым и представляет собой явную агрессию и нарушение норм международного права. Таким образом, Южная Африка оказывается в положении агрессора и захватчика.

265. Эта продолжающаяся агрессия Южной Африки препятствует усилиям международного сообщества, направленным на предоставление территории независимости с помощью Организации Объединенных Наций и Совета по Намибии.

266. Когда мы обращаемся к Южной Африке и режиму Претории, упоминая об их письмах и решениях по Намибии в ходе прений, все должны понимать, что мы имеем дело не с державой, осуществляющей управление Намибией. Мы имеем дело с государством, агрессивным режимом, навязавшим нам свое фактическое присутствие в Намибии.

267. Мы вынуждены вести переговоры с правительством государства, незаконно оккупирующего Намибию, лишь по политическим соображениям и в силу того, что нас поставили перед фактом. Поэтому контакты и переговоры с правительством Южной Африки по вопросу о Намибии не могут иметь своим следствием признание, легализацию или узаконение его присутствия и фактической власти в Намибии. Со своей стороны, Южная Африка должна понимать, что она имеет дело с Организацией Объединенных

Наций и с международным сообществом, ведет переговоры с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и с пятью западными державами не в качестве управляющей державы и не в качестве законной власти в Намибии.

268. Вот что, с точки зрения заирской делегации, представляют в новом свете требования и претензии Южной Африки в отношении переговоров о предоставлении Намибии независимости, вот что представляет в новом свете ее ответ на предложение о создании демилитаризованной зоны, на предложение об урегулировании намибийской проблемы и на принятие оперативных мер по развертыванию ЮНТАГ в рамках осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

269. Таким образом, решение вопроса о Намибии включает, с одной стороны, вывод всех войск, полицейских сил и южноафриканской администрации и, с другой, — расширение полномочий Совета по Намибии и увеличение оперативных средств, имеющихся в его распоряжении, с тем чтобы осуществить действительную передачу власти СВАПО, единственному подлинному представителю народа Намибии; и гарантировать предоставление этой территории независимости при сохранении ее целостности.

270. Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью Намибии, и его аннексия Южной Африкой представляет собой грубое нарушение пункта 6 резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в котором предусматривается, что

«всякая попытка, направленная на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство и территориальную целостность страны, несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций»,

а также резолюции 32/9 D Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года, подтверждающей неделимость Намибии и рассматривающей Уолфиш-Бей как неотъемлемую часть Намибии.

271. Заирская делегация поздравляет и благодарит одновременно Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Председателя и членов Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, а также Четвертый комитет за ценные доклады, полезную информацию и предложения, представленные нам для объективной оценки проблемы.

272. Республика Заир не признает попыток так называемого внутреннего урегулирования намибийского вопроса, а также выборы, организованные режимом Претории в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и соответст-

вующих резолюций Организации Объединенных Наций, о которых неоднократно напоминалось.

273. Республика Заир признает лишь выборы, организованные законной властью в Намибии, под наблюдением и контролем Организации и при широком участии СВАПО, поскольку они способны привести к удовлетворительному решению этой проблемы.

274. Мы считаем, что предложение об урегулировании намибийского вопроса, содержащееся в резолюции 435 (1978), может привести к удовлетворительному решению проблемы возвращения намибийцев, отправки вооруженных сил в места расположения, выполнения предписаний по прекращению огня, состава военного контингента и согласия со статусом ЮНТАГ, если это решение будет добросовестно осуществляться всеми заинтересованными сторонами, особенно Южной Африкой.

275. Республика Заир решительно осуждает проводимую Южной Африкой политику проволок с целью, если не помешать, то замедлить осуществление резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности, продолжая наряду с этим подчеркивать в письмах Генеральному секретарю свое намерение сотрудничать в целях решения этой проблемы в рамках предложения об урегулировании.

276. Наглядным примером таких проволок является ответ режима Претории, содержащийся в письме от 5 декабря 1979 года, по вопросу о демилитаризованной зоне. Нам, как и многим другим делегациям, в самом деле трудно понять, каким образом режим Претории может ставить условием определение количества южноафриканских баз, которые останутся в демилитаризованной зоне, если именно военное присутствие в демилитаризованной зоне является нежелательным.

277. Разоружение личного состава СВАПО после закрытия баз, — чего требует режим Претории, — и отказ СВАПО от баз на территории Намибии, — на чем также настаивает режим Претории, — являются абсолютно неприемлемыми, с точки зрения заирской делегации, требованиями, которые привели бы только к проволочке.

278. Упорное стремление режима Претории получить подтверждение неизменности предложения об урегулировании, принятого Южной Африкой 25 апреля 1978 года, создает впечатление, что Южная Африка рассматривает это предложение об урегулировании как дающее ей право аннексировать Уолфиш-Бей, поскольку в нем не говорится об этой части территории Намибии. Такая интерпретация абсолютно необоснованна, поскольку соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся предложения об урегулировании, дополнены другими резолюциями, в частности резолюцией 32/9 D и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которых подтверждается,

что, с одной стороны, Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью Намибии и что, с другой — любая попытка частично или полностью нарушить национальное единство и территориальную целостность страны несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

279. В этой ситуации Организация Объединенных Наций должна продолжать поиск эффективных мер против Южной Африки, включая меры, предусмотренные главой VII Устава, в то время как международное сообщество должно все надежнее и во всех областях изолировать режим Претории, пока тот не начнет считаться с решениями и резолюциями международных организаций, касающимися Намибии.

280. Надо сказать, что Южная Африка давно бы уже покинула Намибию, если бы не была уверена в поддержке своих могущественных экономических, торговых и военных партнеров. Страны, сотрудничающие с Южной Африкой в Намибии, все больше рискуют запятнать себя в качестве пособников агрессивных оккупационных сил Южной Африки в Намибии.

281. В своем выступлении по вопросу об апартеиде [56-е заседание] мы со всей ясностью указали на ответственность некоторых развитых стран, продолжающих поддерживать разностороннее сотрудничество с Южной Африкой. Именно эта значительная поддержка позволяет режиму Претории продолжать пренебрегать мнением Организации Объединенных Наций и международного сообщества по вопросу о Намибии.

282. Этот вопрос о Намибии является чрезвычайно важным. Во всяком случае, Республика Заир придает большое значение будущему Намибии в связи с прямым влиянием, которое оказывает положение в этой части Африки на мир, безопасность и стабильность в Центральной Африке. Так же как Замбия нуждается в подлинной независимости Намибии, как Заир нуждается в стабильности и безопасности Анголы и других соседних стран, Африка в своем непреодолимом движении по пути прогресса нуждается в мире и стабильности в своей центральной части.

283. Мы хотели бы, таким образом, по-дружески предостеречь от ошибок при оценке и выработке взглядов относительно Центральной Африки в целом и Намибии, в частности, которые могли бы быть использованы против воли и решимости государств нашего региона продолжать осуществлять политику независимости в отношении блоков и действовать ради прогресса и развития своих народов в дружбе, согласии и сотрудничестве со всеми народами мира.

284. Поэтому заирская делегация призывает державы и страны, которые в связи с общими с Южной Африкой экономическими и стратегическими интересами в Намибии продолжают пренебрегать принятыми Организацией Объеди-

ненных Наций решениями, применить соответствующие положения резолюций 2621 (XXV) и 32/35 Генеральной Ассамблеи, соответственно от 12 октября 1970 года и 28 ноября 1977 года, касающиеся принятия правительствами законодательных, административных и других мер, с тем чтобы положить конец деятельности, рассматриваемой как наносящая вред интересам населения территорий, все еще находящегося под иностранным господством.

285. Заирская делегация приветствует усилия Генерального секретаря в рамках предоставленных ему полномочий, направленных на предоставление Намибии фактической и реальной независимости. Мы признаем СВАПО в качестве единственного и законного представителя намибийского народа. Мы всегда поддерживали и поддерживаем ее в борьбе за свободу и полную независимость Намибии. Мы призываем все государства-члены признать СВАПО и оказать ей всю необходимую материальную и военную помощь, а также политическую и дипломатическую поддержку.

286. Мы приветствуем решения, принятые по этому вопросу на очередной тридцать третьей сессии Совета министров ОАЕ, состоявшейся в июле этого года в Монровии, в частности решение создать Совет министров ОАЕ на специальную сессию для выработки новой стратегии в целях освобождения Намибии в случае, если Совет Безопасности потерпит неудачу и не сможет принять эффективных мер давления на режим Южной Африки или предписать обязательные всеобъемлющие санкции, согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций [см. A/34/552, приложение I, CM/Res. 720 (XXXIII)].

287. Мы приветствуем также решения по Намибии, принятые на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване в сентябре этого года, и заявляем о неотъемлемости прав намибийского народа на свои природные ресурсы и территорию. Мы просим все государства-члены поддержать решения Организации Объединенных Наций по Намибии.

288. Мы также просим государства-члены и международные организации не признавать любое внутреннее урегулирование в Намибии, осуществленное без участия СВАПО, и просим их не признавать незаконную «национальную ассамблею», которую Южная Африка упорно стремится учредить в Виндхук.

289. Наконец, лишь следуя решениям Организации Объединенных Наций и других международных организаций по вопросу о Намибии, государства-члены могут способствовать освобождению намибийского народа от южноафриканского господства и апартеида.

290. Г-н ХАГОС (Эфиопия) (говорит по-английски): Уже более двух десятилетий расистский

режим Претории находится в конфликте с Организацией Объединенных Наций, с ОАЕ, с неприсоединившимися странами, иными словами, со всеми народами, приверженными делу свободы и мира во всем мире, из-за своей бесчеловечной политики апартеида, а также из-за жестокого угнетения, эксплуатации и постоянного нарушения основных прав черного народа Южной Африки. Посредством незаконной оккупации Намибии и при помощи своих сторонников в Зимбабве Претория окольными путями распространила свой аппарат угнетения и на другие территории. Она безжалостно претворяла в жизнь отвратительный план бантуустановления, с тем чтобы поработить африканское большинство этого региона, и для этой цели создала мощный аппарат подавления. Все эти маневры пресловутого режима Претории получали постоянную поддержку со стороны главных западных стран, с которыми она поддерживает тесные экономические, торговые, политические и военные связи.

291. Более того, режиму Претории удавалось до сих пор успешно избегать применения международных экономических санкций при потворстве тех западных стран, которые кровно заинтересованы в поддержании экономических связей с позорным режимом, если не сказать больше. Совершенно очевидно также, что эти же самые державы несут прямую ответственность за «ястребину» и наглую позицию Южной Африки и за укрепление ее военной мощи.

292. После распада португальской колониальной империи в Африке Претория увеличила численность своих оккупационных сил в Намибии, пытаясь одновременно создать впечатление, что она совместно с международным сообществом занята поисками мирного пути предоставления независимости Намибии. В течение всего этого периода беспрецедентных маневров, имевших целью обмануть мировое общественное мнение, фашистский режим продолжал укреплять свои позиции, создавая «осадную экономику» и разрабатывая все более совершенные виды оружия. В этот же период западные державы, на словах осуждая расовое угнетение в Южной Африке, продолжали укреплять преступный расистский режим путем капиталовложений и торговли, а также расширения масштабов своего политического и военного сотрудничества.

293. Не случайно поэтому, что более 300 иностранных компаний западного происхождения действуют в Намибии, безжалостно эксплуатируя ее минеральные, нефтяные, рыбные и сельскохозяйственные ресурсы в нарушение всех решений Организации Объединенных Наций и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>14</sup>. Неоспоримым является тот факт, что западные монополии разрабаты-

<sup>14</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24, А, пункт 84. В окончательном виде Декрет был опубликован в «Намибия газетт» № 1.

вают ресурсы Намибии, такие как хром, ванадий, платина, алмазы, золото, уран и так далее, при попустительстве Южной Африки и в ущерб народу Намибии. Не является также случайностью то, что самолеты «Мираж-III» и «F-1» представляют собой основу военно-воздушных сил Южной Африки, или то, что бесчеловечный режим вооружен ракетами класса «земля — земля» типа «Габриэл», и то, что все это вооружение поступает из западных стран. Поэтому сотрудничество западных стран с южноафриканской корпорацией «Армаментс девелопмент энд продакшн», созданной в 1968 году для того, чтобы позволить Южной Африке застраховать себя на случай возможного эмбарго на поставки оружия, не является, по нашему мнению, актом солидарности с народом Намибии и его единственным представителем — СВАПО.

294. Как отмечено в докладе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [A/34/23/Rev. 1], ни проводящая политику апартеида Южная Африка и ее выкормыш — так называемая национальная ассамблея, ни ее западные сообщники не стремятся к созданию действительно свободной и независимой Намибии, включающей Уолфиш-Бей. Если бы они действительно хотели этого, то Специальный комитет на своем 1145-м заседании, проходившем в Белграде 27 апреля 1979 года, не считал бы нужным осу-

«Южную Африку за наращивание вооруженных сил в Намибии, за вербовку и подготовку намибийцев с целью создания племенных армий, за незаконное использование территории Намибии для совершения агрессивных актов против независимых африканских стран и за продолжающееся насильственное изгнание намибийцев с северной части территории в военных целях»<sup>15</sup>.

295. В этом случае руководители африканских стран также не были бы вынуждены заявить на состоявшейся недавно в Монровии очередной тридцать третьей сессии Совета министров ОАЕ, что

«ввиду отказа Южной Африки от сотрудничества в поисках урегулирования путем переговоров, у народа Намибии, выступающего под руководством своего национально-освободительного движения — СВАПО, нет другой альтернативы в борьбе с деспотичным и упорствующим режимом Претории» [см. A/34/552, приложение I, CM/Res. 720 (XXXIII)].

296. Беззаконие, выражающееся в арестах и пытках борцов за свободу из числа членов СВАПО, план создания воздушно-десантных войск из намибийских отщепенцев, частые и все расширяющиеся по масштабам вооруженные нападения на «прифронтовые» государства, а

<sup>15</sup> См. документ A/АС.109/578, пункт 24.

также недавнее проведение испытания ядерного устройства доказывают лишний раз, что южноафриканские расисты отнюдь не намерены прекратить незаконную оккупацию Намибии. Все это ясно показывает, какую опасность безопасности и миру во всем мире несет в себе система апартеида — система, основывающаяся на полном беззаконии и процветающая на поте и крови проживающих в этом регионе африканцев. Такое положение вещей, совершенно очевидно, не позволяет нам надеяться на мирное урегулирование намибийского вопроса. Поэтому борьба должна продолжаться во все возрастающих масштабах до тех пор, пока народ Намибии под руководством СВАПО не одержит окончательной победы и не осуществит полностью свое неотъемлемое право на самоопределение и подлинную независимость.

297. Африка и все миролюбивые народы мира уже продемонстрировали, что они поддерживают СВАПО в ее борьбе за независимость, против последних бастионов колониализма, расизма и апартеида на юге Африки.

298. В ходе проходившей в июле в Монровии конференции на высшем уровне африканские руководители призвали к срочному созыву Совета Безопасности с целью принятия принудительных мер против режима Южной Африки, а также потребовали применить всеобъемлющие обязательные санкции в соответствии с положениями главы VII Устава Организации Объединенных Наций. Этот призыв отнюдь не нов, он неоднократно повторялся и на предыдущих конференциях на высшем уровне.

299. В этой связи следует отметить, что каждый раз, когда Генеральная Ассамблея собирается обсуждать вопрос о Намибии, Претория и ее всем хорошо известные сообщники возобновляют процесс переговоров, тем самым неизменно предвосхищая любое рассмотрение Советом Безопасности вопроса о принудительных действиях. Поэтому мы склонны рассматривать недавнее так называемое принятие Преторией идеи создания демилитаризованной зоны именно в этом свете и предполагаем, что оно продиктовано теми же мотивами. Делегация Эфиопии испытывает весьма серьезные сомнения по поводу того, что ответ Южной Африки, сопровождаемый столь многими условиями, хоть в какой-то степени является шагом вперед на пути переговоров.

300. Теперь всем должно стать ясно, что Претория ведет переговоры недобросовестно. Как уже было отмечено ранее, она использует период переговоров лишь для насаждения и дальнейшего укрепления неоколониализма в Намибии, с тем чтобы в дальнейшем провозгласить фиктивную независимость от имени своих марионеток в Виндхукке. Совершенно необходимо поэтому, чтобы Организация Объединенных Наций отказалась участвовать в «южноафриканской игре». Переговоры могут продолжаться до тех пор, пока большинство государств-членов счи-

тают, что остаются какие-либо шансы на успех. Но это не должно мешать Совету Безопасности применить в отношении фашистов Претории давно назревшие меры, предусмотренные главой VII Устава.

301. Послужной список Южной Африки отмечен хитростью и предательством, наглостью и воинственностью, и ничто, за исключением эффективных принудительных мер, включая санкции, предусматриваемые главой VII Устава, не может привести к решению намибийского вопроса. Уже достаточно времени было затрачено на уговоры Южной Африки. Дальнейшее промедление в принятии требующихся принудительных мер лишь еще более усложнит проблему и приведет к неизбежной расовой войне в Африке, которая будет иметь ужасные последствия для международного мира и безопасности, а также подорвет веру в нашу всемирную Организацию и в ее жизнеспособность.

302. Необходимо также активизировать международную помощь СВАПО во всех областях, включая военную помощь и одновременно военную подготовку намибийского народа.

303. Непосредственно перед решением вопроса о предоставлении Намибии независимости западные страны должны выбрать: либо еще глубже завязнуть вместе со своими правительствами и многонациональными корпорациями в расистском болоте Южной Африки и дорого заплатить за последствия этого выбора, либо встать на сторону независимой Африки и остальных миролюбивых и свободлюбивых народов мира и, таким образом, спасти себя от окончательного приговора истории и человечества. Африка, как мы неоднократно заявляли, никогда не станет соучастницей угнетения намибийского народа, чего бы ни стоила эта позиция.

304. Мы так и не приняли до сих пор конкретных мер для облегчения тяжелого положения намибийского народа. Мы не можем более заявлять о поддержке дела СВАПО и законных чаяний народа Намибии, просто объявляя о своих добрых намерениях, единогласно принимая бесполезные резолюции или прибегая к тактике провололочек. Стоящая перед нами проблема глубока и серьезна. Решение этой чреватой опасностью проблемы требует принятия решительных мер, соизмеримых с политико-экономической и военной мощью действующих сил угнетения.

305. Г-н СЕКЬИ (Гана) (*говорит по-английски*): На рубеже XX столетия бывший глава Согласительной комиссии для Юго-Западной Африки писал:

«Решение колонизировать Юго-Западную Африку означает лишь то, что коренные племена должны покинуть земли, на которых они пасли свой скот, и, таким образом, позволить белому человеку пасти свой скот на тех же самых землях. На вопрос о моральной право-

те этой точки зрения можно ответить, что для народа с культурным уровнем коренных жителей Южной Африки расставание со своим национальным варварством и превращение в класс рабочих, служащих белым и зависящих от них, является по существу проявлением закона существования в его абсолютной форме:...».

Это высказывание, каким бы старомодным и скандальным оно ни показалось, до сих пор почти в точности выражает опасную доктрину, из-за которой Намибия все еще страдает в наше время. То, что тогда было названо законом существования в абсолютной форме — изгнание жителей Намибии с земель их предков и превращение их в источник дешевой и зависимой рабочей силы, — может быть признано в настоящее время высшим законом экономики апартеида в более современном обличье. Бантустанизация данной территории по плану Одендаала<sup>16</sup> явно продолжается с той же целью. Эксплуатация удешевленной таким образом рабочей силы позволяет платить в среднем белому жителю в 18 раз больше, чем коренному жителю, привлекать иностранных вкладчиков капитала необычайно низкими общими налогами и чрезвычайно высокими прибылями, которые, по некоторым оценкам, в среднем в 2—3 раза выше, чем в Соединенных Штатах, и выкачивать в интересах режима Претории, его граждан и иностранных вкладчиков капитала добрую треть или даже половину валового национального продукта этой территории. Мы могли бы к тому же отметить здесь, что данная территория является также для режима Претории источником редких металлов, привлекательным рынком для его экспортных товаров, ввозимых по значительно завышенным ценам, и кладовой огромных запасов урана. Опираясь на эти запасы, режим апартеида будет в меньшей зависимости перед санкциями на поставки нефти и создаст свои ядерные бомбы.

306. Во всей истории данного вопроса нет ни одного момента, который позволил бы сделать обоснованный вывод о том, что режим апартеида и те, кому он выгоден, добровольно откажутся от выгод и прибылей, которые они получают, эксплуатируя Намибию. Напротив, все не желая ни от чего отказываться, Южная Африка начала с того, что предприняла решительную попытку аннексировать подмандатную территорию вопреки решениям Международного Суда и Организации Объединенных Наций. Когда эта попытка не удалась, Южная Африка приступила к дальнейшему выселению коренных жителей Намибии на край пустыни, в соответствии с планом Одендаала, и к непосредственному захвату тех частей территории, где, как предполагалось, находились самые богатые

<sup>16</sup> Краткое изложение рекомендаций Комиссии по расследованию положения в Юго-Западной Африке (Комиссия Одендаала) см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (часть первая) (A/5800/Rev.1), глава IV, пункты 18—65.*

алмазные месторождения. Прямым продолжением этого явного трюка, по всей видимости, является более поздняя попытка захватить, помимо всего прочего, рыбные промыслы, единственный доступ к которым открыт через Уолфиш-Бей. Нагло пренебрегая многочисленными заключениями Международного Суда, резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, режим апартеида упорно пытался сохранить свою власть над данной территорией, увеличить объем своих эксплуататорских инвестиций, в сговоре с иностранными вкладчиками капиталов истощить природные ресурсы данной территории и укрепить свои позиции массовой милитаризацией, репрессиями внутри территории и агрессией против соседних стран. Таким образом, можно констатировать, что, вместо того чтобы отказаться от выгоды и прибавлей в экономической области, Южная Африка продолжает ту же политику и преследует те же цели — сначала аннексировать территорию, затем осуществить бантустанизацию, в сочетании с различными вариантами аннексии, и, наконец, установить свой контроль, создав марионеточный режим, манипулируя им прямо или косвенно, на основе фальсифицированных выборов. Сейчас мы являемся свидетелями третьего и, может быть, если мы будем правильно действовать, последнего этапа этой политики.

307. Какие же действия являются правильными? Трезво рассуждая, мы не можем надеяться на то, что режим апартеида без борьбы откажется от своих незаконных доходов. Совершенно нелепо ожидать, что у этого режима сейчас можно просто убеждениями, уговорами или лестью выпросить то, что он пытался удержать, ведя открытую борьбу или маневрируя, в течение последних 30 лет. Его нужно так или иначе заставить вернуть все назад, и принятие в этих целях эффективных санкций является единственной альтернативой длительной, разрушительной и грозной освободительной войне. Наша постоянная неспособность принять действительно эффективные меры в соответствии с главой VII Устава вот уже в течение некоторого времени является одной из самых неутешительных и обескураживающих особенностей нашего подхода к намибийской проблеме. Те, кто в первую очередь несет ответственность за блокирование подобных мер, в основном представляют три вида доводов для оправдания своих действий. В соответствии с первым из этих доводов, положение в Намибии не представляет собой угрозу международному миру и безопасности; суть второго: пока режим проявляет готовность к переговорам, не существует угрозы миру, а процесс переговоров должен возобладать и следовать своим ходом до рассмотрения возможных санкций; третий довод сводится к тому, что принять в настоящее время санкции — значит вынудить упрямого бурского фермера забаррикадироваться в своем неприступном лагере, окруженном повозками, под прикрытием кото-

рых он откажется от всех дальнейших переговоров и, скорее всего, предпочтет как угодно долго защищаться до последней капли крови. Поэтому санкции должны быть применены только в самом крайнем случае.

308. Мы считаем, что при данных обстоятельствах нет более нелепого довода, чем утверждение, что положение в Родезии 13 лет назад представляло собой угрозу миру, а положение в Намибии в настоящее время такой угрозы не представляет. Признаки, которые в 1966 году позволили определить в соответствии с главой VII Устава угрозу миру со стороны Родезии, совершенно очевидны и в гораздо большей степени проявляются в настоящее время в Намибии. Расизм в самой откровенной форме апартеида, повседневное применение пыток для ужесточения репрессий внутри страны, неоднократные акты агрессии против соседних стран, массированное наращивание вооружений на территории — не были ли эти обычные для сегодняшней Намибии явления характерны для ситуации в Родезии в 1966 и в 1968 годах, когда Совет Безопасности определил, что действия Родезии представляли в то время угрозу международному миру и безопасности?

309. Пренебрежение Форстера к Организации Объединенных Наций, правопреемнику Лиги Наций, почти в точности воспроизводит пренебрежение Смита к Великобритании — управляющей державе. Но кроме того, простое присутствие режима апартеида в Намибии содержало в себе элемент агрессии, которой не было в Родезии, поскольку против самого намибийского народа была совершена агрессия со стороны враждебной державы. В резолюции 269(1969) Совета Безопасности эти действия, тем не менее, не были признаны открытой агрессией, поскольку это признание, несомненно, повлекло бы за собой применение мер в соответствии с главой VII Устава, а это, конечно, было бы совершенно недопустимо, ведь дело касалось Намибии. Но разве Совет Безопасности не признал наличия элементов агрессии, когда в той же резолюции 269 (1969) он решил, что

«продолжающаяся оккупация территории Намибии... представляет собой агрессивное посягательство на авторитет Организации Объединенных Наций, нарушение территориальной целостности и отрицание политического суверенитета народа Намибии»?

310. Эти элементы агрессии, которых не было в родезийской ситуации, конечно, существуют сейчас в Намибии, помимо всех других признаков нынешней ситуации, которые повторяются или проявляются в более открытой форме, чем раньше. Угроза со стороны Яна Смита лишь походила на настоящую угрозу. Военная машина режима апартеида — эта почти ядерная машина, которая оккупирует Намибию и угрожает ее соседям, — является основной и главной силой, по сравнению с которой родезийские си-

лы являют собой жалкое ее подобие. Решением Совета Безопасности в 1968 году было признано, что эти силы представляют собой угрозу, однако в 1979 году не признается, что такая же угроза исходит от главных сил.

311. Было бы действительно полезно, если бы Совет Безопасности смог выйти из чрезвычайно затруднительного положения, которое является лишь результатом упорных, вопреки всей очевидности, утверждений, что положение в Намибии не представляет собой угрозу международному миру и безопасности, несмотря на тот факт, что оно явно более серьезно, чем было когда-то положение в Родезии, несмотря на дестабилизацию положения во всем регионе вследствие существования данного положения и несмотря на очевидную эскалацию опасности вмешательства сверхдержав и возникновение конфронтации в этом регионе.

312. Часто можно слышать довод, что данное положение не представляет реальной опасности пока режим Претории проявляет готовность к контактам и переговорам; это утверждение в последнее время стало основным аргументом, которым сопровождалось вето на эффективные меры в соответствии с главой VII Устава, как только эти меры угрожали, или казалось, что угрожали, режиму апартеида. Кроме того, этот основной аргумент весьма удобен для маневров режима апартеида. Каждый раз, когда приводился этот довод, Организация Объединенных Наций играла на руку Форстеру, и если этот довод будет приводиться и впредь, Организация и дальше будет так же ловко играть на руку Боте. С самого начала конфликта с Организацией Объединенных Наций по вопросу о Намибии режим Претории разрабатывал и совершенствовал приемы, позволяющие ему разряжать недовольство международного сообщества, когда оно было готово принять принудительные эффективные меры против него. Этот режим прибегает к отвлекающим маневрам, не скупится на обещания, демонстрирует свою псевдозаинтересованность в переговорах и заявляет о своем стремлении к диалогу. Все эти приемы — всего лишь уловка для того, чтобы выиграть время. Как только напряженность падает, режим вновь прибегает к своей политике пренебрежения и обмана, пока не потребуются новые отвлекающие маневры, — и так далее, до бесконечности.

313. Только чтобы проиллюстрировать это, давайте обратимся к истории данного вопроса. В июне 1971 года в своем консультативном заключении Международный Суд заявил, что присутствие Южной Африки в Намибии незаконно и с ним должно быть немедленно покончено. Признав это заключение, Совет Безопасности, согласно своей резолюции 309 (1972), 4 февраля 1972 года начал осуществлять контакты со всеми заинтересованными сторонами в целях создания необходимых условий, которые позволили бы народу Намибии осуществить свое

право на самоопределение и независимость Южная Африка в течение 13 месяцев всячески игнорировала эти контакты, пока в марте 1973 года Совет Безопасности не собрался для рассмотрения доклада Генерального секретаря. Тогда была применена первая уловка. Южная Африка пообещала уважать пожелания всего населения при любом конституционном урегулировании в будущем, воздерживаться от мер, оттягивающих акт самоопределения, сотрудничать с Генеральным секретарем, проконсультироваться с населением территории для согласования мер по достижению самоопределения и обеспечить всем политическим партиям полное и свободное участие в процессе, ведущем к самоопределению. Совет Безопасности поверил в это обещание и воздержался от действий. Так закончился первый цикл.

314. Но за ним немедленно последовал вызывающий возмущение процесс бантустанизации, который длился с марта 1973 года по май 1975 года. Это был период, когда с помощью устрашения и применения силы был создан «хоумленд» Овамбо, когда СВАПО и другие партии, выступающие против этой политики, были запрещены, а их лидеры подверглись преследованиям и были брошены в тюрьмы.

315. Международное сообщество вновь начало оказывать давление на Южную Африку. Совет Безопасности прервал свои контакты с Южной Африкой по вопросу о Намибии. Генеральная Ассамблея назначила Комиссара по Намибии и признала СВАПО единственным подлинным представителем намибийского народа. Позднее она отстранила Южную Африку от участия в своей работе и настаивала на окончательном исключении этого режима из Организации Объединенных Наций. Тогда Южную Африку спасло тройное вето.

316. Но Совет Безопасности вслед за этим принял резолюцию 366 (1974), которая стала непосредственной предшественницей резолюции 385 (1976). В резолюции 366 (1974) фактически содержалось предупреждение на тот счет, что, если Южная Африка не сделает торжественного заявления о том, что она выполнит резолюции Организации Объединенных Наций и подчинится консультативным заключениям Международного Суда, если она не отменит свои дискриминационные и репрессивные законы и не примет необходимые шаги для вывода своей незаконной администрации и передачи власти народу Намибии с помощью Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности по истечении шести месяцев рассмотрит вопрос о применении надлежащих мер.

317. Тогда режим Претории прибег к своей второй уловке. В конце периода в шесть месяцев режим вновь выступил с заявлениями о готовности пойти на уступки и начать сотрудничество в такой форме, которую весь Совет Безопасности счел неудовлетворительной и двусмысленной. Однако г-н Мюллер заявил о своей готов-

ности продолжить переговоры с Генеральным секретарем. И тогда все усилия были вновь перечеркнуты голосами против, на принятие эффективных мер было вновь наложено вето, и Совет Безопасности вновь оказался парализованным. На этом закончился второй цикл.

318. Следующий цикл был связан с тем, что мы могли бы назвать первым периодом Турнхалле. В добавление к самому конституционному трюку в Турнхалле продолжалась дальнейшая и еще более возмутительная бантустанизация, направленная на ускорение апартеида, усилились репрессии против СВАПО и других оппозиционных партий, происходило наращивание военного потенциала в территории, повлекшее за собой агрессию против Анголы. Тогда была принята резолюция 385 (1975), в которой повторялись требования, содержащиеся в предыдущей резолюции [резолюция 366 (1974)], о проведении свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, и Южную Африку во второй раз предупредили, что в случае невыполнения положений этих резолюций Совет Безопасности примет надлежащие меры по истечении шести месяцев.

319. Когда закончился этот период в шесть месяцев, три страны, имевшие право вето, вновь смогли сослаться на новый диалог, теперь уже между Форстером и Киссинджером, и на этом основании они вновь смогли наложить вето на эффективные меры, предусмотренные резолюцией 385 (1976). Так в октябре 1976 года закончился третий цикл. Тогда режиму апартеида не осталось ничего другого, как только еще энергичнее проталкивать свой «план Турнхалле», на котором переговоры между Киссинджером и Форстером, судя по всему, никак не отразились. Режим стал проводить его в жизнь. На следующий год, в 1977 году, была разработана «конституция Турнхалле», твердо опирающаяся на политику апартеида и «хоумлендов», предоставляющая фактически неограниченные права белому меньшинству, не содержащая даже упоминаний о свободных выборах или референдумах, исключая случаи, когда в этом заинтересовано белое меньшинство, и тогда подавляющее большинство белых поддержало этот план.

320. Вновь международное сообщество было готово оказать свое давление на этот режим. Пять западных стран — членов Совета Безопасности предприняли попытку убедить Преторию отказаться от махинаций с альянсом Турнхалле и действовать в соответствии с положениями резолюции 385 (1976). Международные конференции в Мапуту<sup>17</sup> и в Лагосе<sup>18</sup> и обязательное эмбарго на поставки оружия, введенное позднее, усилили оказываемое на режим давление; ожидалось, что приближающаяся специальная сес-

<sup>17</sup> Международная конференция в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшаяся в Мапуту 16—21 мая 1977 года.

<sup>18</sup> Всемирная конференция действий против апартеида, состоявшаяся в Лагосе 22—26 августа 1977 года.

сия Генеральной Ассамблеи предпримет дальнейшие действия в этом направлении. В ответ на это давление режим апартеида прибег к своей четвертой, на этот раз более изощренной, уловке. Он отказался на время от «плана Турнхалле-1», который, по сути своей, с самого начала был трюком, и переключил свои усилия на своего рода выборы, которые были бы проведены без контроля со стороны Организации Объединенных Наций и результат которых был бы заранее предопределен давлением на избирателей со стороны незаконной администрации, вооруженных сил и военизированной полиции режима. И тогда, накануне девятой специальной сессии, посвященной Намибии, режим Претории предпринял следующий, уже четвертый по счету, отвлекающий маневр, якобы соглашаясь с предложениями западных стран, но высказывая определенные оговорки, которые должны были выглядеть как можно более безобидно. В четвертый раз напряженность была разряжена. СВАПО в конечном итоге согласилась на прекращение огня, и немедленно начался пятый цикл.

321. История повторяется уже в пятый раз. Режим апартеида вновь проявляет упрямство. Он настаивает на проведении выборов без контроля со стороны Организации Объединенных Наций, чтобы избрать орган, у которого будут право, средства и мотивы для одностороннего объявления независимости, и, таким образом, создать дополнительную угрозу международному миру и безопасности, помимо той, которая и так уже характеризует ситуацию в Намибии. Без наблюдения и контроля со стороны Организации Объединенных Наций и без участия СВАПО эти выборы привели лишь к созданию марионеточного органа, контролируемого режимом Претории. Не отказался этот режим и от своей политики прямой или косвенной агрессии против своих соседей, в особенности против Анголы и Замбии. Он продолжает свою политику угнетения внутри страны, которая имеет одной из своих целей ослабление и уничтожение СВАПО. Вновь возрастает давление международного сообщества на режим, но этот процесс развивается медленно и в целом неудовлетворительными темпами.

322. В прошлом году Совет Безопасности вновь направил свое предупреждение Южной Африке и призвал ее отменить внутренние односторонние выборы и выполнить положения резолюции 435 (1978), указав, что в противном случае она через две недели столкнется с возможным применением мер в соответствии с главой VII Устава. Это предупреждение содержалось в резолюции 439 (1978), которая была принята при 5 воздержавшихся и не повлекла за собой значительных действий.

323. В этом году на возобновленной тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея вновь призвала, и вновь безрезультатно, принять меры, предусмотренные в главе VII Устава. Теперь у нас

есть все основания спросить, будет ли еще шестой или даже седьмой этап, и если да, то когда же с подобной практикой будет покончено. Когда же это произойдет: после того, как будет полностью осуществлено одностороннее объявление независимости в Намибии, или после того, как режим апартеида получит ядерную энергию и потенциал для создания ядерного оружия и станет поэтому гораздо более неуязвимым перед всеми санкциями?

324. Итак, решение намибийской проблемы — это один из тех случаев, когда международное сообщество сначала в Лиге Наций, а затем в Организации Объединенных Наций брало на себя священную обязанность, в выполнении которой оно постоянно, уже много лет, терпело поражение. Это происходило, в частности, потому, что Намибия нужна системе апартеида как защитная буферная зона, и в частности из-за тех, кто вместе с режимом апартеида так выгодно вкладывал капиталы в разграбление природных ресурсов Намибии, или тех, кто ожидает стратегических преимуществ от доступа к урану Намибии и отказывается полностью выпустить из рук контроль над страной, опасаясь потерять свои прибыли и преимущества.

325. Международный Суд, Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности установили, что Южная Африка обязана вывести свою незаконную администрацию из Намибии; как Ассамблея, так и Совет Безопасности, неоднократно обращали внимание режима апартеида на то, что если эти требования не будут выполнены в установленные сроки, то к нему, возможно, будут применены решительные меры, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, включая меры, изложенные в главе VII. Режим апартеида реагировал на эти призывы главным образом тем, что на словах заявлял о своей готовности приступить к переговорам и рассмотреть различные предложения всякий раз, когда принятие эффективных мер казалось неизбежным, а затем снова становился на свою непримиримую позицию, как только давление ослабевало и на предложенные против режима санкции налагалось вето.

326. На нынешний этап рассмотрения намибийской проблемы приходится пятый или шестой маневр подобного рода, при помощи которых режиму апартеида пока удается выходить сухим из воды. Неужели мы будем терпеливо ждать седьмого, восьмого или девятого цикла, пока Южная Африка, опираясь на внешнюю помощь, которую ей фактически предоставляет лишь Запад, укрепляет свою экономику и наращивает свои арсеналы, накапливает запасы стратегического сырья и увеличивает ядерный потенциал до такого уровня, что сможет, уже не опасаясь, приступить к переговорам по Намибии? Конечно, мы в Организации Объединенных Наций должны наконец очнуться и вспомнить о тех сроках, по истечении которых мы должны были приступить к действиям.

327. Предупреждение 1976 года об эффективных мерах против Южной Африки, если она не выведет свою незаконную администрацию из Намибии в осуществление соответствующей резолюции, все еще не приведено в исполнение. Вновь стало возможным отклонить необходимые действия и наложить на них вето, когда вместо того, чтобы поддержать резолюцию, пять западных держав предпочли начать следующий раунд переговоров в надежде убедить Южную Африку выполнить положения резолюций или, по возможности, избавить себя от необходимости принимать трудное решение в Совете Безопасности. Конечно, эти переговоры дали пока самые плодотворные и конструктивные предложения и предварительные результаты, но мы считаем, что они послужили даже еще более полезной цели, поскольку они полностью раскрыли, если вообще нужны дополнительные доказательства, неблагоприятные маневры и уловки режима апартеида и его отговорки на переговорах, даже когда эти переговоры представляли собой самую серьезную попытку добиться компромисса и найти решение; они выявили упорные намерения режима найти неокоролянистское решение проблемы по своему собственному выбору и предпочтению, его стремление создать и поддерживать до конца буферное государство и марионеточный режим в Намибии, а может быть, также и в Зимбабве.

328. Принятие мер в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности было отложено в результате инициативы Запада, которая по прошествии полутора лет лишь обернулась еще одним, пятым маневром апартеида и «внутренним» урегулированием в Намибии, которое условно можно назвать «Турнхалле-2». Давайте же приступим к действиям, которые так долго откладывались. Как людям, умудренным горьким опытом, нам нужно понять, что продолжать переговоры с апартеидом вместо оказания давления на него и принятия мер против него — значит просто вести дело так, как этого хочет апартеид, позволять ему выиграть время, а в данном случае время работает против нас. Поэтому мы вновь повторяем сделанный на возобновленной тридцать третьей сессии призыв принять в настоящее время более широкий ряд мер против Южной Африки, включая экономические санкции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

329. Г-н ЛОБУ (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Моя делегация желает Председателю, послу Салиму, наилучших успехов в выполнении задач, которые ему поручило международное сообщество. Мы надеемся, что его опыт и мудрость будут направлять работу нашей Ассамблеи и принесут нам полный успех.

330. Мы вновь рассматриваем проблему, которая уже на протяжении многих лет является предметом глубокой озабоченности для всех нас. В течение многих лет Организация Объединенных Наций предпринимала, как и в других

колониальных вопросах, всевозможные мирные усилия для облегчения процесса, ведущего к самоопределению и национальной независимости народа Намибии.

331. После многолетнего сопротивления иностранной оккупации народ Намибии, когда его мирные начинания потерпели провал и он начал осознавать значение своего единства и свою важную роль не только на юге Африки, но и во всем мире, решил взять в руки оружие и уничтожить колониализм, который представляет собой наиболее грубое и наглое отрицание прав человека. Колониализм продолжает существовать и, опираясь на нарушение этих прав, совершая массовые убийства, незаконные аресты и применяя другие формы угнетения, сохраняет свое господство над народами, чтобы таким образом увековечить эксплуатацию человека человеком.

332. Вот уже больше века народ Намибии страдает от ужасов колониализма. Жестокие южноафриканские колонизаторы угнетают и уничтожают население этой страны. Народ Намибии лишен элементарных прав и подвергся всевозможным унижениям и преследованиям со стороны колонизаторов. Более того, его огромные страдания усугубляются бесчеловечной политической апартеида и бантустанизации.

333. Координированная борьба народов Намибии, Зимбабве и Южной Африки против расового угнетения, поддержанная миролюбивыми силами, знаменует собой период уничтожения на юге Африки расистских режимов меньшинства, все еще существующих в нашем регионе. Народная Республика Мозамбик считает борьбу народа Намибии под руководством СВАПО частью всемирной борьбы угнетенных народов за свободу, и поэтому мы всегда будем солидарны с этой борьбой и будем оказывать ей полную поддержку.

334. Несмотря на все неудачи и притеснения, намибийские патриоты никогда не теряли решимости в своей героической борьбе за достижение неотъемлемых прав на самоопределение и национальную независимость.

335. В 1966 году Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2145 (XXI) прекратила действие мандата Южной Африки на Намибию и установила прямую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию до достижения ею независимости.

336. Однако, несмотря на единодушное осуждение и порицание со стороны международного сообщества, Южная Африка не пошла на уступки. Напротив, с целью укрепить свое господство над этой территорией, Южная Африка значительно увеличила свое военное присутствие в Намибии, превратив эту международную территорию в опасный военный лагерь, в котором она подвергает репрессиям намибийский народ и из которого она совершает акты агрессии против Анголы и Замбии.

337. Милитаризация Намибии сопровождается беспрецедентным ростом эксплуатации природных ресурсов данной территории. Полностью пренебрегая интересами намибийского народа, Южная Африка вместе с многонациональными корпорациями, штаб-квартиры которых находятся в столицах Западной Европы и Северной Америки, участвует в экономическом заговоре, направленном на систематическое разграбление и выкачивание богатств Намибии.

338. Кроме того, столкнувшись с растущим самосознанием и протестами намибийских патриотов, ненавистная им и незаконная южноафриканская администрация принимает еще более репрессивное законодательство. Волны арестов мирного населения, мужчин, женщин и детей, жесточайшие пытки, нанесение телесных повреждений и убийства — таковы повседневные явления сегодняшней Намибии.

339. Мы, жители Мозамбика, отказываемся согласиться с утверждениями о том, что применение силы и переговоры несовместимы или противоречат друг другу в процессе национального освобождения. Нам не нравится война, но мы тем не менее считаем, что когда противоречия и вражда неразделимы, как в данном конкретном случае, только война может принести мир и справедливость. Вот почему мы полностью поддерживаем бойцов СВАПО, ведущих вооруженную борьбу за свободу, самоопределение и национальную независимость.

340. В соответствии с предложением пяти западных государств, которое было поддержано Организацией Объединенных Наций вместе с программой его осуществления, независимость Намибии должна была быть предоставлена в прошлом году. Однако Южной Африке позволили, грубо попирая решения международного сообщества, воспрепятствовать достижению Намибией подлинной независимости.

341. С целью облегчить в Намибии выполнение предложения пяти западных государств, которое было поддержано Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, «прифронтовые» государства и СВАПО признали концепцию демилитаризованной зоны и предложенный Генеральным секретарем общий план ее создания. Южная Африка, которая незаконно оккупирует эту территорию, отказалась немедленно ответить на предложения, высказанные на консультативных совещаниях в Женеве. После длительного периода ожиданий и тревоги со стороны международного сообщества министр иностранных дел Южной Африки Бота дал 5 декабря ответ, который никого не удивил. Высокомерие, двусмысленность и предварительные условия — вот ответ, который получило международное сообщество от Южной Африки. Южная Африка готова признать концепцию демилитаризованной зоны только после того, как будет достигнуто соглашение по шести хорошо известным пунктам.

342. Основная причина всех этих предварительных условий хорошо известна и не требует каких-либо комментариев со стороны моей делегации. Эти условия представляют собой еще одну попытку свести на нет усилия, предпринимаемые в этой области международным сообществом, Генеральным секретарем, СВАПО и африканскими странами.

343. Международное сообщество обязано теперь разоблачить и осудить маневры и проволочки Южной Африки, с помощью которых она стремится воспрепятствовать процессу освобождения народа Намибии. Организация Объединенных Наций должна принять конкретные меры против Южной Африки, чтобы обеспечить выполнение плана, принятого Советом Безопасности. Мы должны активизировать нашу поддержку и проявить большую солидарность со СВАПО, которая борется за свободную, единую и неделимую Намибию, включая Уолфиш-Бей.

344. Моя делегация считает, что в данной ситуации любая попытка решения проблемы Намибии будет действенной только в том случае, если будут учтены пожелания борцов, которые являются законными представителями народа данной территории.

345. Механизм Организации Объединенных Наций способствовал изменению взглядов международного сообщества и переоценке его ценностей. В настоящее время необходимо дополнить эти позитивные изменения решительными действиями против самого ужасного политического недуга современной цивилизации, а именно против колониального расистского режима апартеида Южной Африки.

346. Апартеид — это голод и нищета, болезни и неграмотность, отсутствие доступа к культурным ценностям и безработица. Иными словами, апартеид — это полное отрицание человека.

347. Встречающий сопротивление коренных жителей Южной Африки, осужденный и отвергнутый международным сообществом, режим апартеида пытается внести «косметические» изменения, которые по существу не меняют структуру угнетения и дискриминации. Мы видим, как, руководствуясь именно такими целями, данный режим осуществляет псевдолиберализацию в некоторых социальных областях. С той же целью была начата политика бантустанизации. При помощи бантустанов южноафриканский режим пытается создать буферные государства для защиты расистской цитадели. При помощи бантустанов режим может иметь в своем распоряжении постоянный резерв дешевой рабочей силы, который обеспечивает сохранение системы эксплуатации. Бантустаны служат средством разобщения народа, который составляет южноафриканскую нацию.

348. Провал попыток мирного урегулирования вопроса о Намибии тесно взаимосвязан со всеобъемлющими гегемонистскими устремлениями

Южной Африки на юге Африки. Совершая акты агрессии, Южная Африка пытается дестабилизировать положение в соседних странах, а также ослабить и уничтожить СВАПО. Любая поддержка режимов меньшинства в Южной Африке и Южной Родезии только поощрит их на дальнейшие акты агрессии против Ботсваны, Замбии, Мозамбика и Анголы. Южная Африка намеревается создать неоколониальную и расистскую сферу влияния на юге Африки. Поэтому необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций рассматривала положение на юге Африки в свете целенаправленных попыток Южной Африки навязать свое господство в регионе.

349. Моя делегация твердо убеждена в том, что борьба народов Зимбабве и Южной Африки неотделима от борьбы, ведущейся в Намибии под руководством СВАПО. У этой борьбы та же самая цель — полное освобождение от угнетения, и поэтому она заслуживает всесторонней поддержки нашей Организации.

350. Пока не наступит день, когда Намибия станет независимым государством, свободным от колониального угнетения Южной Африки, нашим лозунгом должен быть девиз: «Борьба продолжается!».

351. Г-н ПФИРТЕР (Аргентина) (*говорит по-испански*): Нет необходимости напоминать, что Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности, как и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, неоднократно занимались вопросом о Намибии. Это убедительное доказательство важности и серьезности проблемы; такое рассмотрение полностью оправдано продолжающейся незаконной оккупацией Намибии, анахроничной и дискриминационной политикой южноафриканской администрации в территории и настойчивыми, но бесплодными требованиями намибийского народа о предоставлении ему неотъемлемого права на самоопределение и независимость единой Намибии.

352. Аргентина неоднократно излагала свою позицию по этому вопросу и сегодня хотела бы еще раз подтвердить основные ее пункты. Правительство Аргентины считает, что, во-первых, с момента принятия резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеей ответственность за Намибию и ее жителей несет непосредственно Организация Объединенных Наций; во-вторых, Южная Африка захватила территорию Намибии и управляет ею незаконно и поэтому должна полностью освободить эту территорию; в-третьих, народу Намибии принадлежит неотъемлемое право на самоопределение, свободу и национальную независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями 1514 (XV), 2145 (XXI) и рядом других резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Международное сообщество должно предоставить свою помощь народу Намибии в его борьбе за осуществление этого права; в-четвертых, в пункте 7 резолюции 385 (1976) Совета Безопасности говорится, что для того,

чтобы народ Намибии смог свободно определить свое будущее, необходимо провести выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций на всей территории Намибии, которую следует считать единым политическим целым; в-пятых, Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, созданный в соответствии с резолюцией 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи, является законной административной властью Намибии до момента получения ею независимости; в-шестых, необходимо соблюдать территориальную целостность Намибии, единство и национальную самобытность ее народа и его право полностью распоряжаться природными ресурсами территории; в-седьмых, любое урегулирование путем переговоров, направленное на решение проблемы Намибии, должно осуществляться в рамках резолюции Организации Объединенных Наций и с участием всех сторон, включая СВАПО, которая признана большинством государств в качестве единственного подлинного представителя намибийского народа; в-восьмых, ситуация, существующая в Намибии вследствие продолжающейся незаконной оккупации и мероприятий, направленных на ее продолжение, угрожает международному миру и безопасности в этом районе на юге Африки. Ввиду вышеизложенного, видимо, целесообразно, чтобы Совет Безопасности продолжал заниматься этой проблемой и также принял надлежащие меры по обеспечению выполнения решений Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

353. Если в прошлом было трудно объяснить с юридической и моральной точки зрения незаконную оккупацию Намибии, то гораздо труднее объяснить это сегодня, когда получение независимости бывшими португальскими колониями и перспективы будущей независимости Южной Родезии подтверждают существование необратимого политического процесса, в котором нет места колониализму и расовой дискриминации. По нашему мнению, это является основным фактором.

354. Действительно, нам кажется очевидным, что сейчас, хотя и с некоторым запозданием, речь идет не столько о признании Южной Африкой явных этических и юридических недостатков своей позиции, сколько о том, что по крайней мере в силу реальности и чувства исторической ответственности Претория поймет, что ее политические и юридические схемы идут вразрез с курсом истории, и сделает неизбежный поворот.

355. Время, которое в какой-то момент, видимо, работало на Преторию, сегодня является союзником сил, противостоящих политической и социальной системе, которую защищает Южная Африка. Если не по убеждению, то хотя бы из чувства целесообразности Южная Африка должна существенно изменить свою политику.

356. Необходимо честно признать, что, возможно, хотя бы в силу указанных причин, в разви-

тии этого вопроса наметился какой-то прогресс. Пока Южная Африка согласилась вести переговоры о деколонизации Намибии, открывая таким образом путь процессу, который, возможно, приведет к удовлетворительному и окончательному решению этого вопроса. Но очевидно также и то, что определенные односторонние и тормозящие меры, принятые Преторией, не соответствуют духу согласия, крайне необходимого для любого удовлетворительного решения.

357. Так, например, подтверждая свое согласие серьезно участвовать в переговорах по предложению пяти западных держав и в соответствии с резолюцией 535 (1978) Совета Безопасности, Южная Африка одновременно продолжает вести вооруженную агрессию против соседних стран. Наряду с этими неподдающимися квалификации актами Южная Африка говорит о своем согласии принять концепцию демилитаризованной зоны, предложенную вначале покойным президентом Агостиньо Нето, но ее согласие сопровождается одновременно рядом условий, которые могут выхолостить содержание этой концепции.

358. Но очевидно то, что несмотря на многочисленные препятствия, процесс переговоров продвигается вперед.

359. Аргентина, которая настоятельно призвала стороны приложить максимальные усилия в поисках мирного и согласованного решения проблемы Намибии, сейчас повторяет этот призыв. В этом смысле наши ожидания подкрепляются успехом, который, очевидно, сопутствовал переговорам по Южной Родезии, то есть по вопросу, который тесно связан с остальными конфликтами на юге Африки.

360. Мы полагаем, что предстоящая деколонизация Южной Родезии обязательно должна оказать положительное влияние на будущее вопроса о Намибии. Во всяком случае, она подтверждает, что переговоры являются методом, способным дать удовлетворительное решение существующих проблем колониализма.

361. С другой стороны, это подтверждает необратимость процесса деколонизации, а также то, что это политическое явление необязательно является несовместимым с сохранением определенных прав и уважением результатов затраченных усилий.

362. Нам остается только пожелать, чтобы этот урок истории был должным образом усвоен и использован южноафриканскими руководителями, чья неуступчивость в дальнейшем может явиться серьезным препятствием в осуществлении интересов, которые Южная Африка стремится обеспечить.

363. В заключение мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю и Комиссару Организации Объединенных Наций по Намибии за их неустанные и важные усилия в по-

исках мирного и приемлемого решения этой серьезной проблемы.

364. Г-н ВАРЕЛА КИРОС (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): С тех пор как Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2145 (XXI), вопрос о Намибии постоянно привлекает внимание Организации Объединенных Наций.

365. Моя делегация тщательно изучила доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии (А/34/24) — законной административной власти территории Намибия, подготовленный согласно резолюции 2248 (S-V) пятой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи. Этот доклад вызывает у нас большое беспокойство, так как, несмотря на все усилия нашей Организации и эффективную работу Совета, пока еще нет перспектив на близкое освобождение территории и народа Намибии.

366. Моя делегация выражает признательность членам Совета, и особенно его Председателю послу Лусаке (Замбия), за работу, направленную на решение проблемы независимости Намибии.

367. Южная Африка настаивает на продолжении незаконной оккупации территории, по-прежнему прибегает ко всякого рода маневрам с целью помешать справедливому решению конфликта и продолжает игнорировать резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Таким образом, она противопоставляет себя общей воле международного сообщества и ставит под угрозу международный мир и безопасность.

368. Попраение основных прав человека, дискриминация населения Намибии, применение тактики проволок в деле предоставления территории независимости, расчленение территории на бантустаны и незаконная аннексия составных частей территории являются ясным и недвусмысленным признаком того, что Южная Африка противопоставляет себя Организации и что режим Претории не испытывает уважения или проявляет мало уважения к нашим резолюциям.

369. Моя делегация отвергает все попытки внутреннего урегулирования, идущие вразрез с правами народа Намибии, и считает, что такие уловки могут привести только к осложнению нынешнего кризиса и серьезно задержать окончательное решение вопроса, то есть полную и абсолютную деколонизацию Намибии. Моя делегация осуждает постоянные вторжения Южной Африки на территорию соседних стран, особенно Анголы и Замбии, и сожалеет о гибели людей и разрушениях, вызванных этими актами агрессии.

370. Если Южная Африка будет и впредь упорно игнорировать консультативное заключение Международного Суда, нарушать и высокомерно не выполнять решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, то не останется другого выхода, кроме как заставить ее выполнять эти резолюции, и именно поэтому моя делегация

поддержит все меры, которые Организация Объединенных Наций будет готова применить в целях наказания расистского режима Южной Африки, особенно принудительные меры, предусмотренные главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Если в истории нашей Организации есть какая-либо страна, заслуживающая таких санкций, то этим государством является Южная Африка.

371. Проблема Намибии требует быстрых и коренных решений. В противном случае безмерная эксплуатация Южной Африкой природных ресурсов Намибии и расистская политика в отношении ее населения приведут к тому, что, когда наступит свобода, природные богатства будут практически истощены, а население уничтожено. Это не может быть справедливым наследием для народа, который столько сражался за свою независимость, как и не может быть наследием, которое наша Организация могла бы желать для территории, юридически находящейся под ее управлением.

372. Г-н САССИ (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Всем хорошо известно, что недавно Генеральная Ассамблея приняла ряд резолюций, касающихся политики апартеида южноафриканского расистского режима. Международное сообщество выразило единодушное мнение, что политика апартеида, проводимая Южной Африкой, недопустима, и заявило, что система апартеида рассматривается как самая отвратительная система государственного управления в сегодняшнем мире.

373. Вот и теперь мы вновь обсуждаем вопрос о еще более жестокой политике того же самого режима, направленной против народа Намибии и его национально-освободительного движения. Положение в Намибии все время ухудшается главным образом из-за упорства режима расистского меньшинства Претории, из-за его маневров и проволок и из-за его террористических акций на территории всей Намибии. Кроме того, данный режим превратил эту территорию в арсенал, чтобы использовать ее как базу для нападений на соседние государства, в частности на Анголу, которая за последний месяц неоднократно становилась жертвой варварского вероломного нападения расистских сил Претории. Эти нападения повлекли за собой человеческие жертвы среди мирного гражданского населения и нарушение деятельности жизненно важных для этой страны служб и системы коммуникаций. В резолюции 454 (1979) Совет Безопасности осудил варварскую агрессию Южной Африки против Анголы, считая подобные действия грубым нарушением суверенитета и территориальной целостности государства — члена Организации Объединенных Наций.

374. Конечно, цель, объясняющая все эти акты агрессии, заключается в том, чтобы провалился предложенный план урегулирования, который был поддержан в резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности.

375. Прошло 13 лет после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 2145 (XXI), прекратившей мандат Южной Африки на территорию Намибии и возложившей прямую ответственность за территорию на Организацию Объединенных Наций. С этого времени присутствие Южной Африки в Намибии рассматривается как незаконное и противоречащее всем нормам международного права, а также как грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и примерно 30 резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

376. Постоянное несоблюдение Южной Африкой резолюций Организации Объединенных Наций и ее продолжающееся присутствие в Намибии являются причиной беспокойства для всех нас, поскольку отказ Южной Африки вывести свою администрацию из Намибии и продолжающиеся эксплуатация и разграбление природных и людских ресурсов данной территории идут вразрез с резолюцией 1803 (XVII) Генеральной Ассамблеи, провозглашающей право народов на суверенитет над природными богатствами и ресурсами своей территории в интересах национального развития и благосостояния.

377. Эти действия являются также нарушением Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, в котором Совет по Намибии заявил, что

«никакое лицо или орган — будь то юридическое или физическое лицо — не может разведывать, исследовать, получать, извлекать, добывать, обрабатывать, очищать, использовать, продавать, экспортировать или распределять какие бы то ни было природные ресурсы, будь то живые или минеральные, которые находятся или о которых известно, что они находятся в пределах территории Намибии, без согласия и разрешения Совета Организации Объединенных Наций по Намибии...»<sup>19</sup>.

378. Генеральная Ассамблея приняла ряд резолюций, подтверждающих право народа Намибии на независимость и свободу. Самой недавней из них была резолюция 33/206 Генеральной Ассамблеи от 31 мая 1979 года, которая подтвердила, что прямая ответственность за Намибию лежит на Организации Объединенных Наций, вновь выразила стремление Организации довести до конца выполнение этой задачи и призвала государства-члены поддержать Совет Организации Объединенных Наций по Намибии как законную власть, управляющую Намибией, до достижения этой территорией независимости. Данная резолюция решительно осудила расистский режим Южной Африки за вызывающие и провокационные акты, навязывающие народу Намибии так называемое внутреннее урегулирование, и за создание мошеннического и незаконного учреждения «национальной ассамблеи», которая предназначалась главным образом для того, чтобы добиться международного признания незаконной

оккупации Южной Африкой Намибии и расистской эксплуатации этой территории. В резолюции содержится призыв созвать Совет Безопасности, чтобы принять принудительные меры против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава и обязать Южную Африку выполнить решения и резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии.

379. Наша Ассамблея и Совет Безопасности вместе с Международным Судом и всем международным сообществом неоднократно осуждали клику Претории за ее преступления и репрессивные акты против народа Намибии. Международное сообщество под руководством Генеральной Ассамблеи начиная с 1966 года требовало от расистов Претории безоговорочного и немедленного ухода с территории Намибии. Режим Южной Африки, как было ясно показано в документах, подготовленных Организацией Объединенных Наций, упорно отказывался изменить свою позицию после того, как был лишен мандата на Намибию, и оспаривал решение Организации Объединенных Наций, когда пять западных держав внесли свои предложения в попытке добиться мирного урегулирования намибийского вопроса. Эти предложения предусматривали прекращение огня в территории, а также поэтапный вывод всех войск Южной Африки, за исключением 1500 солдат, которые должны были быть размещены на базах в Хрутфонтейне и Ошивело до окончательного вывода войск. В них также содержались положения, касающиеся возвращения намибийцев, которые находились вне территории, включая представителей СВАПО, чтобы они смогли свободно принять участие в политической деятельности. Мы все помним, что этот план был представлен на рассмотрение девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, но он был обречен на провал, как указывала моя делегация и некоторые другие делегации, по следующим причинам: во-первых, целью плана было попытаться повлиять на статус СВАПО, чтобы ослабить ее как внутри, так и вне территории, чтобы изобразить эту организацию в виде «несговорчивого партнера», с которым трудно иметь дело, и таким образом повлиять на Организацию Объединенных Наций и общественное мнение, которые поддерживали СВАПО; во-вторых, сущность плана в любом случае была двойственной и открывала возможность для различных толкований, поскольку, хотя в нем и утверждалось, что он направлен на осуществление резолюции 385 (1976) Совета Безопасности, на деле он никоим образом не затрагивал интересы незаконной администрации Южной Африки в данной территории и позволял Претории сохранять вооруженные силы для поддержки своих полицейских сил; в-третьих, в этом плане ничего не говорилось об Уолфиш-Бее, который считается неотъемлемой частью Намибии. Отсутствие конкретного упоминания об Уолфиш-Бее позволяло южноафриканскому режиму сохранить свои войска в этом районе, подвергая, таким образом, значительной угрозе остальную часть территории.

<sup>19</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24 А, пункт 84.*

380. По этим и по целому ряду других причин моя делегация с самого начала осудила этот план, расценив его как новый акт в трагедии, которая возвращает нас ко временам крушения португальского колониализма в Африке и достижения независимости Анголой и Мозамбиком. Но эпилог и финальные сцены спектакля известны, и они будут продолжаться до тех пор, пока авторы этой трагедии будут находить аудиторию, которая готова их слушать и которая, выдвигая свои заведомо ложные планы, позволяет обманывать себя.

381. Проблема Намибии будет существовать до тех пор, пока расистский режим меньшинства остается у власти. Речь идет не о том, чтобы созывать одну конференцию за другой. Проблема заключается в окончательном уничтожении ненавистного расистского режима в Южной Африке и в предоставлении намибийскому народу права на самоопределение и независимость. Конференции, о которых я говорю, это, прежде всего, потеря времени и средство продлить жизнь расистского режима Южной Африки в Намибии, а также эксплуатацию людских ресурсов этого мужественного народа.

382. Все мы знаем, что за последние 11 лет расистское государственное образование в Южной Африке ничем не выразило своей готовности к сотрудничеству в решении проблемы Намибии с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии или с Организацией Объединенных Наций в целом. Напротив, оно проявляет все большее упорство и становится все более репрессивным. Оно усилило свои жестокие акции и милитаризовало Намибию вопреки интересам населения территории. В настоящее время все ненавидят этот режим за его политику и действия в Намибии, а также за то, что этот колониальный режим основывается на апартеиде. Практически Южная Африка исключена из нашей Ассамблеи. Однако из-за возражений некоторых ее западных союзников в Совете Безопасности она все еще является государством — членом нашей Организации. Южная Африка и ставленники поддерживающих ее сил Запада осуществили акты агрессии против Намибии и соседних с ней стран — акты агрессии, которые представляют собой угрозу международному миру и безопасности. Вместо того чтобы поддержать Генеральную Ассамблею с целью защитить жертвы расистской агрессии, западные государства — постоянные члены Совета Безопасности используют его, чтобы воспрепятствовать возможному прогрессу в решении этого вопроса, постоянно прибегая к своему праву вето, что лишает этот орган Организации Объединенных Наций его эффективности.

383. На международном сообществе лежит особая и весьма серьезная ответственность в связи с укреплением южноафриканским расистским режимом своих вооруженных сил в Намибии, мобилизацией и подготовкой жителей Намибии к формированию племенных армий, а также в

связи с незаконным использованием территории Намибии для совершения актов агрессии против независимых африканских стран. Этот режим продолжает также в военных целях силой переселять жителей Намибии из северных пограничных районов Намибии. Вот почему моя делегация осуждает продолжающееся военное сотрудничество между расистской Южной Африкой и некоторыми западными и другими странами, в частности в ядерной области. Мы считаем, что любое сотрудничество западных стран с расистским режимом Южной Африки в военной области и в области производства ядерного оружия является серьезным нарушением резолюции 418 (1977) Совета Безопасности об эмбарго на поставки оружия в Южную Африку, а также угрозой международному миру и безопасности. Кроме того, расистский режим Южной Африки продолжает свою кампанию, направленную на уничтожение намибийского народа. В течение 1978—1979 годов южноафриканская полиция бросила в тюрьмы многих лидеров и членов СВАПО с целью задуть любую оппозицию со стороны национально-освободительного движения. Члены СВАПО ежедневно подвергаются самым варварским пыткам со стороны расистской полиции Южной Африки. Моя делегация полностью поддерживает призыв, сделанный представителем СВАПО в ходе его выступления на Генеральной Ассамблее 6 декабря, когда он сказал:

«Мы призываем Ассамблею и Совет Безопасности уполномочить Генерального секретаря содействовать посредством своих добрых услуг расследованию условий содержания намибийцев в тюрьмах, местах задержания и концентрационных лагерях в Намибии и Южной Африке и обеспечить их немедленное и безусловное освобождение» [см. 91 заседание, пункт 45]<sup>20</sup>.

384. Расистский режим Южной Африки бросает открытый вызов Организации Объединенных Наций, не выполняя решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, который в своей резолюции 435 (1978) заложил основы для справедливого урегулирования намибийского вопроса, вновь заявив, что его целью является

«вывод незаконной администрации Южной Африки из Намибии и передача власти народу Намибии с помощью Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности», и который постановил

«учредить под его руководством Группу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период... на время до двенадцати месяцев для оказания помощи Специальному представителю [Генерального секретаря] в осуществлении мандата, возложенного на него Советом Безопасности в соответствии с пунктом 1 резолюции 431 (1978),

<sup>20</sup> Оратор приводит цитату на английском языке.

а именно обеспечить скорейшее достижение независимости Намибии путем проведения свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций».

385. СВАПО согласилась сотрудничать в осуществлении мер, предложенных Генеральным секретарем, и заявила о своей готовности подписать соглашение о прекращении огня и следовать его положениям. Однако, когда от расистского режима потребовали немедленно вступить в контакты с Генеральным секретарем и выполнить данную резолюцию, его представители заявили, что они намерены провести внутренние выборы в Намибии и создать так называемую национальную ассамблею в Виндхуке, предоставив ей законодательную и исполнительную власть для объявления независимости в одностороннем порядке. Это решение южноафриканского режима является безусловным доказательством его отказа выполнить резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Эти две резолюции предусматривают проведение свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, которая могла бы гарантировать действительное предоставление независимости Намибии. Необходимо, чтобы Совет Безопасности ответил на это грубое нарушение резолюций принятием принудительных мер, чтобы заставить южноафриканский режим выполнить резолюции Совета по намибийскому вопросу.

386. Расистский режим вновь отверг компромиссное решение, предложенное Организацией Объединенных Наций, в котором предусматривалось установление 60-мильной демилитаризованной зоны вдоль границ между Намибией и Замбией и между Намибией и Анголой под наблюдением вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

387. Народ Намибии под руководством своего законного представителя — СВАПО вновь проявил готовность добиться мирного урегулирования в своей справедливой борьбе, но его добрые намерения постоянно наталкиваются на все более непримиримую позицию расистского режима Южной Африки, который изобретает фальшивые оправдания и чинит всевозможные препятствия на пути мирного урегулирования проблемы. Расисты демонстрируют свою недобросовестность в этом отношении, о чем свидетельствуют ноты, которыми обменялись расистский режим и Генеральный секретарь в ноябре этого года. Последним из этих документов была нота, распространенная в документе S/13680 от 5 декабря 1979 года, которую расистский режим Южной Африки направил Генеральному секретарю и в которой он признает принцип создания демилитаризованной зоны, выдвигая, однако, со своей стороны целый ряд условий. Эти условия ясно показывают, насколько наивны и неразумны лидеры расистского режима.

388. Фактически условия, навязываемые расистами Южной Африки, являются лишь еще од-

ной попыткой помешать успешному осуществлению предложения об урегулировании. То, что расисты Южной Африки приняли это предложение буквально за день до начала заседаний Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии, заставляет усомниться в намерениях этого режима. И действительно, их цель ясна; она состоит в том, чтобы максимально лишить смысла наши прения и воспрепятствовать принятию любых суровых решений, осуждающих данный режим.

389. Моя делегация считает, что маневры и проволочки, пустые и бессмысленные обещания расистского режима Южной Африки должны убедить Генеральную Ассамблею в необходимости следующих действий.

390. Во-первых, она должна ясно заявить, что расистские лидеры Южной Африки должны полностью и без каких-либо предварительных условий выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, и в частности резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Если они не будут следовать этим резолюциям, они понесут ответственность за неудачу Организации Объединенных Наций в ее поисках мирного и справедливого урегулирования проблемы Намибии в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, в особенности с теми, о которых я только что говорил. Те западные страны, которые внесли ранее упомянутое предложение, должны будут присоединиться ко всем остальным государствам — членам Организации Объединенных Наций в принятии жестких мер, чтобы положить конец упорству расистского режима Южной Африки и его пренебрежению резолюциями и Уставом Организации Объединенных Наций.

391. Во-вторых, Ассамблея должна предложить Совету Безопасности созвать заседание в целях принятия эффективных мер против данного режима и применить положения главы VII Устава, чтобы изгнать южноафриканский расистский режим с территории Намибии и позволить народу Намибии под руководством СВАПО свободно решить вопросы своего будущего.

392. В-третьих, Ассамблея должна решительно осудить расистский режим Южной Африки за его акты террора и устрашения против намибийского народа и за аресты лидеров СВАПО, за действия, имеющие целью уничтожить СВАПО на территории Намибии, чтобы позволить таким образом расистскому режиму задушить голос намибийского народа, требующего законности, справедливости, свободы и независимости. Кроме того, Организация Объединенных Наций должна потребовать от режима безоговорочного освобождения заключенных лидеров национально-освободительного движения и назначить комиссию по расследованию для выяснения условий, в которых находятся намибийские узники.

393. В-четвертых, Ассамблея должна оказать материальную и моральную поддержку СВАПО, чтобы она могла продолжать руководить народом Намибии в его борьбе за независимость и

свободу. В этой связи во всех резолюциях Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, состоявшейся в Монровии, и в резолюциях, принятых Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване, говорится о полной поддержке народа Намибии, возглавляемого СВАПО, в его борьбе против расистского режима Южной Африки до полной победы и достижения независимости. В этих резолюциях страны — члены ОАЕ и неприсоединившиеся страны заявили о своей готовности сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях достижения справедливого решения намибийской проблемы, а также поддерживать Совет по Намбии в его усилиях по осуществлению задачи, возложенной на него в соответствии с резолюцией 2248 (XXI) Генеральной Ассамблеи.

394. В заключение я хотел бы вновь заявить, что народ Ливийской Арабской Джамахирии будет продолжать свою политику поддержки братского народа Намибии всеми возможными средствами, пока борьба под руководством СВАПО — единственного законного представителя намибийского народа — не приведет к завоеванию свободы и независимости. Я хотел бы также поблагодарить от имени моей страны Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма за его значительные усилия, а также Совет по Намибии за его усилия в выполнении функций, порученных ему Генеральной Ассамблеей. Делегация Ливийской Арабской Джамахирии благодарит также Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за содержательный доклад о положении в Намибии и Зимбабве.

395. Делегация Ливийской Арабской Джамахирии желает также объявить, что она стала одним из авторов проектов резолюций A/34/L.45—A/34/L.50/Rev.1.

396. Г-н АД-ДЖАФРИ (Йемен) (*говорит по-арабски*): Во-первых, от имени Йеменской Арабской Республики я хотел бы вновь выразить признательность Председателю и членам Совета Организации Объединенных Наций по Намибии за их ясно выраженное в представленных докладах и документах стремление помочь народу Намибии добиться независимости, чтобы он смог в будущем участвовать в работе Генеральной Ассамблеи.

397. Из года в год главные комитеты нашей Ассамблеи и другие международные органы обсуждают намибийский вопрос, который привлекает внимание всего международного сообщества. Все это как никогда усиливает накал борьбы, особенно в то время, когда СВАПО и Африканский национальный конгресс одерживают блестящие победы, демонстрируя свою решимость сбросить гнет колониализма и тем самым выполнить благороднейшую задачу человечества, особенно на юге Африки.

398. Расистский режим Южной Африки, который продолжает оккупировать территорию Намибии, действует в нарушение всех резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и игнорирует волю международного сообщества. Все это представляет собой акт агрессии против народа Намибии и всех соседних независимых государств на юге Африки.

399. Возникает вопрос: каким же образом расистскому режиму Южной Африки удастся продолжать оккупировать Намибию и эксплуатировать природные ресурсы этой территории, хотя времена колониализма и оккупации навсегда прошли?

400. Ответ кроется в самой природе расистского режима Южной Африки, поскольку благодаря наличию огромных природных богатств и изобилию сырьевых ресурсов в территории, а также помощи со стороны некоторых западных стран, монополистические интересы которых сходны с интересами самой Южной Африки, этот режим смог бросить вызов нашей Организации и нарушить все ее отвечающие букве и духу Устава резолюции.

401. Мы считаем, что именно таким образом южноафриканский режим смог заполучить ядерное оружие и провел ряд ядерных испытаний в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций и ОАЕ, поскольку Африка рассматривается как безъядерная зона.

402. Мы с большим интересом выслушали вчера на 91-м заседании Генеральной Ассамблеи выступление представителя СВАПО, в котором он поведал горькую правду о народе Намибии, находящемся под оккупацией Южной Африки. Мы также следили за развитием ситуации на юге Африки и полагаем, что попытка провести односторонние выборы в Южной Африке является нарушением резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности. Все это говорит о том, что данные выборы не имеют законной силы, поскольку они были направлены только на увековечение режима расистского меньшинства и служили лишь интересам и целям этого меньшинства.

403. Расистский режим ясно показал, что у него нет намерений сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, которая является законной управляющей властью в Намибии до достижения ею независимости, на переговорах об урегулировании положения в Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978). Напротив, этот режим навязал намибийскому народу своих представителей при помощи так называемого внутреннего урегулирования.

404. Таким образом, расистский режим в Южной Африке продолжает, вопреки международному общественному мнению, следовать своей колониальной политике и программам и нарушать резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

405. Фиктивные выборы, проведенные этим режимом, продолжающиеся акты агрессии против соседних стран — Анголы и Замбии, — а также против членов СВАПО, говорят о необходимости того, чтобы международное сообщество приняло меры, предусматривающие применение санкций, которые должны быть соблюдены государствами-членами. Мы убеждены, что для обеспечения радикального решения необходимо, во-первых, активизировать все усилия по достижению полной деколонизации, во-вторых, обеспечить моральную и материальную помощь СВАПО — единственному законному представителю намибийского народа, в-третьих, изолировать расистский режим и применить санкции, предусмотренные Уставом Организации, чтобы власти Претории выполнили требования и пожелания народа Намибии о предоставлении независимости и свободы.

406. Моя делегация хочет также подчеркнуть следующие моменты. Во-первых, все страны в Организации должны соблюдать эмбарго и прекратить всякое сотрудничество с режимом в военной, ядерной или экономической областях. Во-вторых, освободительные движения, СВАПО и Африканский национальный конгресс являются единственными организациями, которые должны получать поддержку и помощь со стороны международного сообщества. В-третьих, мы видим в поддержке освободительных движений на юге Африки, действующих под руководством СВАПО в Намибии и Патриотического фронта в Зимбабве, а также других африканских национально-освободительных движений, победу принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, поэтому государства-члены должны соблюдать положения Устава. В-четвертых, Йеменская Арабская Республика поддерживает принятие эффективных мер, направленных на то, чтобы помешать Южной Африке продолжать свою нынешнюю политику. В то же время мое правительство вновь призывает западные державы выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся применения экономических и других санкций, и мы готовы оказать любую необходимую поддержку народу Намибии, чтобы помочь ему добиться независимости, восстановить суверенитет над своей территорией и изгнать иностранных колонизаторов. В-пятых, мое правительство считает, что выборы, проведенные расистским режимом в Намибии, не имеют законной силы, поскольку это были односторонние выборы, в которых ни на одном уровне не принимали участия представляющие народ этой страны политические организации. Мы считаем, что демократические выборы в Намибии должны проводиться под эгидой Организации Объединенных Наций, чтобы позволить намибийскому народу свободно выразить свою волю, а Намибии присоединиться к системе Организации Объединенных Наций в качестве свободной и независимой страны.

407. Г-н МАТТИН (Афганистан) (*говорит по-*

*английски*): С самого начала я хотел бы от имени моей делегации выразить наше восхищение Председателю Совета Организации Объединенных Наций по Намибии за его вступительное слово [91-е заседание] по поводу доклада Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, содержащегося в документе А/34/24 и охватывающего деятельность Совета за рассматриваемый год.

408. Вот уже 12 лет подряд Генеральная Ассамблея рассматривает доклады Совета по Намибии, основные положения которых остаются без изменения: продолжающаяся незаконная оккупация международной территории, систематическая политика жестоких репрессий, пытки, бесчеловечное отношение, аресты и другие акты насилия против лидеров и членов СВАПО и народа Намибии, а также продолжающиеся вооруженные нападения на соседние независимые африканские государства.

409. За последний год расистский режим при поддержке и поощрении империалистических стран и некоторых других государств, связанных с ним, прибег к ряду маневров, направленных на сохранение статус-кво и продление оккупации и эксплуатации людских и природных ресурсов международной территории, а также продолжение незаконной административной жестокой политики, которая ведет к арестам, пыткам и гибели многих героев Намибии. Создание так называемой национальной ассамблеи в Намибии, начало так называемого внутреннего урегулирования, обманные действия расистского режима, опирающиеся на односторонние меры и зловещие планы относительно Намибии во время обсуждения на переговорах вопроса об урегулировании в Намибии — вот лишь некоторые примеры уловок, изобретенных при сотрудничестве империализма, на которые пускается расистский режим ради достижения своих целей.

410. Прошлогодня попытка расистского режима аннексировать Уолфиш-Бей и отделить его от остальной части международной территории в целях ее расчленения и нарушения территориальной целостности и единства Намибии была еще одним проявлением постыдной практики южноафриканского режима, пытающегося сохранить свое существование.

411. Ранее у нас уже имелась возможность присоединиться к международному сообществу в осуждении маневров расистского режима и тех, кто его поддерживает.

412. Созыв девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в апреле 1978 года для рассмотрения вопроса о Намибии недвусмысленно показал большое значение, которое международное сообщество придает этому вопросу, и большое внимание, которое международное сообщество уделяет ему. Опыт и жизнь подтвердили, что расистский режим, опирающийся на поддержку

империализма и некоторых других стран, оставляет без внимания решения и рекомендации этой специальной сессии.

413. Сегодня, несмотря на все резолюции, гнусная система колониального угнетения и эксплуатации насаждается в массовых масштабах расистским оккупационным режимом. Вооруженные силы наращивают свою мощь и развертываются по всей территории. Еще более зловещим событием является, судя по сообщениям, произведенный Южной Африкой ядерный взрыв — наглая демонстрация ядерного оружия. Вызывает тревогу и размещение в территории новых военных баз. Ужесточающиеся акты террора и угнетение стали сейчас повседневным явлением. Транснациональные корпорации и западные компании продолжают эксплуатировать богатства территории, и благодаря этому империалистические и другие государства, не дающие погибнуть расистскому режиму, и дальше пользуются сложившимся положением в своих собственных интересах. На дипломатическом уровне односторонние акты расистского режима Претории продолжают сводить на нет усилия по достижению урегулирования на основе переговоров.

414. Мы убеждены, что пока расистский режим пользуется военной, экономической и политической поддержкой империализма и международной реакции и пока уже введенные против расистского режима санкции не будут соблюдаться и выполняться империалистами и их союзниками, никакие поиски мирных путей обеспечения неотъемлемых прав героического народа Намибии на самоопределение и национальную независимость в единой Намибии не будут эффективными. В данной ситуации лишь усиление вооруженной борьбы под руководством СВАПО — единственного законного представителя народа Намибии — при эффективной поддержке всех миролюбивых и свободолюбивых сил в мире могло бы проложить путь к достижению подлинной национальной независимости Намибии. Как заявил мужественный лидер СВАПО Сэм Нуйома на девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии,

«пока расистская Южная Африка будет продолжать укоренять и увековечивать свою колониальную военную оккупацию и пока будет продолжаться разграбление и эксплуатация наших природных и людских ресурсов, СВАПО будет настойчиво расширять вооруженную борьбу»<sup>21</sup>.

415. Мы продолжаем считать, что основой для рассмотрения вопроса должно стать решение, принятое Генеральной Ассамблеей в 1966 году и поддержанное Советом Безопасности и Международным Судом, в котором лишен силы мандат Южной Африки на территорию Намибия

<sup>21</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Пленарные заседания, 1-е заседание, пункт 132.*

и прямая ответственность за Намибию возложена на Организацию Объединенных Наций в целях скорейшего осуществления стремления намибийского народа к свободе и независимости. Согласно этому же решению был учрежден и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законной управляющей власти в Намибии до достижения ею независимости.

416. Четкие условия разрешения намибийской проблемы были изложены в различных резолюциях Организации Объединенных Наций, и в частности в резолюции 385 (1976) Совета Безопасности, в соответствии с которой Совет потребовал освобождения всех намибийских политических заключенных, отмены всех расистских дискриминационных и репрессивных законов и практики, предоставления всем намибийцам, находящимся в изгнании, возможности возвращения, немедленного вывода незаконной администрации и проведения в Намибии свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций.

417. Мы хотим потребовать немедленного освобождения всех политических заключенных, содержащихся в Намибии или в Южной Африке. В этой связи предложение СВАПО, в соответствии с которым Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности должны уполномочить Генерального секретаря облегчить расследование условий содержания намибийцев в тюрьмах, в местах задержания и концентрационных лагерях в международной территории и в Южной Африке и обеспечить их немедленное и безусловное освобождение [91-е заседание, пункт 46], заслуживает тщательного рассмотрения Генеральной Ассамблеей.

418. Хотя мы считаем, что декларация и программа действий, разработанные Советом по Намибии, дают правильную оценку ситуации в этой стране, и что программа действий действительно является эффективной, моя делегация придерживается твердого убеждения, что настало время прибегнуть к эффективным мерам и предпринять принудительные действия, как это предусмотрено в главе VII Устава, с целью положить конец агрессии. Приятно отметить, что международное сообщество, судя по всему, полнее сознает необходимость таких действий.

419. В заключение я хочу сказать, что народ и правительство Демократической Республики Афганистан, принципиально и решительно выступая против колониализма, неоколониализма, империализма, эксплуатации и всех форм расовой дискриминации, решительно поддерживает народ Намибии, сражающийся под руководством СВАПО, и выражает солидарность с ним в его справедливой борьбе за самоопределение и национальную независимость.

420. Г-н АЛИОНУ (Конго) (*говорит по-французски*): Среди пунктов повестки дня Генеральной Ассамблеи вопрос о Намибии является безусловно одним из самых ясных, но и одним из

тех, которые свидетельствуют о высокомерии и незаконности расистского режима Южной Африки, всячески поддерживаемого и защищаемого некоторыми западными державами.

421. Мы сказали, что вопрос является крайне простым и ясным. В самом деле, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года прекратила действие мандата Южной Африки на управление Намибией и возложила на Организацию Объединенных Наций прямую ответственность за эту территорию, чтобы позволить народу Намибии воплотить в жизнь свое законное стремление к свободе и независимости. К сожалению, расистский режим Южной Африки продолжает незаконно оккупировать Намибию, что является грубейшим и беззастенчивым нарушением условий мандата и вызовом международному сообществу.

422. Наша делегация неоднократно излагала с этой трибуны свою позицию по этому вопросу. Наша позиция не изменилась и не может измениться, пока южноафриканский расистский режим совершает каждый день акты агрессии против соседних государств, истребляет мирное гражданское население и осуществляет варварские репрессии против намибийского народа, борющегося за свое освобождение.

423. Намибийский народ переживает настоящую трагедию; трагедию, в которой гибнут мирные жители, на что с цинизмом и варварством взирают некоторые преследующие свои интересы западные державы; но это трагедия, в которой намибийский народ отказывается умирать и борется за свою жизнь.

424. Актеры этой трагедии известны. Это прежде всего Южная Африка — страна, представленная лишь в бюро путешественников в столицах западных государств; страна, созданная за счет порабощения небелого населения, которому откано в элементарных правах.

425. Южная Африка пытается утвердить в Намибии режим ужасов и варварства, характерной чертой которого являются ежедневные аресты людей и вынесение им смертных приговоров после заранее предрешенных судебных процессов, режим, напоминающий нам ужасы нацистского режима 30-летней давности.

426. Эти же методы Южная Африка использует и в отношении соседних государств, регулярно осуществляя против них акты агрессии под тем предлогом, что они укрывают намибийских беженцев. Нам представляется, что источник проблемы заключается в стремлении южноафриканских расистов аннексировать намибийскую территорию для использования ее огромных богатств.

427. Южная Африка осуществила зловещий план оккупации. Были организованы фиктивные выборы и найдены подставные лица, с тем чтобы представлять в глазах всего мира якобы

свободную, но на самом деле почти полностью подчиняющуюся Южной Африке Намибию.

428. Некоторые западные державы, поощряющие и всесторонне поддерживающие Южную Африку, играют в этой трагедии весьма неблагоприятную роль. Эти страны в большинстве своем являются членами многоуважаемого Совета Безопасности, в котором они в основном воздерживаются или голосуют против, выступая при этом с заявлениями о крайностях и жестокости южноафриканского режима. Эти страны, объявляющие себя защитниками прав человека, закрывают глаза на случаи массового истребления людей и бесчеловечного обращения с ними, имеющие место в Намибии. Когда их экономика получает выгоду от использования золота и урана, уже нет речи о правах человека. Самолеты этих стран, провозглашающих себя приверженцами христианских идей, регулярно взлетают с территории Намибии с грузовыми отсеками, наполненными драгоценными металлами. Именно эти западные страны ответственны за страдания и муки намибийского народа. И они находят себе место в Организации Объединенных Наций, где могут рассуждать в свое удовольствие с присущим им красноречием о необходимости решения намибийской проблемы.

429. Фактически наша Организация, предприняв все инициативы, использовав все возможности и благоприятные случаи для прекращения этой трагедии, зашла в тупик.

430. Борьба намибийского народа, которую смело ведет СВАПО — его единственный подлинный представитель, заслуживает нашей полной поддержки. СВАПО борется в исключительно трудных условиях, подвергаясь полицейскому преследованию.

431. Южноафриканские войска оснащены современным оружием и военной техникой, которая позволяет им подавлять народ и душить его стремление к свободе. Как в таких условиях можно говорить о «внутреннем» урегулировании проблемы? Речь здесь идет лишь о действиях с целью увековечить эксплуатацию намибийского народа и его богатств. Подлинное урегулирование намибийской проблемы возможно лишь путем осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и путем полной изоляции Южной Африки.

432. Наша делегация считает, что необходимо добиться немедленного прекращения оккупации намибийской территории Южной Африкой, вывода оккупационных войск и полиции, предоставления гарантии единства и целостности Намибии, неотъемлемой частью которой является Уолфиш-Бей, и права на самоопределение и независимость намибийского народа.

433. Однако эти требования могут быть осуществлены лишь путем решения главного аспекта проблемы, а именно путем действительного прекращения преступной помощи, оказываемой не-

которыми западными странами расистскому режиму Южной Африки.

434. В заключение мы хотели бы приветствовать мужество и стойкость «прифронтовых» государств, народы которых оплачивают своей кровью поддержку справедливой борьбы СВАПО.

435. Народы Анголы, Замбии, Ботсваны, Мозамбика и все народы, которые не остаются равнодушными перед страданиями намибийского народа, заслуживают нашего самого глубокого уважения.

*Заседание закрывается в 20 час. 50 мин.*